大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong
督印人 費彝民
中華人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千五百三十九號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元 外埠七元
社址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 四八〇三六
編輯部電話 四八〇四六
電報掛號8773
廣州辦事處 惠吉西路二坊二號 電話：11605
干諾道中一二三號有利有限公司承印

周總理談停試核武器
中國支持蘇創議
美英也應該採同樣措施

【新華社北京四日電】周恩來總理今晚在匈牙利解放十三週年招待會上的講話中強調指出，中國人民熱烈支持蘇聯決定停止核武器試驗的重大創舉，並且堅決認為，美國和英國也應該採取同樣的措施。

周總理在談到這個問題時還說：「蘇聯的這一重大行動顯示了蘇聯人民的和平意志，顯示了蘇聯人民對世界和平力量的信心，這對於世界和平和人類進步的事業是又一個重大的貢獻。」周總理肯定地認為：「世界億萬人民維護和平的偉大事業是一定要勝利的。」

周總理的這一莊嚴的表示，在有七百多位中外人士參加的盛大招待會上，博得了長時間的熱烈掌聲。

「克什米爾公主號」的秘密（續稿見第三版「天下事」）

廣州可見日環食
十九日早晨初虧中午復圓

【據新華社南京四日電】中國科學院紫金山天文台消息：本月十九日將發生日環食。我國海南島南部、台灣北部和廣東、福建沿海部分地區可以看到環食，全國其它地區都可以看到偏食。各地看到日食的時間（北京時間）如下：

地名	食分	初虧（時分）	食甚（時分）	復圓（時分）
北京	〇·五七	九·五九	一一·三〇	一三·〇五
福州	〇·九二	九·二八	一一·一四	一三·一一
台北	〇·九四	九·二九	一一·一八	一三·一六
廣州	〇·九〇	九·一二	一〇·五三	一二·四九

（註）食分係指食甚時，太陽的直徑被月亮遮住部分對於太陽整個直徑的百分比。又，香港現用夏令時間，應遲一小時。

今年三個月 超過前五年
全國造林一億七千萬畝
十年綠化指標可以提前實現

【據新華社北京四日電】國務院在今天下午舉行第七十四次全體會議，通過了中共中央和國務院關於在全國大規模造林的指示。

在通過這個指示以前，林業部副部長惠中權向會議介紹了今年造林的情況。他說，目前全國工農業都在突飛猛進，造林運動也在空前迅速地前進。僅僅今年截至三月底止，全國已經造林一億七千萬畝，約達第一個五年計劃期間完成數的百分之一百一十。貴州省現在已造林二千四百七十二萬畝，全省每人平均造林達一畝半。安徽省今年原來只計劃造林四百多萬畝，而目前已完成了二千四百三十三萬畝，遠遠超過了原計劃。預計，今年全國荒山造林總面積將超過三億畝。到目前為止，全國已在宅旁、村旁、路旁、水旁植樹六十億株，比原計劃的二十億株超過了四十億株。廣大人民羣眾造林的熱情高昂，不少省市已經定出規劃，爭取在五年左右基本上完成綠化。這個情況表明，全國農業發展綱要（修正草案）所提出的十年內綠化荒山和在宅旁、村旁、路旁、水旁植樹的要求，不但完全可以實現，而且可以提前實現。

林業部副部長鄧辰西的說明，……利用和收集我國野生植物原料……我國可資利用的野生植物……的重要原料不下千種，特別對輕工業的發展，有重大的意義。

奮戰六個月的結果
全國增灌溉面積
逾兩億七千萬畝

【中國新聞社北京一日電】到三月三十一日止，全國已經完工的農田水利工程，共可增加灌溉面積兩億七千多萬畝，經過修訂的一九五八年擴大灌溉面積計劃已提前半年超額完成。據統計，已有二百三十六個縣、市基本實現水利化。當前，興修農田水利的運動仍以每天平均擴大灌溉面積三百萬畝的速度繼續向前發展。

一九五八年原訂擴大農田灌溉面積九千三百多萬畝（從一九五七年十月起至一九五八年九月止），這個計劃到一月就已被突破。針對這種情況，各省和自治區把計劃增加到兩億六千萬畝。現在，這個計劃又被突破。總計從去年十月起，六個月中，全國擴大的灌溉面積等於解放前幾千年所發展的灌溉面積百分之一百二十，超過第一個五年計劃期間增加的灌溉面積百分之卅。

同一期間，全國水土保持、鹽地治理和改善現有灌溉面積等工作，也獲得了巨大發展。現在全國已經完成的水土保持工程共可控制水土流失面積十萬〇三千二百多平方公里，鹽地改良七千五百多萬畝，改善原有灌溉面積也達一億一千萬畝以上。

在興修農田水利運動中，農民的幹勁越來越高。去年十月開始施工的時候，有三千萬人參加，以後參加的人數越來越多，到今年一月參加施工的人數達到一億人左右。入春以來，全國各地先後進入春耕，但是每天仍有七八千萬人參加水利施工。

反對試驗核子武器
美英都有示威運動
美徒步抗議者到達聯合國呼籲
倫敦六千人集會並走到核子站

【路透社紐約四日電】二百五十多名男人及婦孺，四日完成了「為和平而跋涉」示威的最末一程，走到聯合國總部，交上要求聯合國支持停止核子武器試驗的呼籲書。

有許多人是從賓夕法尼亞州和康涅狄格州步行五天到此的，裏面還有一位六十歲的盲人，最年輕的是一位十歲的男童。

他們四日晨在曼哈頓會合，打着橫幅標語，跨過市中心，前往聯合國總部大廈。

【路透社倫敦四日電】在倫敦市中心區數以千計的羣眾，四日上午沉默地低下頭來，悼念廣島和長崎的原子彈受難者。然後他們三人一排，出發作五十英里的反對核子武器的抗議遊行。

拿着旗幟的遊行者包括背着帆布背包的未成年者、家庭婦女、及兩次世界大戰的退伍軍人，在料峭春寒的明朗天氣之下，從特拉法加廣場出發，作四天的長途跋涉，往貝克夏的阿爾德馬斯頓原子武器研究站去。

羣眾估計有六千人，在出發之前，有五位演講者在納爾遜紀念銅像下面向羣眾講了一個多鐘頭的話。

演講人中包括聖保羅教堂的柯林斯、作家湯恩比、前工黨議員傅特及雷斯丁。雷斯丁是一個美國人，是同時由費城到紐約作九十英里遊行的組織者。

白髮蒼蒼的六十三歲的英國非戰主義者斯蒂爾是對羣眾講話的最後一人，他建議為日本的原子受難者致哀。他曾於去年飛往日本，要求在英國試驗核子武器期內，航行到聖誕島周圍危險地區去。

實際遊行者不到兩千人。約有三十面黑旗寫着「不許英國有氫彈」及「從恐懼到發瘋」這類口號。這種旗幟飄揚於遊行隊伍之中，遊行者中間有好些亞洲人、阿拉伯人和非洲人。

【據新華社倫敦三日電】抗議英國製造氫彈的示威者，已經完成了復活節示威遊行的準備工作。遊行者將從倫敦走到阿爾德馬斯頓的英國核武器研究中心。

從明天開始的四天中，將有成千成千的人參加這次大示威。許多示威者帶着睡袋和食品罐頭，準備走完全長五十英里的路程。另外還有許多人打算參加部份遊行，走一天或者二天，或者在遊行線路沿途各地的羣眾大會上同示威者匯合。

預定要舉行兩次最盛大的羣眾性集會：一次在明天遊行開始的時候在倫敦特拉法加廣場舉行，另外一次在七日示威結束時在阿爾德馬斯頓舉行。全體示威者的名冊在八日將同決議一起遞交給首相。這個決議將要求英、美、蘇三國政府立即停止試驗、製造和儲存一切核武器。

結束遊行後，在阿爾德馬斯頓將舉行一個星期的守夜節。在這個期間，一直有至少兩個人站在原子武器工廠的大門外散發傳單。

單是在倫敦，就有幾百人自發地參加了示威委員會領導下的組織工作，這個委員會的發起人有許多是社會上的知名人士，其中包括伯特朗德·羅素、柯林斯、唐納德·索佩爾和許多議員。

許多地方已經為示威者成立了接待委員會。還有許多居民和團體準備為遊行者提供食、住、醫療等種種便利。

遠離倫敦的布列斯托和普利茅斯已經組織了單獨的遊行隊伍。他們將在阿爾德馬斯頓的羣眾大會上同來自倫敦的遊行者匯合。

南政府發言人說
原子國應學蘇聯

【路透社貝爾格萊德四日電】南斯拉夫政府發言人今天說：如果擁有原子武器的國家對蘇聯停止核子試驗的決定仍抱着消極的態度，他們應負「嚴重的責任」。

該發言人在每週記者招待會上說：南斯拉夫「相信原子試驗的暫停止，將為在裁軍方面的其他協議開闢道路，並將改善整個國際局勢」。

該發言人說：南斯拉夫認為那些反對蘇聯此舉的每一「單純的理由」都是沒有「說服力」的。

該發言人說：最高級會談應該「盡可能迅速」舉行。只要雙方都有誠意，程序問題比較容易解決。

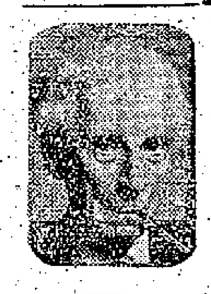
包括羅素、波林、賀川豐彥等
各國名流再促停試
指出死灰危害人類
向美法庭申請司法制裁

【合眾社華盛頓四日電】有十四個知名之士（包括哲學家羅素、社會主義者諾曼·湯瑪斯及三位科學家）四日宣佈：他們將要求美、蘇、英三國法庭下令停止再試驗核子武器。

他們說：他們將於四日上午向此間美國地方法院遞訴訟書，要求「美國政府對絡止核子試驗加以司法約束」。美國國防部長麥克洛埃及原子能委員會五個委員都將成被告。

又說，他們並將在英國呈遞同樣的訴訟書，並且還企圖在蘇聯遞出第三張狀子。

美國的原告包括三個科學家：在加州技術學院獲得諾貝爾化學獎金的波林博士、威斯康辛大學生物化學教授保羅·林克及哥倫比亞大學發生學家動物學教授萊斯里·C·鄧恩。


英哲學家羅素

美科學家波林

日名流賀川豐彥

參加原告的還有三個英國人（羅素是其中之一），四個日本人和一個加拿大人。

他們這個團體在一個聲明上說：業已調查並發現在美英蘇三國提出這一訴狀有「堅實的法律基礎」。

聲明說：這一法律行動對於國際法和憲法應該「有深刻的影響」，並將提出「世界範圍的輻射壓已知影響」的證明和證據，藉以引起世界的注意。

該團體說：訴訟書將證明輻射壓引起「生育上之立即的和將來的損害的增加。輻射壓易引起骨癌和白血球過多症及全世界人口壽命的一般縮短」。

這個訴訟書在此間是由加州律師海斯芮及洛杉磯律師A·L·魏陵代表羣遞的。

訴訟書要求法庭根據以下的理由下令停止製造輻射壓的核子爆炸。訴訟書稱：被告（麥克洛埃和原子能委員會）正在超越一九五四年原子能法案所授予的權力。並稱國會在通過此法時非法地代表了對被告的立法權。又稱，這個法案是違憲的，因為它違反了憲法第五修正案的「正當程序條款」（該條款規定：非經法律正當程序，不得剝奪一個人的生命、財產或幸福）。起訴書並稱：國會無權訂立危害人類生命的立法，並稱該法案侵犯聯合國憲章的人權規定。

其他的原告如下：前世界衛生組織負責人加拿大的布洛克·奇索爾姆，日本基督教領袖賀川豐彥、及另外三個日本漁民，他們是在美國進行核試驗時在太平洋區捕魚。倫敦聖保羅教堂的牧師約翰·柯林斯，及在聯合國內代表南非土著的英國聖公會牧師米契爾·斯各德。

尼赫魯歡迎蘇倡議
盼他國也停核試驗
並重申中立國應參加高級會議

【路透社新德里四日電】印度總理尼赫魯四日在記者招待會上說，他歡迎蘇聯停止核子試驗，不管它是在何種環境之下作出這個決定的。他並希望別的國家步蘇聯的後塵。

尼赫魯並說：未做出承諾的國家應該參加任何最高級會談，因為它們的參加可能是有益的。

尼赫魯說：「自然，我們歡迎蘇聯停止核子試驗，我們對於此事引為欣慰。」有人說：他們（指蘇聯）在完成了一連串的試驗之後選擇適合於他們的時機來這樣做。也許是如此。但這是一個好步驟，不管它在什麼時候採取，總是一個好步驟。」

尼赫魯說：自從原子試驗開始以來，印度對於此事曾出過很大的力。印度覺得原子試驗毒化世界的大氣，而且增加「未來的特殊疾病的危險。何況還有其他的影響」。

尼赫魯又說：蘇聯的宣佈「不管它是在何種情況之下做出的，都應該歡迎」。

尼赫魯說：他熱忱地希望蘇聯這次停止試驗不是暫時的事情。他並希望別的國家也同意這種停試，並且馬上考慮要如何才能通過科學方法來保證這種諾言不致違反。

尼赫魯在回答問題時說：如果把核子武器送到西德去，這將增加緊張，而且「可能導致把核子武器送到東歐國家去」。

尼赫魯說：他贊成在中歐設非原子區的波蘭「臘帕茨基計劃」。雖則他喜歡一個更大的步驟，使這個地區成為雙方脫離接觸地區，無常規武器也無核子武器。

他說：因此，把核子武器送往德國是同上述計劃背道而馳的步驟。

【據新華社新德里三日電】印度總理尼赫魯今天上午在印度國防科學會議開幕式上致詞時，表示真誠希望不會有人使用科學所創造的大[illegible]器。

尼赫[illegible]的品質[illegible]最好的[illegible]際上[illegible]友誼是[illegible]而要[illegible]就是對[illegible]

阿拉伯軍事團抵京
彭德懷邀宴並暢談

【據新華社北京三日電】以阿拉伯聯合共和國武裝部隊陸軍參謀長穆罕默德·易卜拉欣中將為首的阿拉伯聯合共和國軍事友好訪華代表團，今天乘專機到達北京。代表團到達機場時，受到了國務院副總理兼國防部長彭德懷元帥以及中國人民解放軍高級將領和陸海空軍軍官三百多人的熱烈歡迎。

又訊：彭德懷元帥三日晚在北京舉行宴會，歡迎以穆罕默德·易卜拉欣中將為首的阿拉伯聯合共和國軍事友好訪華代表團。

國務院副總理兼外交部長陳毅元帥，外交部副部長章漢夫，出席了今晚的宴會。

彭德懷部長和穆罕默德·易卜拉欣團長先後在宴會上講了話。

在宴會以前，國務院副總理兼國防部長彭德懷元帥接見了代表團團長穆罕默德·易卜拉欣中將和代表團全體團員，並進行了長時間的親切的交談。

永利建新車間
年產萬噸鉀肥

【中國新聞社南京四日電】中國第一個生產鉀肥的車間——永利寧廠鉀肥試驗車間，三日投入生產，它每年能生產一萬噸鉀氮混合肥料。

這個鉀肥試驗車間的全部是中國自行設計的，絕大部份設備也是中國自己製造的，它可以利用中國十分豐富的礬礦資源製取鉀肥，節省大量硫酸。這個車間的誕生和投入生產，將為發展中國化學肥料工業提供大規模建廠的根據。

日地方議員促政府
支持中日貿易協定

【中國新聞社北京四日電】日本地方議員促進國際貿易聯盟的首腦會議上通過一項決議，要求儘早無條件地表示支持第四次中日貿易協定。

在這以前，東京都議員促[illegible]三月廿九日向日本首相岸信介[illegible]求書中，指責日本政府在支持[illegible]問題上故意採取拖延的態度。

淮河入海增新道
蘇北大運河動工
裏下河可免三百年一遇的洪水
灌田千餘萬畝還要建三水電站

【中國新聞社南京三日電】江蘇省歷史上最大的淮沭[illegible]程，已經在一日開工。

計劃中的這條全長兩百公里的運河，從洪澤湖邊的二河閘起，向北經過清江、淮陰、沭陽到新海連市的[illegible]入海，是第二條淮河出海的新水道。工程完工後，就可以減輕淮河下游的負擔，使淮河下游的防洪力量由現在可防五十年一遇的洪水，提高到可防三百年一遇的洪水，保證有「穀倉」之稱的[illegible]

這個將根本改變蘇北水利面貌的巨大工程，將由四十萬[illegible]常年施工，全部工程明年六月底完工。

廖創興銀行
·為適應大衆普遍需求·
增設各新部門
堂皇大樓 歡迎租購
辦理華僑 一切信託
執行遺囑 管理遺產
地產貨物 透支按揭
營業時間八時半至五時半
星期假日照常辦公
保管箱租 價格廉宜
貯藏貴重物品 保障財物安全 防火防盜 年租僅十二元
小額存款 利息優厚
提倡節約儲蓄 鼓勵增加資財 存款數量愈小 利息計算愈高
香港德輔道西四零二號

請看來自祖國的報紙——
人民日報
廣州航空版
每份一角五分，報攤均有零售
歡迎長期訂閱，每月四元五角
市區專人派送，可從即日起訂
香港代理處：新民主出版社

Toray
Trade Mark
請購本廠出品之人造絲尼龍快把等製品：老牌子亦廉價：品質最佳稱

"大富貴牌"(DAIFUKI)……有光及半啞人造絲（田卅支・三百支，不論扎庄或筒庄均有供應）
"翠光牌"(SUIKO)……人造棉-不論有光及有摺線半啞人造棉（各種型式長短，粗細均有供應）
快把紗-不論有光及有摺線半啞快把紗（由十支單紗至八十支双紗，不論筒庄或扎庄，均有供應）
"鷹鐘牌"(EAGLE & BELL) 人造絲織物-綢紗，緞，綢，山東綢，富士綢等
快把織物-洋布，襯衫布，斜紋布，甲巴甸，嗶嘰等
東洋麗絨股份公司并同時供應種類繁多之上等尼龍←→由紗棉至已製成物品
在日本最著名人造絲及尼龍生產者
東洋麗絨股份公司
TOYO RAYON COMPANY, LTD.
No. 5, 3-chome, Nakanoshima, Kita-ku, Osaka, Japan
Established: 1926　Cable Address: "TOYORAYON OSAKA"

保心安膏油
良效藥
生髮香油 濕毒熟丸 清明日起
減價五天
至廿一止
減價處

在匈京慶祝大會講話
赫魯曉夫向美英挑戰 促其宣佈停止核試驗
蘇認爲此係導向全面裁軍的第一步

【路透社布達佩斯四日電】蘇聯部長會議主席赫魯曉夫四日在這裏說，對於美國總統艾森豪威爾認爲停止核子試驗不過是「宣傳」的聲明，全世界都感到「失望」。

赫魯曉夫在布達佩斯英雄廣場向慶祝解放紀念日羣衆大會上的數萬人說：「如果艾森豪威爾當真認爲原子和氫彈試驗是爲了宣傳，那麼，他和其他的西方政治家爲什麼不進行同樣的宣傳？爲什麼他們不按照號召停止原子武器試驗？」

赫魯曉夫又說，「在我們——蘇聯的領袖們來說，對於這個符合全人類願望的宣傳，我們是感到自豪的。如果美國的總統和英國的首相進行同樣的宣傳，他們將會使到世界全體人民如何的高興。」

赫魯曉夫說：「我們邀請我們的夥伴停止試驗。讓我們從今天起就停止氫彈和原子彈的爆炸吧。不要讓輻射活動物質的塵粒沾污空氣了。我以蘇聯人民的名義，以蘇聯政府的名義向美國總統艾森豪威爾，大不列顛首相麥克米倫呼籲：學蘇聯的榜樣，從而證明你們的好意。這會使人類幸福，而這種崇高的步驟的記憶將留存萬世。」

當赫魯曉夫和蘇聯以及匈牙利的其他領袖出現官員的觀禮台時，廣大的羣衆完全沉在歡呼的浪潮中。

赫魯曉夫在演講中接着說：「我們認爲停止原子武器試驗是走向全面裁軍，走向保證世界和平狀態的第一步，而且認爲是兩個制度和平共處與和平競賽的道路。……」

核試驗不能保秘密 蘇聯贊成國際監督

赫魯曉夫說，蘇聯宣佈它將單獨停止核子試驗之後，西方某些「人物批評者」硬說蘇聯想逃避國際試驗監督。他接着說：「但是這種騙隔是很容易揭破的。大家都知道，英國或美國的原子或氫彈爆炸，連一次也不能保守秘密。所以，事實上，國際監督爆炸是早已存在了……」

美失業再增四十萬
聖路易比去年同期增加八成七
應旺不旺　應減不減

印尼叛黨內部分裂
蘇島中部爆發反對叛亂的活動
合衆社記者忙呼情況日益嚴重

……動的軍事行動中，叛軍「經常發慌」，並且士氣「沮喪」。據報道，武吉丁宜市叛軍衛戍部隊的司令曾經帶了幾連人逃到叢林裏去。儘管叛亂分子侯賽尼招呼他們回來，大多數逃進叢林的官兵依然留在那裏。

【新華社雅加達三日電】「東星報」今天報道，當柯明斯任美國駐印度尼西亞大使期間，美國大使館曾經向印度尼西亞叛亂分子侯賽尼提供二百五十萬盾，作爲使侯賽尼進行把東蘇門答臘廖內地區置於他的控制之下的分裂活動的開支。這個消息是由侯賽尼的親信向這家報紙記者透露的。侯賽尼的這個親信還說，柯明斯曾經兩次到廖內地區去活動，其中一次是在廖內地區的馬斯友美黨支部會議剛剛結束時去的。

急煞杜勒斯　　羅萍

川野生纖維廠建成
織成廿餘種物品質量不下棉織品
廿一省市代表在川學製纖維技術

川省民寸土必爭 普種瓜豆及雜糧

……開展種植瓜豆的活動是中共四川省委根據羣衆原有經驗和今年農副業生產發展的情況提出的。這個號召得到廣大農民熱烈響應。遂寧專區迅速開展種植瓜、豆的增種活動後，據五個縣統計已種植瓜豆一億六千多萬窩；宜賓、萬縣、內江、江津等專區提出的「十瓜、十豆」、「五瓜、百豆」等活動，也正在農村中開展起來。鄰水、巴中等縣農民每戶種五窩南瓜、十窩龍爪豆，今年生產的瓜豆配合其他飼料和麩糠、油餅等，完全可以解決每戶發展三頭豬所需要的飼料。

津港吞吐量增三成
與去年第一季相比

……物資吞吐量增加了三成二，入港的遠洋輪增加了三成五。

幹勁十足的港口職工們，大大提高了裝卸效率，縮短了船隻停泊時間。新港、塘沽兩作業區的裝卸工人互相支援，使入港的輪船中有五十四艘平均提前四小時多開行，有的職工冒着六級以上的大風引領大船進出港口。

北京製成半導體發電器

【中國新聞社北京四日電】一種半導體發電器，一日在北京公私合營朝陽電機廠試製成功。

這種體積很小的發電器，裝在改裝的大型煤油燈上，利用煤油燈的熱，就可以發出足供一架五燈收音機用的電力，所以它最適合在沒有電源的農村試用。

現在，這個廠已經接受訂貨，今年預計生產兩千個。

任何金屬導體都有溫差電效應，如果加熱連結起來的金屬導線的一端，而把另一端保持在比較低的溫度中，導線中就能產生電流。半導體的溫差電效應特別大，所以能用來作爲把熱能變成電能的機器。

鐵托春末訪波

【新華社貝爾格萊德二日電】據南斯拉夫通訊社今天報道，鐵托總統將在今年春末率領南斯拉夫黨和國家代表團到波蘭進行訪問。

彗星何以有兩尾？
一說它是由反物質構成
另一說是受太陽熱影響

【新華社莫斯科一日電】蘇聯「青年技術」雜誌最近刊載了一篇文章，介紹各國天文學家對去年四、五月間出現的一顆奇異彗星的反常彗尾所進行的研究初步結果。這顆彗星是一九五六年十一月初由比利時烏克爾天文台最先發現的，天文學家們給它定名爲阿倫特—洛蘭彗星。它是多年來少見的明亮彗星之一，它除了和普通彗星一樣有一條背向太陽的彗尾外，還有另一條細長明亮、長達數百萬公里的朝向太陽的反常彗尾。這種奇異的現象引起天文學家們廣泛的興趣和一系列的理論上的探索。

大家知道，根據天文學家的研究，通常彗星的成分中包括凍成冰晶體的甲烷、氨、碳酸氣等等。當它接近太陽時，冰晶體開始氣化，產生的氣體物質受太陽光壓的影響就形成了背向太陽的一條尾巴，這就是通常看到的彗尾。

至於阿倫特—洛蘭彗星朝向太陽的彗尾，天文學家的意見就不一樣了。一些天文學家設想，這個奇異的彗星是由反物質構成的。這些反物質的原子核不是由質子和中子，而是由反質子和中子組成，圍繞着原子核旋轉的也不是陰電子，而是陽電子。因此，當這個反物質構成的彗星進入太陽作用範圍內的時候，便被由正物質構成的太陽所吸引而形成一個朝向太陽的反常彗尾。

美國史密森氏天體物理天文台台長惠普爾則認爲，這個彗星的反常彗尾是受太陽熱的影響而形成的。他設想說，阿倫特—洛蘭彗星形成的時間不會太久，它從來沒有在太陽附近出現過。由於從未受過太陽熱的影響，構成彗尾的質點都凝成冰晶體。當彗星走近太陽的時候，灼熱的陽光射進彗尾，並且使冰晶體氣化，變成一縷縷氣流。由於這種氣體物質的能大於太陽光壓，所以由氣流所形成的彗尾便朝向太陽。

全世界人口已逾廿七億
亞洲超過總數一半

【新華社北京三日電】塔斯社紐約三日訊：據聯合國統計年鑑報導，世界人口已經從一九五〇年的二十四億九千五百萬人增加到一九五六年的二十七億三千七百萬人。一九五六年世界人口的分佈情況是：非洲二億二千萬，南北美洲三億七千四百萬，歐洲（蘇聯不計算在內）四億一千四百萬，亞洲十五億一千二百萬，蘇聯二億，大洋洲一千五百一十萬。

泰副外長乃威戌表示 泰贊成亞非會議
如獲邀請願意參加

【新華社北京三日電】曼谷消息：據一家報紙報道，泰國外交部副部長乃威戌在向這家報紙記者發表談話時說，泰國願意參加另一次亞非會議，如果倡議召開亞非會議的科倫坡國家向泰國發出邀請的話。

這家報紙三月三十日援引乃威戌三月二十七日的談話說：「各國首腦人物之間舉行會晤將是非常有益處的，因爲這樣可以更加增進相互之間的了解」。

伊拉克領袖請願 退出巴格達條約

【合衆社開羅三日電】半官方的中東通訊社三日晚上說：四十二位伊拉克領袖曾經要求伊拉克首相賽義德使他的國家退出巴格達條約。

在最近發出的消息說：這些領袖們集體發出一份請願書，宣稱：「伊拉克不能脫離阿拉伯世界的其他部份。」

在巴格達條約中，伊拉克是唯一的阿拉伯會員國。其他的會員國有伊朗、土耳其、巴基斯坦和英國。伊拉克的阿拉伯聯邦伙伴——約旦並非巴格達條約會員國。

中東通訊社說：這個提出抗議的團體包括伊拉克幾位前任首相、前任國會議員和知名律師。

認蘇聯倡議爲宣傳把戲 杜勒斯被美報痛罵
李普曼直指他妄圖規避現實

【據新華社北京四日電】塔斯社紐約三日訊：「紐約先驅論壇報」評論員李普曼在一篇題爲「規避現實」的文章中說，國務卿杜勒斯認爲蘇聯停止試驗原子武器和核武器的決定是「一個絲毫沒有實際意義的狡猾的宣傳把戲」，這種評價是「規避國際局勢中的無情現實的一種危險形式」。

李普曼寫道，「這個評價的根據是，我們的政策的失敗以及我們影響的衰落，似乎不是由於我們政策的缺點，而是由於蘇聯在宣傳方面佔了極大優勢。換句話說，如果我們的製品賣不出去，問題不在於製品的質量，而在於它們的包裝和廣告……。例如，我們就看一下杜勒斯先生談到的核武器試驗問題吧。他指出，蘇聯剛剛結束了一系列試驗，而我們才準備今年春天和夏天進行一系列試驗。他說，蘇聯人的詭計是，宣佈停止他們在某段時間內已經不需要的試驗，藉此希望阻擱我們進行對我們非常需要的試驗。」

「但是，難道這種詭計是那樣難對付嗎？對付這種詭計有一個最簡單的辦法，那就是聲明一下說，我們在像蘇聯一樣結束了我們的試驗之後，只要蘇聯不再恢復試驗，我們今後也就停止試驗。世界不至於連這種答覆的合乎情理也不明白。」

「但是，我們不能作這樣的回答，因爲我們在世界上的軍事地位是建築在核武器的威脅力量上面的……核武器一旦取消，利用交織在一起的各種聯盟進行戰略威脅就完全不可能了。」

李普曼最後說，「巴黎有個經驗豐富的人對我說，西方世界現在所以在政治上一蹶不振，並不是由於蘇聯有多麼強大、眼光多麼銳利，而是因爲西方民主犯了很多錯誤，而又沒有政治勇氣來糾正這些錯誤。四月一日我聽了杜勒斯在記者招待會上的談話以後，問我自己：他是不是想規避這個無情的現實」。

【據新華社北京四日電】據塔斯社紐約三日訊：「紐約世界電訊與太陽報」、「基督教科學箴言報」和「芝加哥每日新聞」在它們的社論和評論報道中，表示懷疑杜勒斯那種作爲他的駁斥蘇聯停止核武器試驗的決定的論據的說法：即蘇聯是否執行「無法檢查」，這個決定可以「暗中破壞」。在這方面報紙提到，不是別人，正是艾森豪威爾一個星期前還在記者招待會上表示過完全相反的看法，他說，在目前，要掩蓋些許原子爆炸都是不可能的。

「紐約時報」在三日刊載了哥倫比亞大學物理學教授奧里爾的一封信，其中駁斥國務院的說法。奧里爾說，「作爲近年從事研究發現原子爆炸可能性問題的科學家，我認爲，從科學的角度來看，我國國務院對蘇聯關於停止試驗的決定的答覆是不對的」。

「紐約郵報」評論員勒納在二日發表的一篇文章中嘲笑杜勒斯的這樣一種說法：美國政府之所以不能停止核武器試驗，似乎是因爲它必須考慮美國本國和各盟國的公衆的意見。作者寫道：「公衆的壓力恰好是在反面，這對杜勒斯和對其他任何人來說，都不是秘密。在英國和法國，公衆在好幾個月以前就要求禁止試驗核武器了」。

把杜勒斯「撕得粉碎」

雙城大示威

杜勒斯在記者招待會上裝出一付爲難的樣子說：他如果決定追隨蘇聯停試核武器，美國輿論會把他「撕得粉碎」。

現在，也可以說是他一言應驗了。美國和英國的輿論已經開始在把他「撕得粉碎」了。但是，這倒並不是因爲他追隨了蘇聯，而是因爲他拒絕追隨蘇聯。

杜勒斯要使人相信，西方國家的公衆意見是反對停試氫彈的；然而倫敦昨天舉行了一個示威，不是主張繼續試驗，而是主張停試！在美國紐約，以波林博士爲首的一些西方國家名流要用法律手續來制止美國政府試驗核武器；但是，人們沒有看到任何一個羣衆性運動支持杜勒斯。

杜艾不對頭

當然，在杜勒斯看來，這些示威者不是「亂民」，就是「共產黨」；不能代表公衆輿論；只有那些「有身份」的大報才代表輿論。當然，大報之中如「紐約時報」是一定會支持杜勒斯的；然而，把那天杜勒斯在記者招待會上所列舉的反對停試的理由「撕得粉碎」的，也是一些大報的記者和評論員。

但是，杜勒斯說，是否停試是「無法檢查」的；幾家美國報紙，包括「有身份」的「紐約時報」在內，都指出這種說法是可疑的；它們而且指出，這種說法同艾森豪威爾一星期前所說的就完全不同。

教授駁論

杜勒斯又說，蘇聯單獨宣佈停試，是爲了避免監督；因此，美國不能停試。這是顛倒黑白的說法。蘇聯單獨試驗，自然提不到監督；但美英也同意停止試驗，三國達成協議，自然就可以彼此監督了。

美國的物理學家奧里爾教授在「紐約時報」發表了一封信，就駁斥了杜勒斯這種說法。他說：「俄國早就在聯合國裁軍委員會小組委員會一九五七年六月十四日倫敦會議上第一個建議簽訂關於禁止試驗的協定，這個協定靠在蘇聯、美國、英國和太平洋地區建立科學監督站來實現。有了這種監督站，即使是在很深的地下進行的能力很小的爆炸和試驗，我們也能發現。」

可見，不是蘇聯不要監督，而是因爲美國不肯停試，才沒有成立監督站。

「宣傳」與「詭計」

杜勒斯說蘇聯停試是「宣傳」，這種說法被「紐約先驅論壇報」的評論員李普曼駁得體無完膚。

李普曼指出，如果照杜勒斯所說，蘇聯先進行了一連串試驗，然後才宣佈停試，這是一種「詭計」；那麼，這種詭計也不難應付。杜勒斯爲什麼不可以宣佈：「我們在像蘇聯一樣結束了我們的試驗之後，只要蘇聯不再恢復試驗，我們今後也就停止試驗。」

李普曼指出，杜勒斯實際就是不肯停試核武器，才說了這麼許多「假話」，而「廣大的人民羣衆不接受這些假話，消息靈通的輿論界權威知道這是假話，他們不會相信。」

民主與寡頭

杜勒斯用美國和其他西方國家的所謂「公衆意見」做擋箭牌，「紐約郵報」就老實不客氣地駁斥他說：「公衆的壓力恰好是在反面，這對杜勒斯和對其他任何人來說，都不是秘密。在英國和法國，公衆在好幾個月以前就要禁止試驗核武器了。」

現在看來，美國的情形也是一樣。反對停試的，只有杜勒斯他們不多幾個大亨。阻礙停試的，不是美國的輿論，而是杜勒斯！

就這一件事，也可以看出，美國的民主實際上是寡頭政治；大多數人的意見是往往被抹煞的。不過，大多數人的意見正在抬頭，總有一天杜勒斯如不低頭，就會真正被撕得粉碎。

施君玉

京汽車起止加快 節出車輛闢新線

【新華社北京三日電】北京市公共汽車公司司機實行汽車起站、進站「加快速度十秒鐘」的駕駛方法，節省出三十七輛汽車。這些汽車從今天開始，提前半年實現了這個公司開闢新線的計劃。

北京市公共汽車公司在「反浪費」運動中，許多職工通過算細賬，發現行車速度慢，出站車速不當的浪費，提出了適當加快進、出站車速、節省車輛的建議。公司採納了職工的這項建議。他們在一條線路上試驗的結果證明，只要稍微改變一下操作，每逢汽車起站加快點速度，進站減少些滑行，就提高速度十秒鐘，每輛車一個單程節約四分鐘。這樣，這條線路的汽車便從二十四輛減少到二十一輛，耗油量也沒有增加。現在，這個公司已經在各條線路上推行這種「加快十秒鐘」的駕駛方法。

鄧拓設宴會 招待芬記者

【新華社北京三日電】中華全國新聞工作者協會會長鄧拓今天晚上設宴招待芬蘭新聞工作者代表團團長奧爾科密斯和全體團員。

今天晚上出席宴會的有，中華全國新聞工作者協會副會長王芸生，外交部新聞司副司長徐晃以及首都新聞界人士。

芬蘭駐華大使館臨時代辦耐瓦萊寧和夫人也出席了宴會。

中匈文化合作 今年計劃簽字

【據新華社布達佩斯三日電】中匈文化合作協定一九五八年執行計劃今天在此間簽字。

根據協定，今年兩國將派遣大學教授、語文或歷史學專家以及翻譯工作或研究生等到匈牙利工作或學習。中國將派教育考察團。兩國將互派教育考察團和交換關於各級教育的資料。兩國還將互派作家、造型藝術家、話劇導演等進行考察訪問，交換戲劇、造型藝術出版物資料和樂譜、唱片等，並且將交換出版彼此的文學作品。在新聞、廣播、電影、衛生、體育各方面，兩國也將進一步合作。

人民起義推翻暴政 古巴「總體戰」開始
美海軍竟取「防範」措施

【據新華社北京三日電】哈瓦那消息：古巴起義部隊一日晚上發動了反對巴蒂斯塔獨裁政權的第一階段的「總體戰」，並且準備在五日發動總攻。

巴蒂斯塔政府發言人二日承認，這個政府面臨着空前未有的嚴重的威脅。發言人說，起義部隊已經在古巴東部的奧連特省同政府軍發生了多次衝突，並且切斷了奧連特省許多城市的交通和電訊往來。有消息說，古巴第二大城聖地亞哥實際上已同「外界斷絕」，在這個城市的街道上出現了起義部隊領袖卡斯特羅的告示，它說，起義人民不久將從鄉下出發攻打聖地亞哥。

在起義部隊出擊的時候，美國和鄰近古巴的某些中美洲國家的動向引起了人們的注意。在關塔那摩（古巴）的美國海軍基地已經取消了一切休假，並且採取了所謂「防範」和「緊急措施」。住在奧連特省的一些美國公司的人員已經要求美國海軍派軍艦去「保護」他們，而美國通訊社也不斷散佈所謂起義部隊「威脅」美國公司的消息。

二日有消息說，多米尼加總統特魯希略已經應巴蒂斯塔的「緊急要求」，把裝滿了五架飛機的武器和彈藥運給古巴政府軍。在這以前，巴蒂斯塔曾經向美國訂購過武器。

【新華社北京四日電】哈瓦那消息：古巴起義部隊三日分兩路向古巴第二大城聖地亞哥挺進。

據起義部隊發表的公報說，起義部隊一路從聖地亞哥西面馬埃斯特臘山脈中起義部隊的大本營出發，現在正逼近聖地亞哥。

美國駐古巴大使史密斯三日發表談話，公開爲巴蒂斯塔政府打氣。他同時說，美國政府對於「古巴現政府如果垮台將會發生什麼事情感到關切」。同一天，美國國務院發言人表示，美國政府並沒有禁止把一切軍火運交巴蒂斯塔政府。

阿拉伯國 用新國旗

【新華社開羅三日電】阿拉伯聯合共和國總統納賽爾三日發佈命令，決定從四月十日起使用阿拉伯聯合共和國國旗。

新聯合共和國的國旗同埃及在一九五二年革命時使用的紅白黑三色橫條的旗幟一樣，只是在白色的橫條上再加上了兩顆綠星。

法工潮續趨高漲
工人準備兩週內總罷工

【據新華社巴黎三日電】本社記者楊效農報道：四月一日法國一百多萬公用事業工人的警告性大罷工，顯示了法國統治階級和工人階級矛盾的進一步尖銳化。這裏的報刊紛紛估計，這場罷工是法國勞動人民要求改善生活的鬥爭趨向新高潮的預兆。

罷工的起因是由於法國政府不僅拒絕工人們新提出的增加工資的要求，而且連它在去年年底答應過要增加工資百分之二十的諾言，也拖延而不全部實踐。另一方面，法國生活費用卻在繼續不斷上漲。儘管法國政府吹噓物價正在趨向穩定，但是，據統計，二十三種食品中就有十四種在上周漲了價。其中牛排漲價百分之二十，雞蛋漲價百分之十六，馬鈴薯漲價百分之九十，胡蘿蔔和蘋果漲價一倍以上。酒在八個月中就漲價七次。最近五個月中，物價指數上漲了七點。

目前，工人們有的正在舉行會議，有的準備很快就要舉行會議，來討論採取進一步行動的計劃。據報道，工會人士今天表示，工人們不會被政府嚇倒。如果他們的要求在兩個星期內得不到滿足，國有的鐵路、煤氣、電力、航空以及巴黎公共交通等部門的職工將舉行總罷工。據說，有一部分公務人員也要參加罷工。這裏的報刊指出，法國政府正處在爆炸性的局勢中。

星馬又要驅逐華僑
傳莊竹林等百餘人在內

【法新社新加坡四日電】此間四日上午的消息說：新加坡和馬來亞不久將下驅逐令，把一百二十多個因政治及其他原因被拘留的華僑驅逐出中國大陸。

消息說：被拘留者將從聯邦某秘密碼頭登往華南的一個港口。在驅逐出新加坡的人中，包括前中正中學校長莊竹林，他是去年九月被捕的。

蘇製成大渦輪機 發電力舉世無匹

【法新社莫斯科三日電】這裏三日正式宣佈：列寧格勒金屬工廠已經造成了一座具有二十萬零四千瓩發電力的巨型渦輪機，相信是世界上獨一無二的。

這座渦輪機是供西伯利亞布拉茨克的水力發電站使用的。

這家工廠同時正進行設計另一座具有三十萬瓩發電力的渦輪機，那是爲西伯利亞克拉諾亞拉克的發電站製造的。

合肥建橡膠廠
安徽獨輪車將有膠輪

【新華社合肥二日電】安徽橡膠廠昨天在合肥開工興建。這個廠建成以後，主要生產獨輪車和平板車膠輪，還生產一小部份自行車輪胎。

安徽省陸上的民間運輸工具，主要是木輪的獨輪車、平板車。這些運輸工具裝載量小，費勞力，傷路面。現在開工的橡膠廠，就是爲改變這種情況而建設的。據有關部門指出，獨輪車木輪車改爲膠輪以後，它的裝載量能提高一倍以上。

加強擴軍備戰活動 艾克要改組國防部
將三軍指揮權集於部長一身

【據新華社北京四日電】華盛頓消息：艾森豪威爾三日向國會要求改組國防部以加強美國的擴軍備戰活動。

美國總統艾森豪威爾在向國會提出一項特別咨文，他在咨文裏要求賦予國防部長直接控制三軍的人數、組成以及它們的戰略和戰備計劃的權力。艾森豪威爾說，國防部長「必須」擁有在參謀長聯席會議協助下制定戰略計劃和執行戰爭計劃的權力。他說，三軍分散作戰的時代已經「一去不復返了」。他要求解除三軍部長指揮軍事作戰的直接責任，把三軍的指揮權統一在國防部長之下，而三軍部長只是在行政管理方面協助國防部長。

北京一工廠 牛奶製鈕扣

【中國新聞社北京一日電】用提煉奶油剩下的牛奶渣子製造高級鈕扣的北京市鈕扣廠，今天正式開工生產。

這個廠的機器設備由德意志民主共和國供應的最先進的鈕扣機，大部分操作是自動化和半自動化。

廣東革新農業技術
今年將展開大規模運動

【本報廣州三日專訊】最近廣東全省農具工作經驗交流會議已確定廣東農業生產的新方向：要在第二個五年計劃的最後一年——一九六二年使全省百分之七十的耕地實現耕作機械化和半機械化。其中機耕面積佔百分之五十七，使用雙輪雙鏵犁的面積佔百分之十三。為了積極創造機械化和半機械化的條件，今後兩年內要大力推廣現有的新式農具和改良舊式農具。今年全省開展一個大規模的農業技術革新運動，實現車子化，「五一」犁化，大力推廣雙輪雙鏵犁。根據規劃統計，一九五八年全省將有中型拖拉機五百二十五台，萬能拖拉機一千台、雙輪雙鏵犁十萬部、「五一」犁一百萬部。到一九六二年，全省將有中型拖拉機一萬五千多台、萬能拖拉機五萬台、雙輪雙鏵犁十六萬部，「五一」犁一百萬部。

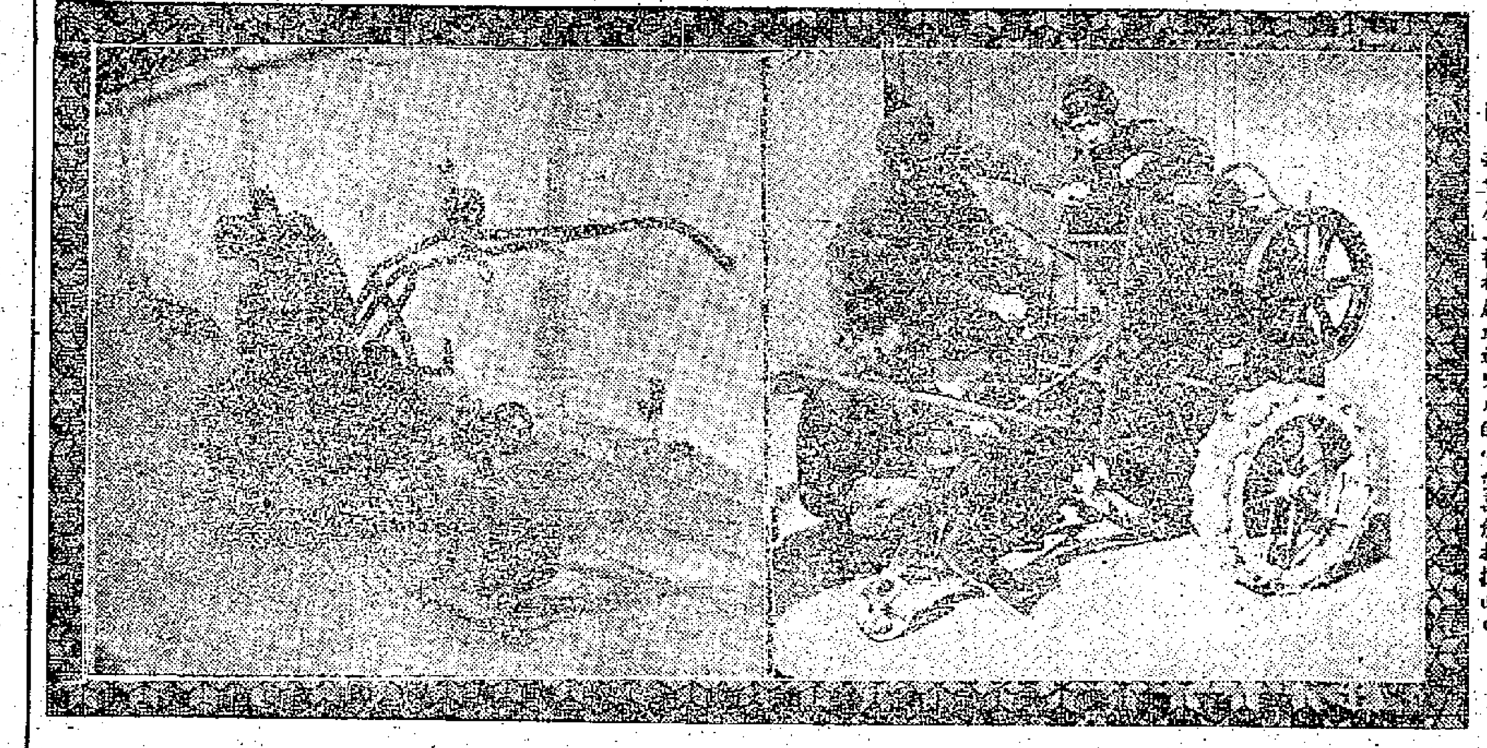
【又訊】廣東全省拖拉機站站長會議最近在新會舉行。會議傳來令人振奮的消息：拖拉機在南方不但能下水田，而且利用率比在北方還要高。在北方，一年中拖拉機有很長時間不能耕作，工作班次少。在南方卻一年四季都可以耕作，工作班次多。能下水田的拖拉機有蘇聯「德特54」型拖拉機，英國「福格森」拖拉機，仿日萬能拖拉機等三種。蘇聯「克特35」型拖拉機改裝了行走部分後，也可以下水田，事實證明機耕成本比畜力耕為低，而且產量最少高一成。

大躍進的大喜訊
粵省春收糧食增產
可收廿五億斤比去年多一倍半

【新華社廣東分社訊】廣東省一千四百萬畝多種春收糧食作物，已經開始收穫，有關部門說，按照作物目前生長情況看，可比去年增產十五億斤（雜糧折穀）。去年多種春收作物共收十億多斤，今年可達二十五億斤。今年多種春收作物的總產量，比收成最好的一九五六年還多七億斤。一九五六年是十七億多斤。

今年廣東省多種春收作物中種植最多的是番薯，其它為油菜、豆類和小麥。番薯自去年多種一開始，大規模地採取了選擇良種；塊育苗；下足基肥，深溝高壠；增加追肥等一系列增產措施，並大面積地採取了防寒措施，渡過了寒潮的襲擊，所以今年的番薯生長的特別茁壯，預計全省平均畝產量將突破一千二百斤，一部分地區將超過二千斤。今年的油菜和豆類也長得好，曲江和惠陽縣已收穫的油菜籽有的每畝達到二百斤以上。

廣東省由於多種春收作物大豐收，極有可能突破全省全年增產三十四億斤的計劃。近日，各級黨委都做了許多努力，爭取多種春收作物更多增產。番薯現在正是成熟期，如果能夠再遲收一個節令，便可增產不少。但遲收同早稻插秧有矛盾。各地準備採取兩個辦法解決：一、寄秧；二、把多種田改作晚造秧田。



廣東製的拖拉機

右圖：汕頭農業機械廠初步試製成功的小型拖拉機，工人正在繼續研究改進。左圖：新會農具機械廠最近製成的小型萬能拖拉機。

番禺五大糖廠
兼產水泥飼料
職工發揮潛力支援農業

【本報番禺三十一日專訊】設在番禺縣內的國營和地方國營市頭、魚窩頭等五大糖廠，今年都將「蔗生貴子」，成為除生產白糖外，兼產水泥、飼料、糞茅油及澱粉等綜合性的工廠。

這是上述五大糖廠的職工為發揮工廠潛力，支援農業大躍進訂出的重大措施。

……市頭、紫泥兩大糖……產量的三倍半。

潮州市郊區農業機械化
半年內實現

【本報潮州市電】……的各農業社，將在……電氣化。[illegible]

經過七個晚上奮戰 [illegible]

汕頭專區消滅肩挑
數日內實現車子化
全區近趕造七十萬車船

[illegible]

惠州建市
惠陽博羅撥交數鄉 全市人口將近八萬

[illegible]

福建第一所少數民族中學將在福安建立

[illegible]……寶、宿舍。該校建成後將招收少數民族學生一百人入學。

手提式擴音器 廣州近製成一種

【中國新聞社廣州訊】一種輕巧、經濟、效率好的手提式簡便擴音器，已在廣州市國光廣播器材廠試製成功。這種手提式簡便擴音器，只要用六個手電池作電源，不用擴聲機就能把聲音擴大七倍到十五倍，在五百公尺遠的地方也可以聽到。這種擴音器只有六斤到七斤重。

龍川今年掃清文盲

[illegible]

海南新農場添七十四個
種植橡膠油棕咖啡等

[illegible]

新會近製成萬能拖拉機
各地紛紛函電訂購

[illegible]……小型萬能拖拉機……強烈的反映，各地農……報，來自廣東省的寶山、佛岡、羅定、安徽省蚌埠、陝西和四川省甘孜藏族……縣，好些農業社，……拖拉機作好準備，……部門正在研究這個工……

廣東省第一台萬能拖拉機的誕生
本報記者 王健

[illegible]

廣東各屬新聞

中山 ▲中山縣萬頃沙鄉最近訂出一個規模很大的向荒山進軍的計劃：準備在該鄉的黃曾山建立一個農場，計劃在五年內開荒三萬畝，養豬一萬頭，養蜂一萬箱，種果樹一萬畝。建場的工作現已開始，今年內便要實現養豬一千五百頭，開好公路一條和購置交通電船一艘，全部使用牛車等運輸。

恩平 ▲恩平縣……鄉的礦區鄉東南農業社和大田鄉的大運都正在加緊施工建設水電站。礦區鄉的水電站有廿五匹馬力，四月中旬便可發電。大運水電站能發電廿五瓩，三月中旬已動工，完成後大田墟岑那洋、龍尾村等每戶都可裝上電燈。

克什米爾公主號的秘密
印度航空工程師 安·希·卡爾尼克

在香港機場上

[illegible]……早晨我們兩人都沒顧得上吃早飯。

[illegible]

箱子丟了又找到了

[illegible]……很快我就把這件事忘了……第一批乘客登上梯子時……我看見了自己的同事魏昆……他悄悄地對我說：「這是什麼……情嗎？」……我們丟東西的事情看起來是……的是，過了幾分鐘，女服務員高……又神秘地出現了，正像它們剛……德民哈不由地哈哈大笑了。「香……起飛機起飛前五分鐘，冒着被警……東西又送回來了！……」……滿了人。我馬上注意到乘客差不多全是中國人。

「乘客中將有人民中國的總理周恩來，」我想起了機長的話。我凝視着人們的面孔想道：「哪一個是周恩來呢？……」

「敵人可能企圖破壞……」

在我特別忙的那一陣，女服務員告訴我，我放在機艙裏的一只箱子丟了，可能是混在換乘其他航線上飛機的乘客的行李裏一起被拿走了。我工作分不開身，就請求飛機場上的一位服務員替我去尋找箱子。沒過一分鐘，我們印度航空公司駐香港的代表就走到我身邊來了。

「卡爾尼克，」他說：「留神哪，特別要注意生人。別忘了，和你一起飛行的有新中國的使者，敵人可能企圖破壞……」

我對他的話表示懷疑。

「聽你說的！」我大笑了。「維持秩序和監視可疑的人是警察和保安機關的事。我自己在香港還是個生人呢……」

飛上晴朗的高空

發動機發出隆隆的響聲。速度越來越快，「克什米爾公主號」終於離開了跑道，平穩地飛上晴朗的高空。

「請你們注意，」女服務員格蘿麗亞·貝莉開始執行自己的任務了。「我要告訴大家，當飛機被迫在水上降落時，如何使用救生圈……」

我閉上眼睛，格蘿麗亞的悅耳的聲音，特別是她那些關於救生圈的談話——這些話我老早就背熟了——催眠了我，我的心靈是從來沒有過的安靜和喜悅，我哪兒會知道幾個鐘頭以後會演出什麼樣的悲劇啊！（二）

古巴局勢今天分曉
·頌德·

今天古巴局勢要攤牌了。不久前，古巴起義部隊領袖卡斯特羅曾向古巴的獨裁者巴蒂斯塔發出最後通牒，要求巴蒂斯塔在四月五日前辭職，否則起義部隊將發動總攻。

聲勢越來越壯大

一九五六年十二月初，當卡斯特羅帶領了八十一個愛國者，從墨西哥出發，在古巴的奧連特省南部登陸的時候，遭到巴蒂斯塔軍隊的圍攻，因此進入馬埃斯特臘山，展開了游擊戰鬥，並且得到古巴人民的廣泛支持。起義軍的聲勢越來越壯大，在古巴的許多大城市裏經常發生罷工、罷市和武裝暴動，配合起義軍的行動。

反對巴蒂斯塔的古巴各政黨，也在國外聯合了起來，去年八月初成立了「反對黨聯合陣線」並組成了「古巴解放委員會」。在他們提出的綱領中要求打倒古巴獨裁者巴蒂斯塔，成立臨時政府，立即舉行普選，實行憲法保證，釋放政治犯。

美國的幕後活動

巴蒂斯塔獨裁政權面臨崩潰的危機，使在背後操縱的美國統治集團深為不安。他們知道，如果巴蒂斯塔倒台，那末美國從古巴獲得的巨額利潤（過去五年為七萬五千萬美元）也將隨之宣告結束。美國因此繼續把武器供給巴蒂斯塔，並於今年一月末和巴蒂斯塔締結了一項秘密協定，同意採取措施來對付起義者。

由於美國加緊支持，巴蒂斯塔在國內的鎮壓越見瘋狂，用美國供應的噴氣式飛機來殺戮起義者。在古巴的其他城市和鄉村，到處都籠罩着恐怖氣氛，很多人被吊死和槍殺。例如在巴雅摩市，僅僅一天之中就被吊死了二十六人，其中大多數是青年。

勝利在望

但是，所有這一切都沒有動搖古巴人民的鬥爭意志。今年一月中旬，起義軍進入平原，包圍了奧特連省南部的糖都曼薩尼羅，襲擊開往哈瓦那的列車，焚毀了米廠和糖廠。兩天以後，二百名起義軍在卡斯特羅的直接領導下，襲擊了鄰近的維格塔斯，拔掉了村內的政府軍據點，繳獲了大批軍械和糧秣。卡斯特羅並且發出戰鬥的號召說：「現在起，我們必需展開全面的進攻。」

在這種形勢下，巴蒂斯塔又偽裝「民主」姿態，說是將按憲法規定在六月一日舉行大選。這種欺騙性的政治陰謀，古巴人民是一清二楚的，甚至資產階級報紙也承認計劃中的古巴選舉無非是一齣滑稽戲。

古巴反對巴蒂斯塔獨裁政權的運動日益擴大，起義者的武裝鬥爭愈益壯大。從聖地亞哥到哈瓦那，到處發生爆炸。現在，巴蒂斯塔獨裁政權已經搖搖欲墜，卡斯特羅充滿信心地宣佈，古巴人民反獨裁的鬥爭已經勝利在望。

新聞內外
反氫彈帆船金律號

由比芝路船長和三名非戰主義者駕駛、前往恩尼威托克島抗議美國試驗氫彈的「金律號」帆船，是一艘長僅三十呎的小木船，而且是在哥斯達·黎加建造的。

非戰主義者手裏的資金不多，買不起大船，因為哥斯達·黎加人工便宜，便在那裏訂製。這艘船的橫梁僅十一呎闊，吃水五呎，漆成藍白兩色，下面有兩個船艙，可以睡四個人。船位可裝載五百立方呎的物件，除了雙帆之外，還有一個二十四匹馬力的輔助馬達，船上所裝的燃料可供船隻不借風力行駛四百五十哩。船上另有海上無線電一具，可以和舊金山海上廣播站取得聯繫。

有人估計，「金律號」從美國西岸出發，只要十七八天就可以到達火奴魯魯，加水、上燃料後，再續駛恩尼威托克。船長比芝路的估計則要保守一些，他估計須要四個星期才能到火奴魯魯，再用四個星期才能到恩尼威托克島。這艘船是三月二十五日啟碇的，照他推算，至少要到五月二十日左右才能駛抵美國試驗氫彈的現場。（門）

值知錄

遑論其他

美政府當局邀人參觀「乾淨氫彈」的試驗。請問你們敢說自己本身是乾淨的嗎？

一貫如此

岸信介對中日貿易問題，兩面三刀。

他還在做着當年在東條內閣任職時的「美夢」哩！

關心國事

美國和平人士步行五天到紐約，呼籲停試核子武器。時值週末，艾森豪威爾也去步行——回自己農莊打高爾夫球去了。

顧曼午

省長幫助農民拉車
張體學及李明灝在湖北農村的近事

在祖國土地上

三月十九日上午，金色的陽光照射在湖北省新洲縣舉西大河洲上。岸邊坐着兩個滿頭大汗的小伙子，身旁停着兩乘滿裝土糞的大車，看得出他們是剛剛坐下來休息的。

這時，到新洲來的省委農業檢查團的人員，剛好從這裏經過。帶隊的張體學省長和李明灝副省長看見兩個小伙子，就同他們談了起來：

「你們是哪裏人呀？」張省長問。

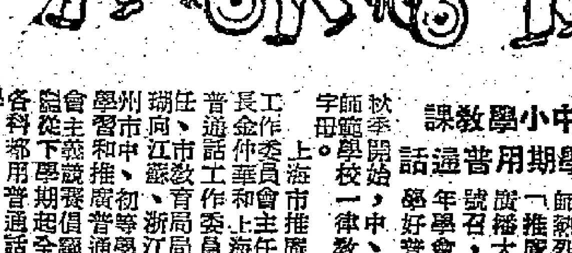
「大渡鄉勤勞二社社員。」

「到這兒幹什麼呀？」

「到縣城搬糞回家去。」

「啊，同路人呀，我們也是到劉集、大渡兩鄉去的。這兩車糞就讓我們幫忙拉回去好嗎？」

「那太好了。」兩個小伙子笑眯眯的彼此望了一下。話音還未落，兩位省長和檢查團的其他人員便把糞車推了起來。兩位省長一前一後乘走得很快，一鼓勁就把車子拉着翻過大堤，一直拉到劉集鄉才停下來。鄉黨總支書記徐正利看見，又興奮又帶着責備的口吻對兩個小伙子說：「你們倒會享福，還要省長幫忙拉車呀！」這使兩個小伙子很驚奇，想說句感謝話，可是省長已到畈上檢查麥苗去了！



省長到了農村

郎毓秀歌唱祖國
願意唱到六十五歲為止

著名歌唱家、西南音樂專科學校聲樂系系主任郎毓秀，三月二十二日在成都「花會」上的一個竹棚裏為羣衆一連演唱了三場。她的優美的歌聲和熱情獲得了聽衆的一再鼓掌。

「花會」是成都每年舊曆二月傳統的市集之一。在整整一月內，吸引着來自各地的成千上萬的農民、工人和市民。

郎毓秀在演出後說，這次演出是實現她最近訂的又紅又專規劃中藝術面向羣衆的第一步行動。她說：這個規劃看來太保守了。原來訂的在不影響教學下今年一年要為工農羣衆演出八十場，僅在花會閉幕以前，就可能突破這個指標。

她又說：我們是在歌唱偉大的社會主義，為多數人，為廣大的工農兵羣衆歌唱，這歌唱是由心底裏發出的。因此，我渴望着終身為社會主義、為勞動人民歌唱；若是身體許可，不滿六十五歲我決不下台。

上海中小學教課
下學期用普通話

上海市中、初等學校教師熱烈響應了「推廣普通話廣播大會」的號召，決心一年中學會，學好普通話。

秋季開始，中、小學和師範學校一律教學拼音字母。

上海市推廣普通話工作委員會主任、副市長金仲華和上海市推廣普通話工作委員會副主任、市教育局長陳琳瑚，向江蘇、浙江省和廣州市、廣東省中、初等學校的教師和推廣普通話的社會主義競賽倡議：保證從下學期起全市學校各科都用普通話進行教學。

一百餘大學生渡海
代海員作體力勞動

三月四日民主十二號客輪載着數百名旅客開往大連時，乘客中有華東化工學院和浙江大學的學生一百多人，他們是到東北實習的。這些學生偶然聽說，他們不好好休息，卻要求參加義務勞動。船長聽到這消息，一時不知如何是好，只好反映給黨支部書記徐立學。徐立學對他們說：「你們是旅客，應該好好休息一下。」然而他們「怪」得很，非幹不可。於是輪船當局只好滿足了他們的要求。晚，別看分配給他們作的是臨時服務員和清潔工作等，他們幹得可真有勁。使得船上的旅客無不嘖嘖稱讚。一個老大爺王文銳說：「我活了六十二歲，從來沒有見過大學生自願做這種工作，真是知識分子與勞動人民打成一片了。」

在船上，船員還同他們舉行聯歡和座談。船員們親切地介紹了海市蜃樓和海上航行知識以及天氣變化等情況，學生們也覺得這是一次很有意義的航行。

到了大連，船員們把他們從碼頭送到車站，雙方還依依不捨。

各處墓地有墳滿之患
西灣擬開闢新墳場
當局曾往哥連臣角山畔測勘

【本報訊】一年一度的清明節又到了。從往年的情形來看，尖沙咀車站、火車上以及和合石墳場，都有特別擁擠的情形……雖然人們為了盡一點孝心，寧可扶老攜幼，在人潮中擠來擠去。但是，這種情形，是不是沒法改善呢？

問題就在於公共墳場太少了。港府市政局的「白關佳麗及改善報告書」說：市政局管理的公眾墳場現只三處，跑馬地墳場、和合石墳場及沙嶺墳場。至於鑽石山金塔墳場及加路連山「D」段墳場，已經封閉，只是「暫予保留」。鴨脷洲墳場亦已封閉，倘存墓穴，短期內可能遷移。

不錯，另外還有西人及宗教人士的特定墓地，以及兩處著名的墳場，即香港仔和荃灣的華人永遠墳場。可是，用市政局議員李有璇的話來說：這兩處「皆非公共墓地，非普通平民皆能享用」。

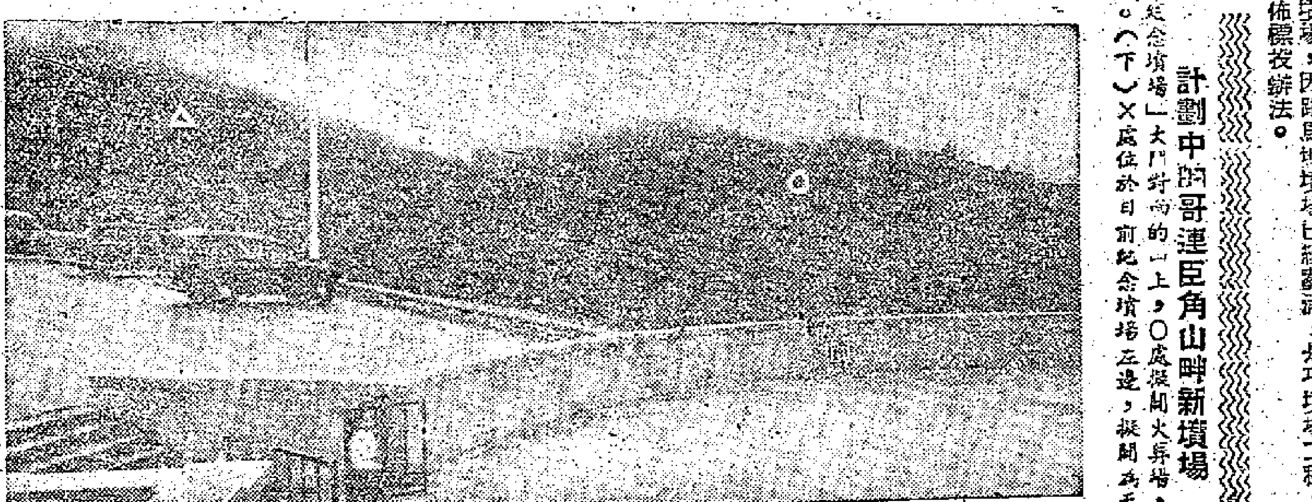
李有璇和另一市局議員沙理斯在最近的市政局周年辯論中，都批評了市局的墳場政策，李有璇說港府「注意此項不合理現象」。沙理斯更說：「目前的政策在一百年前可能是有用的。」並說：「十分明顯地，要納稅人來津貼居民中極小一部分屬於享有經濟特權者之人，是完全沒有理由的。」他認為一切人「不分種族信仰，均應享受同樣的待遇」。

和合石及沙嶺墳場，由於遠離市區，沙嶺而且是在「禁區」以內，以至使千萬的掃墓者遭到種種不便。如果能在較近的地區開闢華人公用墓地，對改善目前情況會有幫助。

（一）市政局的報告透露在港島的歌連臣角決定設置另一墳場，可是這個墳場的使用方法、分法等等，現在還不十分明確。主席莫理臣在答沙理斯等的質詢時曾這樣說：「沙理斯述及墳場一般問題，李有璇醫生也提到設立一個大計劃用的那麼大的土地問題，人永遠公共墳場的可能。供這權可能設法解決，我想兩位議員於這個正在小組會中討論的問題，必定是熟悉的。」

查哥連臣角新墳場位於石澳道和柴灣道之間的山崗上，北向西灣，西邊止於石澳道。墳場所在地，哥連臣角山多樹木，今日英國鳴鴉紀念墳場」所在地，東南向大浪灣，票價三角，再由此乘巴士至此，票價四角。

據說，港府市政局方面於去年即不斷派人到山上探測，經初步決定在山的北部闢火葬場，火葬場之南闢類似跑馬地的天主教墳場和歐人基督教墳場，因跑馬地墳場已經爆滿，是項墳場工程，據說將於短期內在籌備發辦法。



計劃中的哥連臣角山畔新墳場（上）在現在「英國紀念墳場」大門對面的山上，○處擬闢火葬場，△處擬闢歐人基督教墳場。（下）×處位於目前紀念墳場左邊，擬闢為天主教墳場。（本報攝）

清明節日雨紛紛
今天掃墓要帶雨具
火車今明增開專車
港九巴士加班增線

【本報訊】今日是清明節，掃墓人士多……據天文台預測：今日吹中和東風，天氣一般陰晴，間中有驟雨。掃墓者今天多前往港九各墳場，如前往沙嶺墳場，由本報……

期至七日止，每日開放時間由上午八時至下午六時。掃墓時不許燃放大串炮竹。前往掃墓，須先到粉嶺芬園新界警察總部領取通行證，每張一元。

九龍巴士公司今日加派車輛行走牛頭角、牛池灣、西貢、上水、荃灣等線，同時增闢兩條路線，其一十三號A線（花園街與太子道交界處至牛池灣），七輛車行走，五分鐘開一班；其二，十六號C線（佐敦道碼頭至青山新墟）五輛車行走，每三十分鐘開一班。

中華巴士公司的七號線車（統一碼頭至香港仔）每隔兩分鐘開出一班；四號線（統一碼頭至瑪麗醫院）亦增車行走，六分鐘開出一班。

又訊：通往西貢鑽石山及荃灣三處墳場的鑽石山聯誼道、雅山道和荃灣德士古道，從今天上午六時起至明晚八時止，禁止車輛行駛。

深圳赴穗火車今午仍將增班

【本報深圳專訊】港九同胞紛紛返鄉過清明，深圳鐵路局於昨天增開一班快車，自下午十二時十分開出，一共開出三班客車。今天將視旅客情形，仍準備加開一班快車。

澳門同胞回鄉掃墓受到當地週到招待
沿途供應茶水市場食品靚又平

【本報訊】澳門消息：昨為「寒食」，不少同胞前往珠海縣境高沙、北嶺、前山、灣仔一帶掃墓，受到當地茶水站、醫療站等週到的招待。

昨天持澳門同胞掃墓證入境掃墓的同胞約六百餘人，持身份證及其他證件到拱北領取回鄉介紹書入境的同胞也很多。據統計，昨在該站購車票返廣州、台山等地的同胞，人數亦達六百餘人，從水路返鄉同胞亦告增加，乘「新發利」渡返廣州的近二百人。

昨天，歧關車拱北車站增闢了拱北至翠微線客車，派有五輛車行走。此外，還有很多單車，交通工具充足，掃墓同胞感覺便利。

今天是清明節，預料這兩天入境掃墓的同胞將更多。據估計，單是今明兩日，持掃墓證前往珠海縣境掃墓者每日約有六千人。還有數千人將分別在七、八日兩日入境。

中華總商會、工聯總會代表及許多工作人員，昨日親至關閘口協助同胞辦理入境手續。

由於邊防站工作人員檢查快捷，大部分同胞已於上午九時進入珠海縣掃墓了。邊防站為便利同胞入境掃墓，昨日起特增設一個檢查站。珠海縣當局還派出了醫療人員，在拱北至翠微間設有五個醫療站，照顧入境掃墓同胞，另設有七個茶水站，免費招待同胞。

在前山東門的廣場中，設有專供應同胞購買豬牛肉、雞鴨等物品的市場；市場的物價又靚又平，豬肉上肉每斤人民幣八角二分，瘦肉一元零七分，牛肉六角八分，毛雞七角，上雞項一元一角，一角八分，燒鵝一元四角。同胞們都買當作手信帶返澳門。

據赴珠海縣掃墓回來的同胞說：珠海縣沿公路出現了許多嶄新的樓房，有兩間是旅客招待所。同胞們見到家鄉一片新氣象，都非常興奮。

據悉：持掃墓證的同胞應語記入境掃墓時間是上午八時至下午一時（夏令時間），逾時就不能入境，下午一時至六時（夏令時間）出境。

凌晨有車禍
四男女受傷

【本報訊】今日凌晨零時三十分，堡壘街發生車禍，一輛私家車與的士相撞，私家車中四男女受傷，被送入醫院留醫。據稱：車上四人適參加了私人「派對」回去。

中和東風，天氣無甚變化，密雲，間中有驟雨。

高潮：上午十時五十五分
低潮：早晨四時四十五分、下午五時十七分

蟻美厚等抵達澳門
三大社團開會歡迎
何賢等昨晚並設宴招待

【本報訊】澳門消息：廣東省工商聯常委蟻美厚、廣州市工商聯副主委梁尚立、刁洺芬、廣州市工商聯常委曾冠英等，昨自香港乘佛山輪抵澳，受到澳門工商界人士的歡迎。中華總商會、鏡湖慈善會、同善堂三大社團於昨日下午五時，在同善堂開會歡迎。晚上八時，何賢、馬萬祺、崔德祺等在國際酒家設宴招待，邀請商會全體理監事、各大社團代表等作陪。蟻美厚等一行四人，昨日曾往鏡湖醫院參觀。

海塢工人齊聲問：
英國海軍大臣因何鬧此笑話
海職與海塢共處十二年
是合法團體因何不承認

【本報訊】海軍船塢產業職工會消息：海塢工人代表昨天舉行集會，就四月二日英國海軍大臣在下議院回答議員質問時提及的香港海塢內工會未被正式承認事，發表意見。他們指出：「海塢產業職工會是代表全塢工人的工會，擁有三千多會員，自一九四六年成立，至今已十二年，在這期間內，一直是代表了全塢工人，並爲了全塢工人的職業生活權益而努力不懈，堅持奮鬥。產業職工會曾與塢方舉行談判，而多次的大小勞資糾紛事件，都是在產業職工會調解下得到解決的。」代表說：「產業職工會經過本港勞工處批准註冊，在這次閉廠人事件中，又一直與塢方有來往信件，軍部方亦再表示已將我們工會的每次信件轉到海方爲這事舉行過廿八次談判，這種種事實豈可抹煞？英海軍大臣的講法是何用意？」代表又指出：「一個工人所擁護的工會，又經過合法註冊的工會，豈容不予承認？作爲海軍部的負責人講出這樣的話，實太笑話。」

又訊：海塢產業職工會定於今日下午七時在石塘咀金陵酒家慶祝……

又訊：海塢已轉業新職員就職典禮……該會第十二周年紀念……

人民日報一紙風行
昨天開始零售報攤一早就賣完
不少報販提出要求增加批發數
同胞爭看祖國消息

【本報訊】在祖國出版的人民日報，昨日起在香港各報攤開始零售。由於可以在港九各報攤零購人民日報，這使得港九同胞能夠看到指導全國人民建設社會主義祖國的報紙。一早就給熱愛祖國的港九同胞購一空，出現了供不應求的現象。

昨天早上，港九各處報攤，都有不少人買人民日報，十時以前便賣光了。十時過後，仍然有不少讀者來詢問有無人民日報賣。報販只好叫他們以後早一些來購買或者預先訂購。

據代理人民日報的新民主出版社方面說，昨日紛紛接到電話，詢問有無四月一日的人民日報，希望購買一份；更有些人跑到該社去買。還有一些報販要求多發一些人民日報給他們代銷。

人民日報自由新民主出版社代售後，預訂戶比以前增加了一倍。

當人民日報在港發行的時候

英廠商首腦稱
中國工農業大躍進
對外貿易有大增加

【本報訊】由英國廠商組織的「四十八組」的主席史洛恩訪問我國三週後，前天過港時說：「中國工農業的大躍進，可能使中英貿易有大量增加。」他透露在過去三週中他曾訪問了北京、天津、上海、廣東、長春等地，並會見中國貿易界負責人士。和英貨製成品的輸入相配合。想像中國出口的增加，大致將會……

他說：「四十八組」的成員，在過去四週內亦曾陸續訪問了中國，以了解中國的需要。

紡織工人評英限制港貨
圖將經濟衰退惡果
轉嫁香港居民身上
認爲失業已嚴重不能再加深

【本報訊】本港紡織業工人對於英國限制香港棉布輸英問題極爲關注。他們認爲這是英國資本主義經濟危機的惡果，嫁禍於香港居民身上的一個開端。

據紡織工人指出：限制香港棉布輸英，將使本港的織布行業增加許多困難，而近萬織布工人的生活，當會連帶受到影響。

他們又說：香港紡織業原已存在著不少困難，例如紡織品的銷場及工人失業等困難問題，都是港府當局早應協助解決的，可是存在於紡織業的這些困難，一直都未有獲得港府當局重視，要是限制棉布輸英一旦成爲事實，紡織業的困難只有越發加深。

今年水頭足？
雨季較早已獲雨十一吋
比歷年同期超出近一倍

【本報訊】「復活節」假期今天已進至第二天，但天氣仍無轉好跡象。預測今天仍有驟雨。今年雨季開始較早，似乎比去年更早。前天、昨天又得零點二五吋，今年來降雨已得雨十一吋，超出歷年同期平均雨量已逾五十一點四八吋……

北角英皇道救傷車設站

【本報訊】據悉：北角英皇道消防分局新近增設了一救傷車分站，負責英皇道以東的筲箕灣、柴灣一帶傷病者的運送工作。

……期往會局還停止了對他的救濟，使他一家九口生活的保障應該保持長期關懷……苦上加苦。與會工人一致指出：爲了爭取職業就業成就，是與海塢職工會和保委會的正確領導分不開的。

港客到澳門每天逾三千

【本報訊】復活節又適逢清明節，大量香港客湧到澳門。據悉：四艘港澳線客輪前日載去港客三千七百七十多人，昨天亦載去三千多人。由於大批香港客湧去澳門，當地的國際、中央、太平、新新等大酒店已全部客滿，茶樓酒肆及娛樂場所均甚好生意。

婦人失蹤

【本報訊】……街有一婦人被報稱失蹤。這婦人名吳×卿，三十九歲，是顏料店老闆×××的妻子。他們結婚廿載，女兒也已十六歲。據×××說，她有甚麼特別感情，去址可能是與家人發生糾紛。

斷纜纜車業德星有驚險

【本報訊】澳門消息：四時自港澳線……航行中途斷纜……停駛修理……

中國窗紗
堅固耐用
不易生銹
規格齊全
經銷出口：中國雜品出口公司天津分公司
地址：中國天津大沽中路114號 電報掛號"SUNDRY"天津
香港代理處：華潤公司
中國銀行大厦 電話27741
香港經銷處：新華五金機械公司 德付道西88 電話：46955

香港廠商的實用讀物
向廠商介紹「香港經濟年鑑」
香港大公報編印
當此西方市場蕭條日趨嚴重之際，了解外國市場、開闢新市場、促進產品輸出，成爲廠商的迫切要求，香港大公報編印的「一九五八年香港經濟年鑑」，在這些方面爲廠商提供了很實用的參考材料。
「香港經濟年鑑」對本港工業報道翔實，對各地市場情況綜述精闢，對各地新頒的貿易法規介紹亦至齊備。人手一冊，對工業發展、產品推銷，當有補益。
每本：五元五角
各大書店及大公報門市部有售

金陵大厦
地址：九龍尖沙咀彌敦道一三二號
四面單邊，光線充足
分層出售，售價廉宜
高十一層
地下、一、二、三樓適合商店、醫務所、寫字樓。一四樓以上高尚住宅一萬元起，分期付款，每月四百餘元起。
五廳房二萬餘元起
六廳房三萬餘元起

新型洋樓
地址：尖沙咀亞士厘道十二號
樓高八層
貼近渡海
碼頭車站
交通便利
分層出售
售價廉宜

昌興置業有限公司
香港德輔道中十五號佑隆行五樓西六室
電話：二五七零，二二零四五

清明掃墓回鄉轉 看到前山面貌新

在全國大躍進的形勢下，前山人民也百倍信心地展開建設，他們要做到：萬頃良田變穀倉，水網河涌變魚塘，綠化荒山變果山，千里海洋變魚港，桑蔗基地變寶地，電器機械代人忙，農村變作花園樣，文明富足四無鄉。

港澳同胞今年回珠海、中山縣掃墓，看到前山一帶的面貌和去年有了很大的不同。在祖國大躍進的形勢下，前山鄉也乘着大躍進的列車，向前飛馳。新氣象鼓舞着每一個人的心！

兩河一路六條綠帶

一路入拱北，我們首先看到的是公路兩旁新的建築物。廣中公路也正在迅速地改變着面貌，路基擴闊了兩公尺，公路的兩旁栽了兩條小河，小河兩旁加植着兩行齊整的樹苗。據說廣中公路準備改建爲社會主義大道，以「兩河一路六條綠帶」的新姿態出現。

前山鄉的面貌也在迅速的改變着，車站旁邊新蓋了一座大食堂，鄉間原有的百貨商店已擴建爲百貨大樓，街道比以前更清潔了，該鄉人民正展開講衛生運動，要達到「六潔」的要求。

「三千與八變」

前山鄉根據全國農業發展綱要四十條的精神，提出了「五年實現八變」，三年實現「三千」的大躍進指標。

什麼是「八變」呢？那是「萬頃良田變穀倉，水網河涌變魚塘，綠化荒山變果山，千里海洋變魚港，桑蔗基地變寶地，電器機械代人忙，農村變作花園樣，文明富足四無鄉」。

什麼是「三千」呢？那就是平均每畝田產穀一千斤，每一個人每年能夠分到一千斤糧食，每一戶人家每年分到一千元。

畝產一千二百斤

去年，前山鄉的十多頃農田每畝產量平均八百七十六斤，今年展開春耕時，前山鄉農業生產合作社提出了每畝平均產穀一千零五十斤；但是各生產隊隊員們勁頭更大，信心百倍，他們認爲這個指標保守，自動把指標定爲一千二百斤。

鄉建一所肥料廠

據說：前山鄉最近已積肥幾十萬斤。鄉辦的一間肥料廠也在垃圾山開始動工。肥料廠的面積達三十畝。估計在幾個月後就可以開始生產顆粒肥、混合肥及人造尿等。除這間鄉辦的肥料廠外，據說農業社和生產隊都各自設立小型的肥料廠，配合生產肥料。現在農民積肥的勁頭也大大提高了，平均每畝積肥二萬斤，有些還提出積肥四萬斤呢！

在水利建設方面，前山鄉最近分在老鼠坑、牛坑、黃公坑、容貝坑等興建四個大水塘。由於這四個水塘的建成，即使在六十天內不下雨，前山的農田也不會受到旱災的威脅。

要把農村變花園

前山鄉還向荒山進軍，要把荒山穿上綠色的新裝。該鄉園後山一帶已種上了近三十萬株松樹苗，並植上三千爾竹；其他山嶺也遍植果樹，有些山嶺還開墾了耕地，種植飼料。前山鄉的綠化工作不止在荒山上展開，現在許多住宅的周圍也植上樹苗，爲「農村變作花園樣」創造條件。

養豬業也在前山迅速地發展起來了。去年該鄉的生豬飼養量只有七、八百頭，今年已發展到一千七百多頭了。現在該鄉還在大力推動[illegible]的生產隊，每個隊都自建一個養豬場。[illegible]，前山農業合作社[illegible]的規模頗大，每個養豬場[illegible]外，還發動每戶養豬。據說農業合作社[illegible]單位，正着手在香州南村[illegible]可以養豬百多[illegible]，準備飼養生豬一萬頭。

肩挑[illegible]象成過去

爲了改善勞動條件，前山鄉已在四月一日起基本消滅肩挑的現象，改用獨輪車運東西了。以前從事[illegible]社，大量爲農民服務的獨輪車。[illegible]已成立鐵、木業合作社。

前山的交通也在迅速發展着。以前從前山到灣仔是要過河的，現在這裏準備建築一條跨河的路面，路面上可以並行六部汽車。

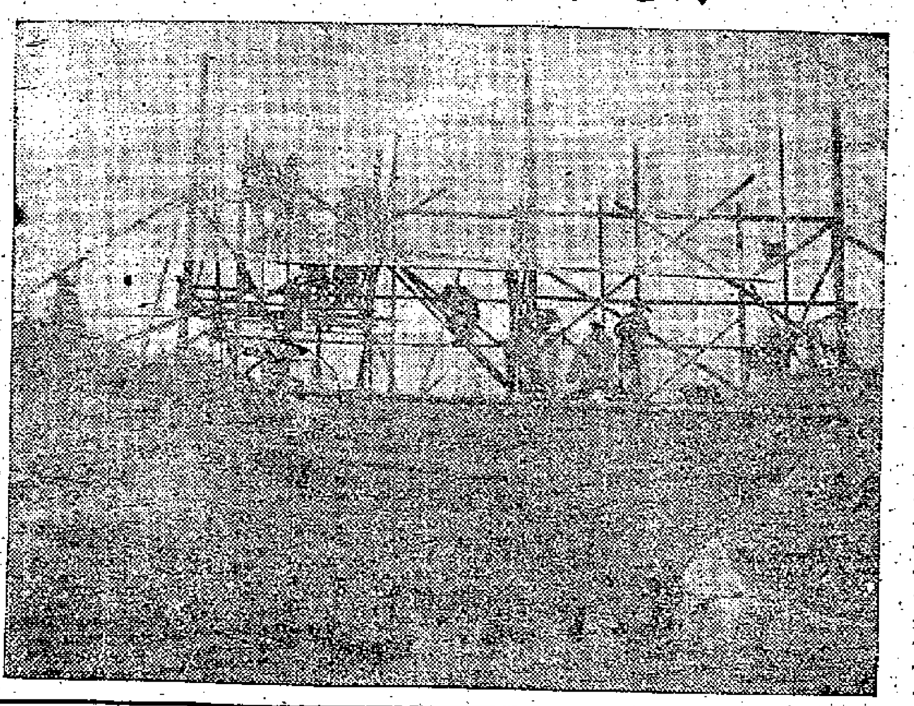
前山大躍進的新氣象深深地鼓舞了當地的人民，特別是前山農民看到了自己將來的美景，革命熱情更激揚起來了。在清明前，前山鄉的農民都插下了秧。

隨着生產的發展，前山農民的生活也提高了。去年每個勞動日的工資是人民幣八角三分三，今年，他們爭取要達到一元五角五分。

爭看「羣英會」，觀衆如潮湧（本報攝）

山洪暴發冲毁路面 元朗大埔交通中斷

高甫橋附近路面一丈多被冲毁 行走林錦公路三線巴士要駁車



【本報訊】昨日豪雨，山洪暴發，冲塌新界林錦公路一小段路面，致使元朗與大埔的交通中斷。

被山洪冲塌的路面，長約一丈多，貼近高甫橋橋頭，冲毁時間是在昨晨二時許，有關當局據報後，即派人前往搶修；同時禁止車輛通過，所以車輛到出事地點五百碼外，均須掉頭。昨天，搶修人員正在打樁掘溝，爭取明天修復通車。

至於行走林錦公路的巴士十八號線（元朗至沙頭角）、十九號線（青山至演台山）、二十三號綫（元朗至大埔），均要駁車，由元朗開往者，在高甫落車；從大埔開來的，則在錦田公立小學附近落車，步行過橋轉車。

查高甫橋去年五月間，曾被洪水冲毁部分橋面，現仍由開捷公司修理中。

保良局新總理 八日行就職禮

昨天互選龐鼎元任主席 夏傑榮馬錦明爲首總理

【本報訊】保良局新任總理定本月八日上午十一時半就職。昨天互選結果，龐鼎元當選主席，夏傑榮、馬錦明分任首總理。

該局新任總理簡歷如下：

龐鼎元 保良局丙申年總理、丁酉年首總理、香港棉業商會歷任五屆主席、紹榮行總經理、華人銀行永遠董事。

夏傑榮 大發建築公司總經理、保良局丙申年總理、東華三院丁酉年首總理、建造商會會董、新會商會會董、四邑工商總會副理事長、南華體育會永遠名譽會董、鐘聲慈善社永遠名譽社長、尖沙咀街坊福利會理事、嶺南大學同學會理事。

馬錦明 大生銀號有限公司永遠董事兼經理、東華三院丁酉年總理、東華三院庚年顧問、五洲置業有限公司永遠董事兼經理。

關如彭 東華三院丙申年總理、南華體育會連任兩屆足球部主任、如英印花製罐廠總經理。

李惠齡醫生 桂華山夫人，福州華南大學畢業、北京協和大學醫科畢業，歷任馬尼拉瑪麗約翰醫院醫生、菲律賓國立兒童感化所委員、菲律賓女青年會委員，在馬尼拉自設醫務所，服務二十八年。

王少清女士 大興建業公司東主。

曹文錦 上海聖若翰大學經濟學士、大南輪船有限公司董事長、香港船東公會副會長。

羅天擱 香港英皇書院畢業，曾福琴行總經理、港九無線電聯會理事長、羅氏宗親會理事長、中華總商會會董。

林文傑 林文傑律師事務所東主，西區扶

今日清明節 社團祭義山

【本報訊】今天是清明節，不少社團舉行公祭。今天有余氏宗親會到柴灣拜掃風采堂義山，周氏宗親總會祭大口環先友義墳。新會商會明天公祭鶴山環先墓。

學友社九年 明天有慶祝

【本報訊】學友社中西舞蹈研究社定明天（六日）下午二時假九龍伊利沙伯青年館舉行慶祝成立九周年紀念大會，屆時除慶祝儀式外，並有節目助興。計有：全港公開賽羽毛球男女子雙單打冠亞軍表演賽、學友隊對公民隊籃球友誼賽、體育機巧運動表演、彩綢舞等。並於晚七八時於香港金陵酒家四樓舉行社慶茶敍，歡迎社員、社友及家屬親友參加。

赴穗參加交易會 港商報名者衆

中總服務組下週一照常辦公

【本報訊】中華總商會服務組代辦港商赴穗參加中國出口商品交易會一切手續，連日來前往報名參加者甚衆，現距開幕之期還有十天，報名者已達數十人。

該服務組辦公處設在中總大廈十樓，今明兩天假期休息，星期一（七日）起照常辦公。

……綸社理事、林西河堂宗親聯誼會名譽會長，現任理事會主席，港九無線電聯會、港九鞋業製造商會、海味什貨業商會、洗染商會、中山商會、南洋總出入口商會、港九罐頭洋酒伙食行商會等法律顧問。

楊永濟 義和隆米業公司董事兼經理，出入口米商代表。

曾德雲 永聯洋行東主、友聯磁磚潔具公司東主，跑馬地街坊福利會理事、灣仔街坊福利會監事、水喉商會理事、總警察書社董事。

錢湘壽 香港政府註册建築師。

布廠商會新員選出 朱石麟任會長盧兆霍樹副之

【本報訊】香港布廠商會第九屆會董，日前經照新章產生，昨日舉行第一次會議，公推中南布廠朱石麟爲臨時主席，推選正副會長及各部部長。結果如下：會長中南布廠有限公司（朱石麟），副會長大經布廠（盧兆）、執記布廠（霍樹）。總務：華僑織染廠（黎桂添），財務：大華布廠（潘國楨），稽核：捷德布廠（劉夢賢），技術：利華布廠（張英燦），調查：大成布廠（李渭文），聯絡：華新布廠（李濟平），商務：經緯成布廠（胡炳）……

漁艇被劫案 兩疑犯獲釋 警方申請不予起訴

【本報訊】蒲台海面漁艇被劫案兩名疑犯獲釋。這宗劫案發生於去月二日夜晨，被劫漁艇損失金飾現款逾一千元。該案兩名疑犯吳木根、馮有根初被解庭提控糾黨行劫罪之後，令還押待候查。前日警方突向法庭申請對該案的兩名疑犯不予起訴處分，法官遂宣佈銷案放人。

酩酊兵丁 想做霸王

【本報訊】昨日下午三時半，德輔道中二二四號門前途人圍着一輛的士和一個英國水兵，原來一個喝得酩酊大醉的英國水兵坐的士到目的地後，竟不肯給車資。的士司機召警到來，那個英兵只好乖乖地付了賬，然後溜走了。

男子暴斃 徙置屋內

【本報訊】石硤尾丁座徙置大廈地下二×五號房，昨日有男子暴斃，死者名馮德（四十八歲），患有嚴重肺病。

卑利街樓宇被拆 居民雨中瑟縮

傢俬衣物飽受雨水侵襲

【本報訊】中環卑利街三幢樓宇的住客，前天下午在警方強制執行拆遷下，黯然離開了家，他們的傢私衣物，現在東一堆、西一塊擱在附近街頭，任由雨水侵襲。更悽慘的有些婦孺無處可宿，待人家商店關舖後，他們就瑟縮在地上睡覺，旁邊就是屋簷下滴滴流下來的雨水。

據他們說，他們本來是不打算離開樓宇的，但是前日警員答覆他們，港府將會設法替他們找房子。事至今日已有兩天了，但是，樓宇已在拆卸，他們仍露宿在街邊，途人看見都深表同情。

街頭巷尾

行人茶客都爭購 人民日報真搶手

▲北京人民日報昨起在街頭公開發售，極爲搶手。軒尼詩道某茶樓附近的報攤上，批來一大叠，很快就被過路行人及茶客購買一空。也有人持報邊走邊看，先睹爲快。（乃東）

▲凌晨六時半，天還沒有放亮，街頭的路燈便全部熄滅，讓「黎明前的黑暗」籠罩着九龍市區。人們不明白：爲什麼有關當局不將街燈多開放半個鐘頭，與早出的人方便。（陶醉）

▲柯士甸道某英軍宿舍，拆卸至今已有相當時候，但是還有一個六角形的小亭在那裏。最近隔不了幾晚，便被一羣「鬼頭飛」霸佔，在那裏亂唱洋曲，更把樂器打得有如鬼叫一般。住在附近的居民，不勝其擾。（黑）

▲西邊街有一個小販，檔口上除了擺着一些食物外；還有一個猩猩的玩具。寫着：「打到猩猩叫，食嘢食到笑」。小孩子們眉開眼笑地用玩具槍；瞄猩猩的身體上射擊着，當射中了，猩猩發出了吱吱的聲音，小孩子們也笑了。（長虹）

▲當油蔴地小輪將駛進碼頭時。可能是時間配合不好，在海上的船要等在碼頭的船駛出才能駛進，往往要等上十幾分鐘才能駛進碼頭，急於趕着上班或有急事的人，咸盼小輪公司當局加以改善。（晨舟）

清明掃墓客衆多 小販攔途把花售

▲上環某公共醫院，自從新建兩幢新樓後，便將原日直通舊樓的走道塞了，弄得一般探望探病的人，在這裏不斷兜圈子，也找不到「入路」。原來是由新樓那邊甬道曲折而入，由於沒有標誌，許多人如入八陣圖。（滔滔）

▲跑馬地三個墳場——回教墳場、天主教墳場、基督教墳場，昨天已不斷有人前往掃墓。灣仔天樂里及墳場附近來了一批花販，他們把四、五樣雜花配在一起，每束索價一至二元，大聲叫賣。（乃東）

老年人旅邸服毒 身上僅剩三毛錢

【本報訊】彌敦道和平旅店二×五號房，昨日發現一老年男子服毒自殺，這人在晚昏迷，不醒，有生命之虞。

記者陳勝康，五十六歲，自報是個海員，是前天下午去開房的，昨被發覺時身上僅剩三毛錢，另遺書一封。

影與劇

▲普慶戲院「仙鳳鳴」劇團前晚由領導人白雪仙頒發金牌與「仙鳳鳴」的三大台柱：任劍輝、梁醒波、唐滌生。同時又頒送廿四個特製的金質盾章，送給十二個參加尾場舞蹈的童男童女。該劇團昨（四）晚開始在澳門清平戲院演出。

▲娛樂戲院乘復活節假期，由今日起，每日十二點正午場，獨家重映「萬王之王」三天。

車禍兩宗 傷了三人

【本報訊】車禍兩宗。昨日下午，北角電車總站有一婦人一小童被車傷，傷者名廖娟（五十歲）、廖成志（兩歲）。又老婦鄭瓊（七十二歲），昨日在油蔴地被三輪車碰傷。

救濟麻瘋病患者 下週末賣旗籌款

▲香港麻瘋救濟會將在下星期三招待各報記者，由該會婦女部宣傳主任徐朱雁清，喜靈洲醫院院長裴霖禮，香港辦事處司理劉煥文，秘書鄭文華等作報告。這個招待會是爲下星期六舉行的賣旗籌款而設的。

隆鎮同鄉二十聯歡

▲中山隆鎮同鄉春節聯歡大會，將於本月二十日假座首都酒樓舉行。席券每張十二元，昨起發售。

北角街坊徵求會員

▲北角街坊會徵求會員，樓下一元，樓上元半，同場並加七彩紀錄短片「聖誕在香港」。

女青籌款五萬元 將辦盛大換物會

▲基督教女青年會現設有委員會廿四個，五間婦女夜校，兩間託兒所，十五個識字班，兩處免費手工班等，今年預算需經費五萬元，這筆錢決定舉行換物會籌募，除了換物之外，還有飲食、各項運動節目表演、電影、遊藝比賽及抽彩等。換物會舉行日期定於五月卅一日在總會所舉行。

藥房櫥窗佈置比賽

▲香港藥學會定五月十七日舉辦第四屆藥物週，至二十四日結束。本屆藥物週仍然辦理「櫥窗佈置」比賽，各藥房都可以參加，但須在五月十七日上午九時前佈置完畢。冠軍獎品爲「藥物盾」，於五月廿五日藥物週晚會中頒獎。

舉行授旗典禮，時間已定於十二日下午八時，地點爲都城酒家。

港九裁判署 上午仍開庭

【本報訊】復活節假期內，香港司法機關休假如下：高等法院不開庭，但港九兩地裁判署則局部休假，於本星期六及下星期一日僅休假半天。

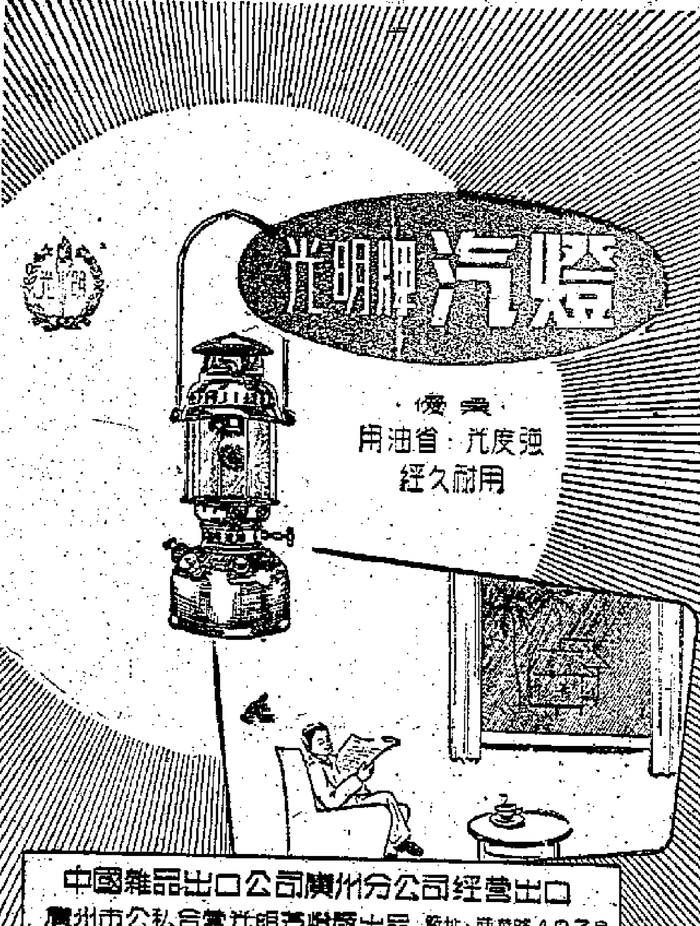
港九裁判署之辦公時間如下：昨日（星期五）全日休息，今日（星期六）上午仍開庭審案，四月六日（星期日）照例全日休息，七日（星期一）上午仍開庭，下午休息。

男子遭警察槍傷 法官赴醫院提訊

控以向疋頭店偷布之罪

【本報訊】上月二十二日上午十一時，干諾道中一男子被警察槍傷，現仍羈留在醫院。前日法官往醫院提訊，控以向天與疋頭店偷布一綑罪。

被告名鄭祥，又名羅志明，卅歲。



中華書局出版
（同文原版）
康熙字典
聖書紙精裝全一冊　定價：十[illegible]元

說文解字引經考		54.60
殷周青銅器銘文研究	郭沫若	19.20
兩周金文錄選	中國科學院編	18.20
經傳釋詞（精）	王引之著	4.40
馬氏文通校注（上、下）	馬建中著	5.50
助字辨略	劉淇著	3.30
莊子集解內篇補正	劉武編著	2.00
樂府詩集新證	隋樹森校訂	1.20
古詩十九首探索	馬茂元著	1.40
朝野新聲太平樂府	楊朝英選	3.60
經學通論	皮錫瑞著	3.10
有關曹雪芹八種	吳恩裕著	1.10
樵歌	朱敦儒撰	1.10
荀子選	方孝博選注	1.20

中華書局香港分局
地址：大道中50號　電話：32351 20635

迎接4月15日在廣州開幕之1958年春季中國出口商品交易會

总代理處：德信行
地址：香港文咸西街38号

中國土產出口公司天津藥材公司經营出口
地址 天津市[illegible]路308号 電報掛号 5085 天津

英國名醫介紹採用
喜摩脫
英國痔瘡特效藥片
痔
征服太空是科學家偉大成就
一服即好·再服根除
三日解決·終身痛苦
消滅痔瘡乃喜摩脫驚人貢獻
Hemotabs
醫癒患者與日俱增

頭暈心悸
中國名醫陳伯壇門人東方及廣興醫學院教授
彭錦棠醫生 擅 風濕跌打
特長專醫頭痛眩暈時痛時止，胸肋[illegible]
病胸脾腹滿，小便頻多，神經衰弱等症都經驗獨有秘法綜合治療，一服見功永不復發
診所：九龍旺角上海街502號 麒麟藥行香港[illegible]道五〇一號

中國鍼灸研究學院第十次招男女生
報名處：銅鑼灣怡和街八十六號二樓崇聖書院對面
開課日期 四月十日
王緝庵醫務所

影談

「巴黎與其他大城市沒有什麼不同，所不同者，它是一個愛情的城市。」影片的開頭這樣說。接下去，銀幕出現了各式各樣的擁抱的情侶。有偷偷的愛，有大膽的愛，有晚上的愛，有老年人的愛，有少年人的愛，還有白天的愛。

「巴黎春戀」（Love In The Afternoon）說的是「下午之愛」。導演比利華爾德（導演過「失去的週末」、「龍鳳配」等片）用了一種輕慢的、抒情的（而至於可厭的）調子去表現這部喜劇。[illegible]

病態的抒情

——談「巴黎春戀」

潘君儀

[illegible]人可以大大德風流一下，他可以一天換一個女人，甚至一天同時玩幾個女人，都不打緊。只要他過了四五十歲時，也能「鍾情」於一個女人，他就是美國的好人了，不必做任何工作，只要每年在歐洲各國之間尋花問柳，或是與有夫之婦偷歡。在巴黎，有一個不甘心的丈夫要去謀殺他，這消息被一個私家偵探的女兒夏萍知道，偷偷把他救出來。加利谷巴倒不在乎，和這小姑娘擁抱起來，和她談情。

導演華爾德沒有解釋加利谷巴以什麼來吸引夏萍，夏萍只說過一句「他很英俊」，但觀眾都知道加利谷巴並不英俊，影片也不諱言地說：一個太老，一個太少。因此比較恰當的解釋是加利谷巴的富有與奢侈吸引了夏萍，在谷巴所認識的女人中，夏萍比較瘦小，比較奇特，給他一種「新鮮感」，於是也吸引了他。這是本片所宣揚的「戀愛」的因素。

[illegible]父親怪責，每天只在下午至黃昏的時間去會加利谷巴，裝得非常詭秘。結果加利谷巴着急起來，僱了私家偵探去偵查夏萍，那偵探就是夏萍的父親。

也許如果把本片縮短一點，就成為普通的長度，但是導演有意把它的每一段情節拖得很長，他太喜歡本片所表現的情感了：音樂、香閨、美人、拉丁區的房子……但是少數資本家的「享受」，是建築於別人的辛勞和痛苦上。[illegible]男主角和女主角接吻時，旁邊僱了四個音樂家拉琴，以便製造「氣氛」。此後男主角到任何地方去，甚至去浴室，也由四個音樂家跟着。這是導演所津津樂道的一點，導演非常喜歡這種資本家的享受，明目張膽地讚美了這種「金錢萬能」的社會。

我們再看看影片諷刺了什麼，肯定了什麼。它所諷刺的是一個年青的音樂學生，諷刺他的貧窮（衣服常破爛），諷刺他的愛情（這樣的窮小子，而且「一本正經」，不解風情，怎樣配得上夏萍）！影片還諷刺了一個妻子跟別人偷情的丈夫，[illegible]另一方面，導演卻肯定了加利谷巴那些玩弄女人的行為，肯定了加利谷巴和夏萍的不健康的戀愛（為了虛榮與好奇，寧可嫁給一個年紀可以做自己爸爸的傢伙！）

這就是影片全部抒情的背面。不但不健康，而且還令人生氣！

巴黎是一個愛情的城市，這句話也許是對的。但是少數滿身銅臭的人，在那裏花天酒地，玷污了它。不幸，本片的導演並沒有去發掘一段明媚的巴黎的愛情來表現巴黎，卻選擇了一段足以玷污巴黎的愛情，拍成了「巴黎春戀」！

水龍吟草

椒生

清明節還鄉省墓

歸心何太急？歸夢早還鄉！「驛馬」家家動，人龍歲歲長，拖男帶女去，輪位買飛忙；邊境一河隔，風情兩樣看，山容分冷暖，月亮孰圓光？戀歲酬佳節，宜家賀「種莖」；「好山唔在拜」，舊恨豈能忘！清時展桑梓，弱似客觀光。

＊國民黨執政時期[illegible]，海外華僑從澳門回鄉多不敢還鄉省墓，報以「好山唔在拜」譏嘲。

注：古神話：「驛馬星」動，宜出行。

宣傳和宣傳什麼

呂章

蘇聯什麼時候對世界和平作出新的貢獻，令到美國手足無措，面目無光，美國總是說：這是蘇聯的「宣傳行動」。這裏一些親美報刊，也應聲齊叫：這是蘇聯的「宣傳行動」。

當全世界良善的人民要求停試核武器，當各國科學家鄭重指出，核武器試驗毒化空氣、危害人類的時候，蘇聯為天下表率，單獨宣佈停試核武器，順天應人，屆當所播，人人叫好。美國的杜勒斯之流又說：這是蘇聯的「宣傳行動」，這裏一些親美報刊也應聲齊叫：這是蘇聯的「宣傳行動」。

照這些傢伙的說法，好像蘇聯這一創舉，並不代表什麼事實似的；因為只是口頭說說，照他們的說法，蘇聯以後是否還再試驗核武器，由於沒有監督制度，別人是無法知道的。但是，他們忘記了他們的艾克總統就曾經說過，較大的核子試驗是無法隱瞞的。

照他們的口氣聽來，宣傳又好像是一件壞事似的，又好像美國是不要做宣傳似的。事實當然不是這樣。任何國家都做宣傳的，宣傳是好是壞，完全看宣傳的內容是好還是壞。宣傳和平，宣傳眞理，鼓動正義，激勵人心，有什麼不好？好得很！

蘇聯這次登高一呼，響應四起。美國這次拿什麼出來宣傳呢？杜勒斯說，美國還要試驗氫彈，「為使美國人民感到公平，或者使人類感到公平，他們不能夠取消他們相信是完善的試驗計劃。」只因為他們的試驗計劃「相信是完善的」，便要讓它試驗下去，才算「公平」，眞不知「公平」兩字在杜勒斯的字典裏究作何解了。

據人們所週知，杜勒斯還有戰爭邊緣計劃，有顛覆計劃，有劫奪別國領土做美國基地的計劃，以及種種不可告人的計劃，在杜勒斯來說，也是「相信是完善的」，如果全世界的和平力量不讓他試驗下去，也算不「公平」了。嗚呼！如果公平一詞原意還在的話，讓杜勒斯得到他的「公平」，全世界都將沒有公平了。

跟在美國後面的英法當局，也有它們各自一套的宣傳，它們認為在核武器方面已經落後於人，今後必須多多試驗才能趕上去。好像上帝指定它們在各方面都一定要比別人優先，蘇聯會完全停止下來，等待它們慢慢試驗，等待它們去領先。這種宣傳拂逆人類正當的願望，也不合乎起碼的邏輯。

美國杜勒斯的「公平」論與及英法當局的「落後」論，實在是騙不了人，也是見不了人的。在良知與常識的面前，這些怪論，還是趁早收起來罷。

美國天天千方百計地在宣傳戰爭，宣傳腐化人心的黃色文化，宣傳舊制度的麻痺思想，但它不承認這是宣傳。蘇聯對世界和平作出任何倡議與創舉，它就指為「宣傳行動」。不管美國怎樣說，人們是能從宣傳中看出眞相的。人們歡迎代表着美好事實的宣傳，憎惡一切違反人類幸福的宣傳的。

如要得到人心支持，必須要做好事。好事是應該宣傳的。一個人做了好事，有功社會，人們也會為他立銅像，寫傳記，宣傳他的榜樣，勸人們效法他的行為。一個國家做了好事，造福人類，樹立了良好的楷模，更應該宣傳它，大大宣傳它。

宣傳，就是把要做的事情公之於世。人們從宣傳中也可以看到：蘇聯所要做的是甚麼，美國所要做的又是甚麼。

華爾街的律師

梁山

政客、商人、律師三位一體

紐約市商業區二十餘所大大小小的、重要的律師事務所，雇用着一千七百多名忠心耿耿為壟斷資本家服務的律師。這些事務所並不完全設在華爾街，但是由於它們與華爾街的老板們骨肉相連，美國人就把這些事務所的律師通稱為華爾街的律師。

從美國「幸福」雜誌最近的一篇報道華爾街律師的專文裏，不難看出美國政客、商人、律師三位一體的情況。華爾街律師出任政界及商界要職的不可勝數。昔日的國務卿史汀生，今日的國務卿杜勒斯，前任紐約州州長杜威都是華爾街律師。美國鋼鐵公司、摩根公司、克萊斯勒汽車公司、國際鎳公司、曼哈頓大通銀行等大企業的經理都是昔日華爾街律師事務所的要角。還有一種目前在華爾街執行律師業務，而身兼若干大公司董事職務的人物，例如，繼杜勒斯之後、擔任華爾街「蘇利文·克倫威爾」律師事務所主要律師的阿瑟·狄恩，現在兼任着八個大公司的董事。

壟斷官司

華爾街的律師是壟斷官司的能手。他們是壟斷資本家最忠實的代理人。有一位華爾街的律師說：

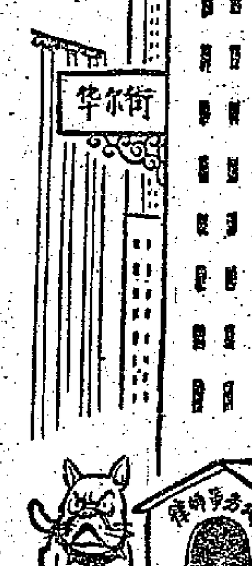
「試以公司合併問題為例。當一個公司籌劃與另一個公司合併的時候，它要知道是否會違犯克萊頓反托辣斯法案第七條。這是一個棘手的問題。不過，我們是這方面的專家。自從一九五〇年以來，我們經辦過許多這一類的案件。我們懂得法律，我們懂得法律的後果如何。而且，我們認識所有的有關法官……我們的工作就是要去知道法官們想的是什麼。」

代理壟斷資本家辦理發行股票登記事宜，也是華爾街律師的一個重要的業務。「幸福」雜誌報道了一位華爾街律師的自供：「誰都會閱讀股票交易委員會所訂的規章。但是絕大部分的實際工作是從字裏行間去了解它。而我們就是這方面的專家。」

生財有道　用人有術

據「幸福」雜誌計，華爾街較大的律師事務所，每年收入約四百萬美元至六百萬美元。律師談話費有時高達每小時一百美元。華爾街律師主要的[illegible]

英　翻　揮　園



[illegible]總而言之，壟斷資本家所需要的只是俯首聽命、不折不扣的奴才。

智慧之窗

記憶力之謎

白郎戈

讀過「三國演義」的人，都知道這樣一個故事：在一個炎熱的夏天，曹操統率着兵馬，走到一個乾旱缺水之地，士兵們得不到水喝，渴得一個個唇乾舌燥，簡直不能繼續前進了。這時候，多謀的曹操計上心來，叫人向後邊傳下一道命令，說：「前面有一片梅林，大家走到就可以摘梅子解渴！」果然靈驗，士兵們雖然並沒有吃到梅子，但是已經滿口生津，解除了口渴的感覺，又有力氣繼續前進了。這就是今天常說的「望梅止渴」的來歷。為什麼「望梅止渴」呢？這得說到蘇聯生理學家巴甫洛夫所創造的「條件反射」學說。

條件反射

巴甫洛夫的學說告訴我們，大腦是人體的「中央機關」，是人體一切活動的「最高指揮部」。大腦最重要的功用就是建立條件反射。條件反射是人的精神活動的基礎。

什麼是條件反射？先說反射。反射就是人體對外界刺激的反應，譬如說食物放在嘴裏，唾液就會流出來；把手在眼前一擺，眼皮就會閉合等等。不過，這類反射是天生來的，不學就會。

另外還有一種反射，它和前一種不同，必須經過學習才能成立。譬如學生，聽見鈴聲，就知道是上下課，過馬路見紅燈而知危險，見綠燈而知安全等等，總之，這些反射，都不是生來就會的，而是從日常生活中學來的。拿「望梅止渴」來說，沒有這個條件，反射就不能成立。聽人說起梅子，嘴裏就會流唾液的人，事先一定吃過梅子，嘗到了它那酸溜溜的味道；或者聽人說過梅子這東西是酸溜溜[illegible]

翠綠的蠶豆

盧蓬

[illegible]

最近，菜市中出現翠綠的蠶豆了，這是來自國內的。江南盛產蠶豆，上海一帶尤著名，目前香港所見的是杭州貨，略早於上海一帶所產。在上海，把早上市的杭州[illegible]「客豆」；對稍遲上市的[illegible]「本地豆」。

[illegible]蠶豆到香港之前，此間[illegible]自澳洲來，不帶豆莢，[illegible]商伙食店有售。蠶豆當[illegible]貨等量齊觀。但，澳洲[illegible]噏食「起沙」的老蠶豆[illegible]江南人食蠶豆，當其嫩[illegible]皮；當其老時取它「起沙」[illegible]者具此兩項優點。[illegible]酒店裏最廉價的佐酒之物，一名「獨脚蟹」，「蟹」是形容其鮮美，「獨脚」係指其芽，以經加工的蠶豆用剪刀剪碎其一部份放入油鍋，[illegible]來後被剪之部散開，稱作「蘭花豆」是象形，此刻香港亦有。

一方面，蠶豆是饞[illegible]，另一方面，蠶豆也作消閒食物，香港現在有來自上海的蠶豆與「五香豆」。蘇州人製蠶豆瓣最有名，「采芝齋」、「葉受和」等鋪子列為茶食，現在上海仿蘇州而製。至「五香豆」卻是上海最有名的土產，舊城隍廟一帶各店，所製俱佳。此刻香港所售的也是那邊出品或仿那邊出品，電影院大堂裏或附近都有賣，與紹來的朱古力作伴，也頗為香港人所欣賞了。

愉快的僮族少女

僮族「歌墟」

康普

去年，桂西僮族自治區州歌舞團，在全國音樂舞蹈會演中，演出一個根據民間風俗編成的節目：「僮族歌墟」。

舞台上，近處，綠草如茵，紅花遍地，溪流潺潺；遠處，山巒起伏，連綿無際。在半山的斜坡上，走過來五個年青的姑娘，一律深青色的衣服，白色的頭巾，腕上帶着銀手鐲，頸上圍着銀項圈，每人手裏提一個小竹籃。他們在山坡上舞蹈了一番，就放聲歌唱起來：

「哥呀！木棉花開紅滿坡，披前披後唱情歌；哥哥唱歌高山倒，妹妹唱歌木葉落。」

這時，從遠處樹叢中，隱隱閃出幾個人影。原來是鄉村會唱山歌的小伙子。姑娘們一看，於是停下脚步，靠着大樹坐下。小伙子身背着雨傘走過來，看了看姑娘，也就開口唱起來：

「妹啊！木棉花開滿山坡，披上小妹臉皮薄；白白的手巾擋住臉，為什麼『歌墟』上不唱歌？」

姑娘們一聽，心中不服，立刻答道：

「哥啊！榕樹無花不結果，妹不開口心有歌；木棉花紅心不實，情歌白口空唱歌。」

這樣一唱一和，姑娘們和小伙子們由不認識成認識了，開始唱起「詩龍鳳」來。小伙子們唱道：

「見妹好像一個果，哥想伸手摘一個；好果生在高樹頭，樹高人矮手難摸。」

姑娘們也回答道：

「有心的人不離摸，怕哥吃果忘種果；好比斑鳩吃果子，一個未完又一個。」

姑娘和小伙子們唱得情投意合了，雙雙對對地走到山坡脚，樹蔭下，小溪旁，傾吐起愛情來。小伙子為了表示對姑娘最真誠的心意，他唱道：

「妹啊！種田就望生好禾，種樹就望樹結果；哥是大樹來遮妹，不再生枝遮別個。」

小伙子還從口袋裏掏出銀手鐲給姑娘戴在手上。姑娘接受了這個表示愛情的禮物，有心送給小伙子一塊手帕，又有點不好意思，就有意地把手帕丟在地上。小伙子會意了，立刻走過去悄悄地撿起來，滿意地揣在懷裏。

姑娘又從小籃子裏掏出一雙鞋，唱道：

「一雙布鞋送情哥，鞋底厚厚鞋面薄；情哥不嫌妹手粗，哥啊！千針萬線情意多。」

小伙子接過鞋，從口袋裏掏出一條手巾遞給姑娘，唱道：

「妹呀妹呀情意多，哥哥的情意口難說；送條手巾給妹妹，手巾薄薄情不薄。」

姑娘不能抑制心裏的喜悅，也唱道：

「禮物薄來情不薄，藏在懷裏暖心窩；……」

唱到這裏，姑娘停下來了，想一想，才又接唱道：

「要是媽媽來追問，用什麼話來推托？」

是的，怎麼對媽媽說呢？還是小伙子聰明，他對姑娘說：

「妹啊！回家媽媽來追問，就說大風吹下河。」

在甜蜜的歌聲中，情人們依偎着直唱到天色黃昏，最後才依依不舍地分開，小伙子唱道：

「望妹要像芭蕉一心直到頂，不像榕樹空心枝多；要像杉木直直標上天，不像洋桃風吹滿地落。」

於是姑娘也唱道：

「望哥要像桃子一顆心，不像黃皮心幾顆；要像石頭落水沉到底，不要半邊葫蘆浮在河。」

這是一個普通的歌舞節目；它整個就是一首詩，也是僮族人民實生活的詩的寫照。僮族人民自古就流傳下來富於詩意的節目——歌墟。每到節日，都有成千上萬的青年男女，成群結隊聚集在山坡上唱情歌。代代相傳，歌墟不僅成了僮族人民歡慶豐收的節日，也是青年人爭取婚姻自由的節日。

銀幕上的「羣英會」

莫野

京劇「羣英會」是我國戲劇藝術的瑰寶。它的特點很多：㊀通過周瑜、諸葛亮和曹操三方面的鈎心鬥角，揭示了歷史上有名的「赤壁之戰」的磅礡氣勢，並進一步表現了三國時代的緊張局面；㊁戲從周瑜坐帳處，一開始就把劇中人處於尖銳的矛盾和鬥爭中，此後，矛盾愈加尖銳，高潮此起彼落，環節戲具有雷霆萬鈞之力；㊂場子集中，描寫洗煉，每一場戲都清楚地交代一個主要事件；㊃作者創造的規定情景，容許演員有盡量發揮的餘地。

把這一齣千錘百煉的戲劇搬上銀幕，是一件有意義的事。它為我國一些著名京劇演員紀錄下許多優美的舞蹈身段和典範的程式化動作，以及他們富有表現力的唱腔。所以，影片不僅供觀眾欣賞，還為後輩演員們提供了學習的教材。

影片的藝術處理，也很成功。導演根據這齣戲的特點，採用紀錄片的形式。它沒有像某些戲曲影片那樣，讓華麗的寫實的佈景，佔據了大半畫面，因而造成喧賓奪主的後果。影片裏，演員們的摹擬動作，看來非常自然、生動，演員表演時，又有很大迴旋的餘地。影片還照顧到觀眾的視野，它的每個場面一般都是用中景拍攝的，只是在為了突出演員的面部表情，以加強觀眾的注意力的要求下，才用近景拍攝。如：羣英會宴時，周瑜撫琴，蔣幹聽到不該採曹交兵時的臉部表情變化等等，導演運用電影的有利條件，細致地表現了演員的表演藝術。影片還刪改了一些不必要的場子，使劇情的發展更加集中，自始至終迫使觀眾全神貫注。

演員們對他們所表演的角色，都曾經過無數次的舞台實踐，形成了獨特的風格。其中，葉盛蘭的周瑜創造得最成功。他通過角色生活中的矛盾和衝突，借助於一些程式化動作，活活地刻劃出心地狹窄，處處希望勝人一籌的周瑜的個性。同時，他以變化多端的面部神情，展示了角色可貴的內心世界，演得有力。影片有機會紀錄了一代名丑蕭長華的表演藝術。蔣幹是一個自作聰明的人物，卻還具有一定的書卷氣。演員必須從戲劇情節的發展過程中，汲取他可以為觀眾提供的笑料。蕭長華在會宴時左右顧盼的神情，都顯示出他對角色的深度理解。其他角色，馬連良的孔明，譚富英的魯肅，[illegible]世海的曹操，雖然戲不多，也都生動地表現了各個人物在當時處境下的複雜心理狀態。因此，演員在相互表演時的絲絲入扣，大大豐富和發展了原作的藝術感染力。

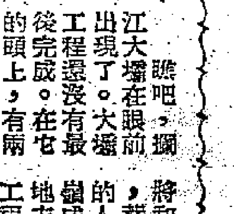
大公園

古尺

我們在舊的演義小說中，常常看到把一個武將形容成「身高八尺，膀大腰圓」。當然這是用誇張的筆法來說明武將的魁偉，但也往往給看書的人一種錯覺，就是現代人的身體好像退化了。實際上並不是這樣，考古學家在古墓中發現的古人的屍骨和現代人是差不多的。而給人的錯覺則是發生在尺的長度上。根據在湖南長沙東郊的東漢墓中曾發現的銅尺，全長僅二十三厘米，寬二厘米，合今天的市尺只有六寸九分。如果用這個尺量八尺長，再用今天我們用的市尺去量，則只有五尺五寸二分長了，由此可見古人的身體並不比我們高大，實際上是古代用的尺比今天我們用的尺要短小罷了。（元直）

在流溪河畔

紫風



跳吧，擱江大壩在眼前出現了。大壩工程還沒有最後完成。在它的頭上，有兩架傲視高空的起重機來回運輸，工人們正忙碌地澆搗混凝土漿。在它的左邊有一座日夜發出巨響的八角拌和樓，像一座碉堡般雄踞這一方。在它的脚下，是乾枯的河床，在這施工時期，河水被引進另一個方向去了。從遠處看，這座半月形的混凝土壩簡直是聯結着河兩岸高山的又一座大山，比十八九層的摩天大廈還要氣勢雄偉。近看就看不清它的全貌了。從壩頂望下去，好像在飛機上俯視地面，看見忙來忙去的人羣像螞蟻般蠕動。從壩底仰望，只見壩頂高高的刺破碧空，大有直衝九霄的氣概。將來大壩工程完成，壩頂還將修起一條漂亮的公路，讓汽車載着遊客欣賞這裏的水色山光。

那時候，流溪河上游的河水將和千山萬壑瀉下來的洪流匯合，蓄積在一個面積十五平方公里的人造湖裏。連綿起伏的羣山疊嶺成了湖的圍堤。在那缺口的地方，正修築着一座巨型土壩。工程要趕着春洪時期之前完成，人們正在和洪水賽跑。為了修築這座土壩，曾經削平了七個山峯，移來了近三十萬個土方。數以千百計的人們，在愉快的春節裏來到這裏獻出他們的義務勞動，把汗水澆進未來的人造湖裏。

還未走近土壩工場，遠遠便看見在金色的塵霧裏，土箕、扁擔和斗車一起在飛奔，推土機滾動着黃流的巨浪。打夯機多多的響着，成千成萬的鋤頭此起彼落，像湧起一陣連着一陣的波濤，淹沒了這個山峽。在人們的噴紅的臉孔上，閃亮的眼睛裏，掩藏不住建設者的歡樂。和這相反的，是附近那一羣被削去了尖頂子的山峯，沉默地俯伏在一旁，顯出可憐的模樣。

在來着的一個月裏，四月裏，人造湖就要開始蓄水了，蓄水量三萬萬多立方公尺。到那時這地方就成為一片藍色的汪洋了。汽船在水面航行，魚兒在水底跳躍，湖畔菓樹青葱，花香稻熟，這一帶的風光將是怎樣綺麗啊！估計流溪河下游還將有三十萬畝的農田，得到了灌溉之利而永遠消滅了洪水之災。——自然，這些都是次要的，主要的是巨大的水流還將化為巨大的電流。

看吧，被蓄積起來的滾滾波濤，流到擱江大壩之前就被攔腰截住去路了。於是翻騰着，發出了春雷轟動的巨響，激起了衝天的浪花……。就在這裏，又出現了一條兩公里長的圓筒形隧道，像一把寶劍般斜插過半座大山。在隧道的下端緊緊連接着一座打通了半座大山修成的地下廠房。在地下廠房的心臟裏埋藏下四部水輪機。人們很容易看到，走頭無路的水流，一旦發現了這條隧道，立刻就轉了個彎，像一頭被馴服的兕獸般，鑽進洞內去了。水流順着地勢直衝到地下廠房的心臟。當渦輪機被推得飛快地旋轉，發出了歡騰的喧笑的時候，千萬盞的燈光就要閃出光輝，千座萬座機器就要吹響進行的號角。像這樣的日子很快就要到來了。

在大躍進的戰鼓聲中，這一天來得更近了。建設工程的節拍，隨着人們心弦的激盪而加快了速度。原定年底發電的計劃被提前到國慶節。於是普遍提高了定額，修改了指標，到處出現了一片熱火朝天的景象。不管您到那一個角落去，不管是那一個時間，都可以看見穿着一套膠雨衣的風鑽手們、揮着三角扒的出渣工們、拿着個鎚子的木工們、戴着防護面具的電焊工們，以戰鬥者的姿態勞動着。他們正在和時間賽跑，要走在時間的前面！

在這裏，您可以看見人和自然鬥爭的巨大場面，人戰勝自然的豪邁氣概。高山大河在他們有力的雙手裏，像一個小小的搖籃，他們輕輕地推動着這個搖籃，在哺養着電的兒子。這些不是神話中的英雄，而是社會主義的建設者們。在流溪河畔，我雖然僅僅逗留了幾個白晝和黑夜，但是他們的雄姿將永遠留在我的記憶裏。當我們在燈光下面翻一頁書，或是扭開收音機聽一節柔和的樂曲的時候，我們不能不懷念着他們……（下）

三言兩語集

伯川

當面見功

美國一「紅石」導彈在某地試驗室內上燃料時，即發生爆炸，連在場的技術人員都被擊倒。那導彈之「威力」確有「當面見功」之妙。

步步後退

美英法又向蘇聯提出照會，要在「外長會議」之前先舉行大使級的「準備會議」。

我看不久的將來，它們更會來一個「準備會議」的「籌備會議」呢！

冷戰

蘇聯正從事計劃控制氣候，要使北極變成溫暖。

美國對於「控制氣候」這一點也很積極，不過它卻要使這個世界變成「冷酷」罷了。

別有用心

報載：印尼政府將已收復棉蘭消息通知美國，華府得知美僑及美財產安全後卻無表示。

顯然，它所希望的「好消息」並不是這些。

唯一辦法

艾克宣佈擬延長失業救濟期限計劃。

這宣佈，當然較說在什麼時候經濟情況可望好轉這些話實際得多。

可喜現象

今年狗展冠、亞軍仍是去年的兩隻。

可見這裏的狗羣中，已沒有新進的「狗才」。

無所不談

權利與義務

四月一日起，由澳門回港時如僅持香港身份證者，將沒有被視為「眞正香港居民」的權利。

當然，它還沒有盡付出兩塊錢領回港證的義務嘩！（林川）

香港之四害

內地各大城市都在進行除四害——麻雀、蚊、蠅、老鼠。

我想香港也應該來一個除四害——色狼、文雀、市虎、鼠摸。（青梅）

大話王

聯合國香港協會舉辦「論古今中外說謊者」辯論會，由四人鬥講大話，判決勝負。

如果在美國舉行，杜勒斯必膺冠軍無疑。（公平）

廣播節目

〔香港各電台跟夏令時間廣播，電台廣播仍用當地時間，比香港時間[illegible]〕

廣東電台（波長二八〇[illegible]　頻率一〇六[illegible]）

上午六時十分粵曲。七時單弦[illegible]華沙歌舞團和瑪佐夫民間歌舞團演唱[illegible]新語新聞。八時零五分粵劇選曲、粵曲[illegible]城市新聞。下午五時粵曲、龍舟。五時[illegible]說書「[illegible]」。六時零五分講故事。卅分[illegible]對農村廣播節目。八時[illegible]廣東各地。[illegible]五十五分最後新聞。

廣州電台（波長三七九[illegible]　頻率七九[illegible]）

上午六時十五分銅管樂。七時轉播中央台新聞和中央[illegible]五十分粵曲。五十五分女聲獨唱。八時[illegible]九時我們的祖國。卅分音樂歌曲[illegible]四十分電影剪輯[illegible]十二時零五分粵劇[illegible]下午五時[illegible]廣州生活[illegible]獨奏[illegible]

香港中文電台

上午七時時代曲。十五分英語教學[illegible]

香港英文電台

上午八時節目預告[illegible]

麗的呼聲銀色電台

上午七時口琴[illegible]

麗的呼聲金色電台

上午七時國樂。十五分天氣預測[illegible]

麗的映聲（有綫電視）

下午二時「烏龍先生傳」[illegible]

江湖三女俠

梁羽生

第十八回 失志扶持 眞情萌愛念 金針度劫 怪症觸芳心

李治在岩石後一柄飛刀射了出來，那隻小羊大約是走散了的，給飛刀打中，滾過山澗，倒地哀鳴。李治閃了出來，見小羊咩咩哀叫，心中一陣難過，想道：「這小羊孤零零的，想來正是去找她的媽媽，我把它打死了，母羊晚上不見她的寶貝回來，不知多傷心呢！」又想道：「瑛妹也像這隻小山羊一樣，她連身世來歷都不知道，她的母親也許也正等着她回來呢！我一定得保護她，不能讓她被壞人傷害了。」李治久餓之後，手勁不足，那飛刀斫在山羊腳上，嵌在肉內，李治走了近前，小山羊又是一聲哀叫，李治嘆了口氣，屈了半膝，把那柄飛刀拔出，在背囊上取出金創藥替小山羊敷了傷口，推它走開，心道：「聞其聲不忍食其肉，這句話說得眞不錯。我寧可餓死也不吃這隻小羊。」躲在岩後，想再等野獸經過，那小山羊的叫聲漸去漸遠，忽然又聽得一聲尖叫，從山風中遠遠傳來。李治跳了起來，心道：「這不是山羊的叫聲。」伏地一聽，叫聲斷斷續續，可不正是馮琳的叫聲！李治一定是碰着那個兇和尚了。」

李治顧不得身子虛軟，展開家傳的輕功絕技，撒腿便跑。他爲了獵取山羊，離洞已遠，跑了一陣，氣喘心跳，兩隻腳就像帶了枷鎖一般，感覺十分沉重。這時馮琳的叫聲聽得越清楚了，分明是呼喚自己的名字，李治振起精神，向山洞疾奔，急忙中忽然踢着石頭，一跤跌倒，掙扎爬起時，勁力消失，再想舉步，已是軟綿綿無力。

李治大急，心道：「這可不是天絕我們二人嗎？」又想道：「現在我毫無氣力，就是趕得回去，也是沒有用處。」一跤坐地上，隨手在身旁摘下來的樹枝上，摘了兩枚山果，苦思退敵之法。過了一會，廝殺之聲漸來漸近，原來李治跌倒之處，離洞已經不遠，馮琳與敵人一到了李治藏身不遠的地方。李治[illegible]出來，和馮琳廝殺的正是那個[illegible]，身形遲滯，也好像負傷的[illegible]

原來海雲和尚在山谷中養了[illegible]，那日發現李治之後，又發現流下[illegible]色淡黃，臭氣觸鼻。海雲和尚是南海[illegible]五指山數十年，對各[illegible]究，一看之下，便知道是中[illegible]排洩物。海雲和尚心中暗喜[illegible]個小傢伙中了劇毒，[illegible]了。他可不知那只是馮琳[illegible]毒。

海雲悄悄的從山谷底爬了上[illegible]，一不小心，觸着了李治所安排的[illegible]中兩箭，痛得哇哇大叫，把茅草[illegible]放火，馮琳提劍闖了出來，[illegible]廝殺。這樣一來，大出海雲和尚的意[illegible]（三五七）

是日也 有人替香港算命

新哥曰：「五個鬪角，你地劉關張佔左三個，另一個是九樓蛇仔榮。蛇仔榮係我結拜兄弟，舊時在片場同撈同煲者，一個口英文又俾得。兄弟如手足，有話唔關照之理。」新哥頓一頓，又曰：「另有一個，呢個最難決定，事關幾十人想爭，個個老友，手掌係肉，手背又係肉，不知畀得邊個好。所以做負責人，就有呢的難處。我內定你地三位，無形中得罪好多人。第五個攞唔掂之時，惟有發番畀潘朗力，由潘朗力決定好矣。」新哥講到此處，張仔忽然指着我，曰：「憎叔憎叔，咪執輸，眞有一個位賺，求新哥關照下可也。」我連忙敬謝不敏，笑曰：「想都未敢想過，呢行飯唔係我食者。」新哥笑曰：「眞係憎叔通八書。老實講，多一個人求我，賺我多一分麻煩之。」新哥過身唔得閒，把這消息通知給劉關張，又趕住上九樓，帶湯尼格蘭渣出片場。電梯落到四樓，新哥復入一七取東西。湯尼格蘭渣有出電梯，對住搶梯個蘇妹，笑笑口焉。湯尼牛高馬大，面色紅潤，左頰一塊黑漬，料是夜總會之役的遺跡。此人體格魁梧，[illegible]。張仔對湯尼的身材，萬二分羨慕，[illegible]，張仔作幾伙記中，算係大隻之人也。湯尼夠晒明星條件，但熟屬荷里活那一間公司，拍過些什麼片。唔怕劉關張對美國片行情咁光，冇個知焉。

憎人日記

夢中人

劉關張心猶之好，得未曾有，半埋一二角大談拍片，滿肚密圖，希望飛上枝頭作鳳凰，做其荷里活大明星。其實大[illegible]就眞，豈有咁易做大明星者。記得白雀[illegible]講過，先幾年有位香港小姐，挾入選世界小姐之譽，在荷里活拍片，亦不過做啞口梅香而已，還須有[illegible]之類的劇本，才用得着香港小姐也。劉關張太衝動，簡直得意忘形矣。我不敢自稱醒目，旁觀者幾時都係心水清，又咪講到香港小姐咁遠，論做明星的條件，潘朗力就勝過劉關張百倍，而潘朗力[illegible]，由頭到尾不過[illegible]，則劉關張唔知[illegible]好矣。

聽講有幾個商家佬，今日在二樓招待記者，講香港棉織品禁止輸入英國問題。後來祥伯與四個林先生，在櫃面講及呢件事，什麼關閉[illegible]稅，事不關己，我都有心裝戲。但計林先生就講得最眞，佢話香港棉織品禁止輸英，香港工商業必大受打擊，故非反對不可。林先生又睇淡香港前途，因爲外國經濟侵略，直接間接破壞香港工商業，唔使幾耐，週期性的不景氣又來侵襲，兩頭[illegible]，香港一定淡到唔恨咁講。林先生替香港算命，算得[illegible]，開之心寒也。夢某一世打工，唔曉生意經，但行行都淡，打工自然亦會受到影響。此等惡劣消息，聽左令人不快。世情咁得人驚，積穀防飢，以後要攢番個錢矣。（九四三）

細節

[illegible]

二：女房東

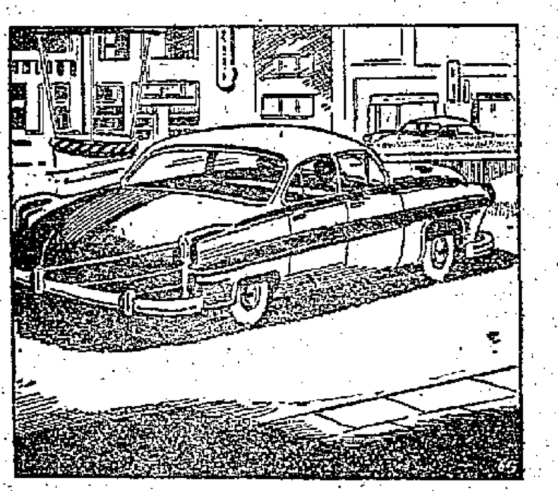
「鬼？」徐立也忍不住笑起來，「是的，除了鬼，再不會[illegible]」[illegible]

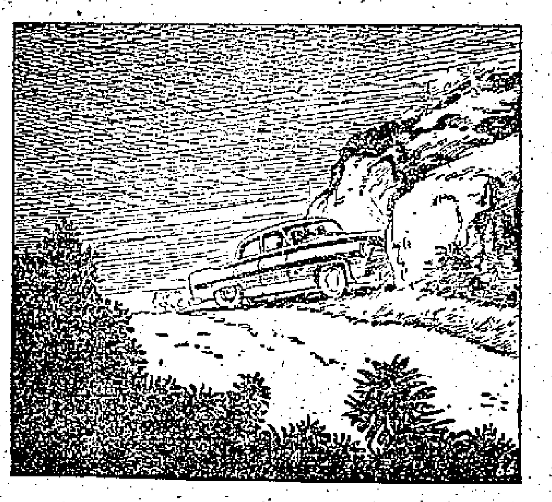
孤男寡女

[illegible]

親上加親

靜濤文 鑑方圖





（六四）馮剛追出夜總會，[illegible]

小說林

拉郎配

楊紅改編 張雪芝畫

六、吹鼓手生意興隆

[illegible]

重見光明

[illegible]（八五）

六、從未寄出的信

[illegible]

紅樓楊四娘

八、[illegible]

[illegible]

皇后

假期必擠 請早定座

電懋公司 萬戶歡

•昨天四場全部滿座•

今天隆重獻映

提名參加亞洲影展 全部伊士曼七彩闊銀幕拍攝

亞洲影后 林黛 銀壇霸演 王引 性格小生 張揚 領銜主演

紅娃

Scarlet Doll

港台兩地同時獻映打破賣座紀錄

監製 鍾啓文 編劇 秦亦孚 導演 岳楓

劉恩甲 王萊 陳又新 楊[illegible] 翁木蘭 田青 馬力 朱少泉 聯合主演

麗都仙樂

昨天又滿 今天請早

京劇舞台藝術紀錄巨片

三國演義中最精采一段

三國英雄 人材出衆 孔明周瑜 棋逢敵手

片上字幕 人人可懂

群英會

蕭長華 馬連良 譚富英 葉盛蘭 裘盛戎 袁世海

平安

昨天四場又滿

日本松竹公司出品 文學名著改編七彩鉅片

泉京子主演

男人之禁地

復活節奇跡 輪票長龍 蜿蜒不絕 破各院紀錄

全部國語對白 片上英文字幕

全部伊士曼七彩

根據獲得日本第卅五回芥川文學獎金名著小說 堀內眞直導演

海人舟

高陞大戲園

日夜電影二毫起碼

今天起盛大映

全部歌唱牛郎織女神話故事變幻巨片

天河配

全部伊士曼七彩

何非凡 鄧碧雲 鳳凰女 梁醒波

後天放映 觀音出世 鄧碧雲 張活游主演

豪華 快樂 今天繼續獻映

美高梅緊張風趣王牌喜劇

瑰麗彩色 片上中文字幕

MERRY ANDREW

二時半場兒童 送玩具 彩色汽球

丹尼基 庇雅顏 芝莉 主演

今天早場 豪華 小姐與流氓 快樂 迷失的大洲

今天 兩點正 四點九 七點三 九點九 獻映

特藝綜合體

榮獲本屆四項金像

櫻花戀

SAYONARA

Filmed in Japan in TECHNIRAMA® TECHNICOLOR® presented by WARNER BROS

全部 英國冲印 伊士曼七彩

任劍輝 吳君麗

大公 體育

大規模全國性舉重賽 今日在重慶開始舉行

運動健將們與各方面展開廣泛接觸

【新華社重慶三日電】參加一九五八年全國二十五單位舉重錦標賽的運動健將們，在比賽前夕的緊張鍛鍊活動中，抽空到重慶的工廠、學校、少先宮，廣泛地同工人、學生、兒童接觸，並向他們宣傳體育運動。

二日晚上，運動健將們和重慶鋼鐵公司的四百多名先進生產者、青年工人、體育愛好者舉行了聯歡晚會。陳鏡開、趙慶奎、李白玉、陳家富在下午五時結束練習後就趕到這個工廠。他們一到工廠就被歡迎的人羣包圍起來。陳鏡開在會上介紹了他如何在黨的領導下，進行體育鍛鍊和創造世界紀錄的經驗。

在一日晚上，陳鏡開、趙慶奎、徐鴻林和重慶全市三千多少年兒童，在少年宮共同度過了一個有趣的遊園晚會。少年兒童們表示要向這些運動健將學習，每天堅持鍛鍊，努力學習，爭取作一個未來的運動健將。黃強輝在一日晚上曾趕到沙坪壩區重慶第一中學，和三百多歸國華僑學生見了面。

【新華社重慶二日電】到四月二日，全國各地優秀舉重選手已有二百三十人來到重慶。他們都是來參加我國規模最大的一次全國性舉重比賽——一九五八年全國二十五單位舉重錦標賽。這次比賽將從四月[illegible]

香港足球大軍 今夜出征澳門

明與主隊作埠際賽於蓮峯球場

一年一度的港澳埠際足球大賽，今年輪值在澳門舉行，港聯隊一干人馬定於今晚乘船赴澳，明天下午四時與澳聯隊對壘於蓮峯球場。

此次港聯赴澳，陣容甚盛，職員三人為領隊李文傑、副領隊些利和教練黎兆榮；聽說埠際小組主委莫慶、秘書吳馬亦將隨隊前往。球員十九人為：劉建中、衛佛儉、司徒堯、劉儀、羅北、陳輝洪、鄧森、文登、郭錦洪、陳志剛、黃志強、何應芬、何祥友、摩士、劉繼照、劉志霖、羅國泰、莫振華、梁偉雄。

港澳兩地，雖然一衣帶水，但澳門的足球技術水平一向都比香港低些，尤其今年澳方有警察隊退出聯賽，人材比不上以前整齊；相反的，港方則以最佳人馬前往，當照理可以技術來壓倒澳聯、奪得錦標歸來的。 ·晨光·

體壇動態

港星明日會戰·打破沉寂氣氛

在復活節假期內，本港足球壇上的好手大部都到澳門參加港、澳埠際足球大賽，圈內一片靜寂。但是，本屆面臨降級威脅很大的港會，卻仍準備在假日中「賀節」一番，特別邀約星島兄弟於明天（星期日）下午在愉園場內連演作兩場足球友誼賽。

據悉：明日下午三時正，首由港會預備組與星島預備組比賽；到下午四時三十分，再由「大醫客」與「噴射機」對壘。由於比賽是聯絡感情性質，因而兩場比賽的時間，有可能縮短到三十或四十分鐘。

根據星島的球員說：本週既然沒有球賽上演，「大醫客」適值又邀約參加友誼賽，趁着這個空暇時間，大家作為操練那樣去舒舒腳頭，倒是一件極有興趣的事情。

明日港、星友誼賽舉行時，將不收取門票，而且有可能大開門禁，讓球迷們得到欣賞的機會。但這項消息，昨晚曾還找港會秘書殿垣不遇，還要等待證實。 ·凌仲·

傑巴之戰臨時改期

主辦者事前未及時通知 使球迷跑了一段冤枉路

播音筒

傑志和巴士兩隊，原定昨日午後在花墟球場舉行一場友誼賽，但臨時因事改期，由於事出倉猝，使到不少球迷、球員、記者都撲了一個空。

昨日下午五時左右，曾有不少球迷撲到花墟，當他們看到「今日球賽改期」的告示之後，都在那裏大發牢騷。據其中兩位每逢有球賽必往觀看的迷哥說：「我哋都算禮𠾴嘅啦，睇見天時唔係幾好，諗到可能會改期嘅嘞，點知翻開幾張晚報，都冇話到改期嘅消息，而且電台又冇話呢場波唔打，估唔到呢次竟然撲板，唔見咗車費事小，阻礙咗時間就唔抵咯！」他們異口同聲地表示：主辦球賽者如果有意改期，最好儘快在晚報發表，同時立即請電台通知廣播，免至大家費時失事也。

其實，昨日球賽臨時改期，確實有很多做得不夠的地方。譬如，在下午四時左右，有很多體記行家撥電話到警察球場，經過很久，才能搭通，但當有人接聽時，對方卻答覆道：「辦理球賽嘅主事人不在這裏，是否改期我唔知道。」這實在不能怪責警察球場接聽電話的人員，因為當記者立即趕到花墟球場時，無論傑志或巴士的職員，連半個人影都沒有，他們將球賽臨時改期，而不派人在場內處理「善後」，實在使人大惑不解。

其實，就算改期並非出於傑、巴兩會的本意，他們亦應負責通過新聞界向觀眾交代。像昨天那樣，實在很難令人滿意的。

昨日，黎兆榮前往新界拜山，但他大概連祖墓也未掃淨，便匆匆趕到球場，他和鄧森、劉繼照等，同樣都在花墟撲了個空呢！ ·于納·

侯榕生有鋪泵氣癮 李大輝是補鞋專家

鷄記老而彌勤 啤酒肚紮紮跳

▲也是「老來嬌」的侯榕生，對足球賽的興趣特別濃厚，每戰必盡全力，不管是大小場面，從來沒有欺場，因此便得許多觀眾愛護。他對於皮球泵氣的問題異常重視，如屬主隊，必定親自動手去泵，絕不假手於工友。泵好皮球後，先試一試腳頭，認為滿意時就笑着說：「今日一定『弗』咯。」因泵氣恰到好處，他對增加了信心。如果他沒有空去泵氣，或作客隊而須用對方的皮球時，當他發覺皮球泵氣太多，「泵於了」而不好踢時，他就會搖其頭[illegible]

[illegible]絕不遲緩，直到現在，是前鋒線上的危險人物，問題是看他對球賽有無興趣。他每次出戰，如果有意搏殺的話，必在賽前檢查球鞋、鞋帶及鞋釘等，發覺有未妥之處時，就迷頭迷腦，親自將壞的鞋釘除掉，補上好的，並在更衣室內試驗一輪。所以李大輝出場後，很少有鞋帶臨時斷了或鞋釘刺脚而需要離場修補的事情，這是對整隊作戰有利的。

▲「鷄發田」李春發近況很好，「啤酒肚」也已收縮了許多。他說：「日前因膝部有傷未癒；要發力急跑才能發力及刺激腿部肌肉，使氣[illegible]之結實。」現在，他的舊傷已愈，可以作急跑來練氣力了。他說：「球員受傷後，演出是不會好的。勉強出戰，[illegible]何權芬受傷，起初還當[illegible]，多一年後才能恢復水準；高保强受傷，他曾勉強出戰，終於到現在才[illegible]有人指他許諸。」李春發認為劉添漸漸恢復。問題是，到南、巴大戰時劉添縱使出戰也不宜出戰，因為恐怕折骨未夠穩固，一經碰撞，又再受傷。為安全着想，必須經過一個時期休養，完全恢復信心才可出戰。 ·哈林·

足聯小組昨開會

續辦初級組聯賽

華人足球聯會[illegible]昨日下午[illegible]舉行[illegible]一次會議，出席的有[illegible]添、麥英才、劉榮[illegible]（主委）、張錦安、陳少泉等。決議事項如下：

（一）按照上屆[illegible]足球聯賽。

（二）推舉麥[illegible]、陸二人負責與陸軍球場當局接洽比賽場地。

（三）本屆[illegible]初級組單循環[illegible]，但與各甲組球[illegible]接洽妥後，才作最後決定。

關於聯賽以後事宜，再行召開會議討論。

復活節賽馬首天十二場

今日在快活谷開始角逐

並無重要錦標幸運兒是大熱門 雨後場地有變化爛路馬受注意

錦標之爭，末場的[illegible]「互劇」的。雨後場地[illegible]應小心。上次奔馬[illegible]出不滿意的騎師處[illegible]迷歡迎的。

第一場 第七班，紅牌騎師賽。「幸運號碼」不出。[illegible]「鑽石美人」，但此駒不易控制，但並不十分可靠[illegible]

第二場 第九班[illegible]十駒報名，「施德派」、「放浪」[illegible]「恒輝」與「上元燈」未定騎[illegible]「雄峯」是演出較準[illegible]應可出頭。「香港之寶」[illegible]能過份漠視。[illegible]

[illegible]推翻相信誰威嚇嗎？「時美馬」、「喜歡」，機會並不比「愛萍」好得多少。「輝煌」有運捷希望，但未知能跑爛路否？「抗飛沙」近況甚佳，如有好分頭，不宜漠視。

[illegible]福」、「浪花」、「猛進」，因為「過得去」的騎者較差，也有機會衝圍而出。當心「芳卿」再次輕易取勝。「新愛」是半冷門，「淑女」是大冷門。

第五場 新馬，一哩，報名的雖有十四駒，但棄權的多，臨場恐怕只有四五駒上陣。「良辰」鬥「龍章」的局面既成，此賽不易出冷門，「呂布」與「西施」爭位置。

第六場 第三班，六化郎。十一駒報名，「雄心」棄權。「運伯皇帝」與「立霸士」爭頭馬，「娜莎」是稍有威脅的。「紐桑登」配郭子[illegible]

第七場 新馬，一哩，也是十四駒報名，「美麗華」、「巧兒」、「佐治波治」、「超音」及「維哪絲」棄權，比第五場有刺激得多。「金捷時」與「幸運號碼」必成眾矢之的。「挪威太子」改配莊洪康，也必定有人憧憬。不宜過份偏重大熱門，「加利」好彌補，如被冷落，不妨再捧一次。獨贏、位票棄我，「喜龍」可以留心。「星上星」是冷門上選。

第八場 第三班，六化郎，十一駒報名，「金城」、「鐵翼」及「博落」不出，「唐璜」這回應該贏馬了。「黃昏後」如起步順利，可以一門。「搶先登」及「真美馬」雖好，但面對前面兩強敵，機會平常；如出冷門，當是林國强的「嫦娥美人二」。

第九場 第七班，半哩一七〇碼，十一駒報名，「新得利」及「陽耀」俱勤，「樂光」未定騎師。「帝國玫瑰」已復元，運捷機會甚高。林氏昆仲的「夏康施」及「穩利」，爛地跑短途，前者較為可取。「湯尼巴」能跑短途，可作半冷門看。「太上皇」配上郭子歆，當心殺出大冷門來！

第十場 第三班，一哩三化郎六十五碼，十三駒報名，「百年達[illegible]

過份輕視。司馬克捨「闘賽蟲」而取「誘惑」，我却喜歡前者。「做得」可以一拚，不知林敬德敢打硬仗否？敲冷門，「約翰伯」與「神行太保」都值得注意。

第十一場 第七班，一哩一七一碼。十二駒報名，「旋紡輪」與「飛將軍」不出。「夏灣月」勇勁依然，機會甚大。加諾羅夫又出動「人海戰術」，「飛馳」、「樂駿」及「加利來」縱不能打倒「夏灣月」，獲括兩位置却是大有可能的。博冷門，「噴射機場」不宜放過。

第十二場 第四班，一哩，十二駒報名，「依時飛行」及「雅蘭公主」避戰。「羅馬英雄」一枝獨秀，「藍草」嫌磅重，「挪威少女」剛復元，雖與當紮的「英雄」一拚了。能真正打擊「羅馬英雄」的，我以為是「獵狐者」而非「荷蘭火箭」。當心「胭脂」抓冷門。

·黃牌騎師·

黃牌騎師 今日預測

第一場（紅牌生賽） 第七班 半哩一七〇碼

1號	鑽石美人	148磅	陳英
3號	放浪詩人	136磅	布羅佛
10號	錢木克	155磅	林秉寬
冷門：2號	恒輝	55磅	霍錦焜

第二場 第九班 六化郎

5號	雄峯	149磅	司馬克
8號	香港之寶	37磅	邱達爵
1號	智高賓	158磅	黃展
冷門：7號	長鑽	158磅	阿圖茂

第三場 第八班 一哩二五

6號	蘇壘	150磅	陳杰
3號	日日	59磅	陳毓麟
2號	易利	149磅	林秉寬
冷門：5號	香橙美人	148磅	莫秀松

第四場 第八班 六化郎

10號	芳卿	155磅	莊洪康
1號	猛進	145磅	徐文奎
8號	喜獲福	37磅	林廣文
冷門：7號	淑女	150磅	陳浩祥

第五場 新馬 一哩

7號	良辰	147磅	洪雯康
4號	呂布	147磅	林國强
13號	西施	142磅	布迪盧
冷門：8號	龍章	147磅	郭子歆

第六場 第三班 六化郎

6號	愛萍	141磅	鄭鴻鈞
9號	立霸士	148磅	布林利
5號	要多利	150磅	陳杰
冷門：4號	抗飛沙	141磅	梁寶奎

第七場 新馬 一哩

6號	金捷時	147磅	司馬克
1號	喜龍	142磅	黃展
9號	挪威太子	142磅	莊洪康
冷門：11號	星上星	38磅	林國强

第八場 第三班 六化郎

5號	唐璜	157磅	布迪盧
3號	嫦娥美人二	52磅	林國强
4號	搶先登	154磅	布林利
冷門：1號	黃昏後	150磅	郭子歆

第九場 第七班 半哩一七〇碼

3號	夏康施	158磅	林國樑
9號	湯尼巴	157磅	陳毓麟
11號	穩利	158磅	林國强
冷門：8號	太上皇	138磅	郭子歆

第十場 第三班 一哩六化郎六十五碼

11號	闘賽蟲	154磅	布林利
3號	做得	143磅	林敬德
10號	復活	143磅	劉家國
冷門：S號	神行太保	142磅	洪雯康

第十一場 第七班 一哩一七一碼

5號	夏灣月	155磅	郭子歆
7號	加利來	157磅	羅沙
4號	樂駿	153磅	黎根
冷門：6號	噴射機場	142磅	林國樑

第十二場 第四班 一哩

5號	獵狐者	153磅	林國樑
11號	羅馬英雄	153磅	林國强
9號	挪威少女	153磅	司馬克
冷門：12號	胭脂	150磅	阿圖茂

今夜公開籃球好戲

培爾迎自力

女子組自力與公民交鋒 萬年青與海濤昨均告捷

頓修球場今晚七時開始續有三場公開籃球聯賽演出：首場甲二組中健對華雄，次場女子組自力對公民，末場甲一組培爾對自力。昨夜在修頓舉行的兩場比賽結果：

甲二組萬年青勝北角六十三比六十，女子組海濤勝螢火四十比廿。

培爾與自力交鋒一場，前者是一支雄師，但最近因有部份球員隨黃際遠征印尼，因而前夜只剩五人留港，受挫於警察。今晚再度出師，由於兵源短絀，自恐怕不易擺低對手。自力為去屆冠軍，雖然本屆的戰績還欠理想，但佔了地利，兵源充足而且佔了地利，女子組之戰，公民實力較為平均，身材與體力亦佔了優勢，自力將感難以應付。

（培爾）吳邦秀、許德坤、余松齡、林繼良、曾啓源。

（自力）周修清、陳耀宗、郭松溪、梁文添、李宏盛、譚華輝、伍耀宗、鄧榮良、白志榮。

（公民女）姜培珍、何婉美、楊素萍、伍蕙嫻、吳少卿、姜培純、尹桂嫦、譚麗珠、嚴啟瑞、戴美卿、龐潔貞、樊倩君。

（自力女）何士珊、林珊儀、梁惠莊、余翠雲、葉培莉、許美玉、劉蘭孫、汪韻秋、葉培英。 ·一條煙·

甲組足球偃旗息鼓

傑南大戰下週展開

乙丙組聯賽今日各有五場舉行

由於港聯帶去了一批好手去澳門參加埠際大賽，今天和明天的甲組足球聯賽全部停演，只有乙組和丙組聯賽舉行，成為冷落的一週。現錄今天乙組及丙組賽程如下：

乙組聯賽

電工	對	嘉山	香港會場	五時正
海軍	對	大東	銅鑼灣場	五時正
柴灣	對	約瑟	跑馬地場	五時正
中健	對	獄吏	跑馬地場	五時正
太古	對	電話	跑馬地場	五時正

丙組聯賽

中巴	對	愉園	香港會場	三時半
醫警	對	添馬	銅鑼灣場	三時半
天祥	對	澄華	跑馬地場	三時半
港大	對	有利	跑馬地場	三時半
民航	對	醫警	跑馬地場	三時半

下週的聯賽秩序，昨由足總排定公布，甲組有傑、南大戰於十三日在港府球場舉行，這是下週最惹人重視的戲碼。下週的賽程是：

甲組聯賽 十二日（星期六）

港會	對	陸軍	港會球場	五時正
東華	對	光華	嘉山球場	五時正
巴士	對	東方	界限街場	五時正

預備組聯賽

港會	對	陸軍	港會球場	三時半
巴士	對	東方	界限街場	三時半

乙組聯賽

電話	對	南華	嘉山球場	三時半
獄吏	對	柴灣	赤柱球場	五時正
海軍	對	電軍	海軍球場	五時正
約瑟	對	航械	跑馬地場	五時正

丙組聯賽

添馬	對	民航	海軍球場	三時半
有利	對	中巴	跑馬地場	三時半
羅富	對	天祥	跑馬地場	三時半
醫警	對	龍倉	跑馬地場	五時正

甲組聯賽 十三日（星期日）

傑志	對	南華	港府球場	五時正
星島	對	空軍	港會球場	五時正
渣甸	對	中華	界限街場	五時正

預備組聯賽

傑志	對	南華	港府球場	三時半

乙組聯賽

軍醫	對	中健	界限街場	三時半
大東	對	電工	港會球場	三時半

丙組聯賽

愉園	對	屈臣	嘉山球場	三時半
南華	對	後消	嘉山球場	五時正

港澳警察足球賽 將在五月初舉行

足總無法安排賽期

港澳警察足球賽，今年輪值在港舉行，日前澳門警察致函香港警察探問，來港日期；但賽期不是港警單方面可以決定的，必須通過足總才成。昨據港警足總秘書表示：港警察會曾向足總申請備案，但沒有定出比賽日期，因為足總不能替它安排賽期，只要所定的日期適合，港警而商定日期後通知足總，而所定的日期不至與其他比賽的時間衝突，便可批准。日前曾傳澳警將於本月十四日來港，據港警察會負責人陳福祥表示，現因賽期還未確定，可能延到五月上旬才舉行。 ·芝花·

想出淤泥而不染 靠自己潔身自愛

信箱

白麗妹妹：

你雖然是一個舞女，我也不會看不起你的，你放心好了。做舞女很多都是因環境迫成，你就是無法找得其他工作，不得不走上「火山」的。

雖然是有過「出淤泥而不染」的說法，但日夕在那種不良的環境中打滾，是難保不受到一些沾染的。怎樣才能保持你的純潔，我也提不出具體的意見，只希望你潔身自愛，不被惡劣環境所左右便好了。

對A君的追求，你要千萬小心才好。我當然不能斷定他的好壞，因為我與他素未謀面，何況對一個人的了解，也不是見一兩次便能清楚的。人們皆習慣把舞廳叫作歌場，到舞廳去玩的男人，目的大都是尋歡作樂，逢場作戲的。A君對你雖是這麼慇懃，但真心還是假意，並不能從他彬彬有禮的外表中可以看得到的。你日前有沒有留意過一段新聞：一個平日甚為斯文的舞客，有一次駕車與一位舞小姐去遊車河，到了僻靜之地竟施輕薄。那麼，在那種地方，慎重一點總有好處的。你想早點找尋歸宿，依我看，還是盡可能不要在舞客中找好。

他答應給回一筆錢，並不等於情意，但愛情呢？何況，你有把握那筆錢在手中嗎？你把手，便向你提了一下，他只是向你進一步的要求，可見作其目的何在了。

那些資格較老的舞小姐，都很善於應付舞客，那是必然的。因為她們接觸舞客多了，也就有了應付的經驗了。也很可能這些經驗是從無數次的教訓中得來的，總一個人吃虧吃得多，總會變得精靈的。那些舞客之所以不喜歡與「老雀」們打交道，而歡喜與你這樣不善於應酬的「新雀」打交道，可能是因為見你下海不久，經驗不多，他們容易施展追求伎倆吧！

末了，願你潔身自愛，真正的做到「出淤泥而不染！」

服務版

收音機放在哪裏好

科學常識

收音機是一件既怕過熱又怕受潮的東西，因此，我們必須首先注意：不要把它放在火爐近旁，或是會被太陽曬着的地方，因為這些地方的溫度太高，會使線圈管過分乾燥的收音機裏所繞的線鬆脫，造成收音機的聲音忽大忽小等。其次，不要把收音機裝放在窗口，窗口容易進入雨水，使收音機內部的電子放射效能；在雨季，如在多季，空氣很潮，會影響收音機裏面的機件受到腐蝕。有人喜歡把收音機安放在飯桌邊，這也是很不好的。因為熱菜飯，會發出很多水蒸氣，這些水蒸氣進入收音機裏，凝結在零件上，會腐蝕金屬，造成接觸不良和產生雜音等現象。此外，收音機不要放在灰多的地方，以免引起雜音。

所以，安放收音機必須注意：一、將收音機放在空氣流通和穩固乾燥的騰架附近。二、如果是一間長方形的房子，收音機應放在牆壁較短的一面，或是放在房屋角。這樣收音機的效果較好。三、收音機應放在距天線的引入線最近的地方，如果引入線過長，很容易受電話、電鈴、電扇等電器用具的干擾，而產生雜音。四、收音機最好放置在軟的或彈性的襯墊（如毡子等）上面，這樣能改善收音的質量。（踪）

馬鈴薯汁可通便秘

馬鈴薯原產南美智利，當地人用它作主糧。我國清朝才開始栽植，由於是外國帶來的，所以稱它「洋」山芋。

馬鈴薯和米一塊煮飯或熬粥，這是很好的吃法，在營養上可以取長補短。因為米所含的蛋白質比馬鈴薯多，馬鈴薯則比白米含有甜蛋素及維他命C。因此這兩種東西一起燒，營養價值就提高了。

常習慣性便秘的人常頭痛、胃口不好、煩躁。蘇聯醫生就用馬鈴薯的汁來治療。清晨空腹時和午飯前各服半玻璃杯馬鈴薯汁，能使大便通暢。它的功能是使正常腸子的蠕動機能恢復正常，不像瀉藥會引起腹瀉。一般便秘，服二、三天就有效，痔瘡患者見效較晚。（京）

簡覆

周喜先生：

一、你的信寄廣州市人民委員會或寄廣州市公安局收都可以。二、寄雲浮縣人民委員會或雲浮縣公安局收均可。

唐永彥先生：

你可先去信向你同鄉兄弟問清楚你兄當時的情況及地址，然後寄信請惠州人民委員會代查訪。

蘇看先生：

你文化程度約有高小畢業。

抱歉，我們不清楚該書院的情況。

孩子飲食要合理

不想吃要查原因

婦幼衛生

媽媽總喜歡自己的孩子吃得多，以為多吃就會肥，不考慮到孩子能不能消化。本來一天吃一個鷄蛋就夠了，但如果給他吃兩三隻就浪費了，吃半磅牛奶也就足了，而吃到兩三磅，這樣既浪費，又使孩子腸胃負擔過重吃不下東西，或消化不良而引起疾病。

孩子飲食不定時，也會造成孩子胃口的不好，有些媽媽怕孩子哭鬧，一哭就什麼東西都給他吃，各種糖果和甜品，隨時買零食，養成孩子一種好食的習慣，多吃了零食，就減低了飯量，到了吃正餐的時候又不想食了，這樣就會造成孩子的營養不好。

對孩子的過分溺愛，會養成孩子不正常的心理狀態，吃飯之前，什麼東西都給他吃，或者強迫他吃不願意吃的東西，如魚肝油等營養品，漸漸他就會厭惡食飯了。

吃飯時有不愉快的氣氛，如大人相互吵鬧、責罵孩子等，而使孩子心靈上有損傷，自然他就不願意吃飯，勉強也食之無味，所以孩子的胃口好壞，飲食正常，這都與大人有很大的關係的。對孩子的壞習慣不要放縱，大人不要留給他一種壞的影響，不能用強迫的辦法來改變孩子不想吃的習慣，要耐心細緻，循循善誘，這樣壞的習氣改掉，孩子就會一天天的健康起來了。

如果孩子的食慾不好，不是因為壞習慣所致，那就要留意是否有病，因為很多病是會影響食慾的，特別是孩子在發高燒的時候。但有些嬰兒並不發高燒，只是不想吃，越來越瘦，那就要給他量一量體溫，注意他的精神狀態和皮膚顏色等。可能是染上了一種慢性病，如結核病、肝炎等。這些病有不規則的低熱，皮膚或眼睛發黃等症狀。

一週歲到學齡期的孩子食慾不好，除了可能有上述慢性病外，還可能是肚裏有蟲，這個時期的孩子容易得蛔蟲、蟯蟲病。症狀是不想吃飯，瘦削。有蟯蟲夜間還感到肛門發癢。這就應該帶孩子及其大便到醫生處去檢查了。（內）

春季衛生

關節風濕傳染性大

關節風濕病——關於一種運動器疾病，以地方性或流行性而發生，病原體或為鏈球菌或葡萄狀球菌。多在春天雨季發生，傳染性甚大。

通常感冒、潮濕、空氣污濁均為本病發作之誘因，患者以十五歲到四十歲為最多。

前驅症狀為全身疲倦，粘膜發炎，四肢疼痛，動作失靈，特別以關節部分為最，體溫上升，頭痛、昏暈等。

醫學上證明關節風濕病，首先侵犯部位為扁桃腺，再侵犯大關節，包括膝、肘、腕以及肩關節，其後連掌、足及指等小關節，也被侵犯。被侵害之關節呈潮紅、腫脹、熱感、疼痛等現象。

此外，心臟也受到影響，發生炎症，使患者呼吸困難，心悸亢進。肌肉方面，發生痲痹，特別以關節附近之肌肉為甚。

此病往往持續數星期或數月之久，且愈後易於再發，沒有免疫力。

對關節風濕病的患者，應加以特別照顧，注意室內溫度，避免寒冷、濕氣，使患者靜臥，若無心臟障碍發生，可用熱敷法或電療。食物方面須富有營養及容易消化者，如牛奶、鷄蛋、粥類、湯類、蔬菜等。

預防關節風濕病，應避免感冒、雨淋和潮濕。

（寶棟）

貿易通訊

星洲【星洲三日航訊】此間貿易商利用易貨外匯辦貨去印尼市場已逐漸恢復活躍。

貿易商日來利用易貨外匯輸往印尼的貨物漸回增，運去的貨物包括米糧、建築材料、布疋、棉織品、搪瓷及鋼精器皿等，這些貨物除運往巨港及占卑之外，並有運往雅加達。

此間與蘇門答臘間貨運，正在逐漸恢復中，因印尼中央政府控制蘇島範圍日益擴大，在中央政府控制下的地區已回復安靜，有些日前一度封鎖的港口，一週前已宣佈解除封鎖，日內將有數艘船載貨開往該地。

日前少人問津的三七易貨外匯，日來已獲買家支持，二日買價為百分之十九點半，不過，目前交投數額仍非鉅大。

雅加達【雅加達三月三十日航訊】在輸入附加稅收入減少的情況下，印尼將施行一項輸出特別條例。

據此間安打拉通訊社報道，由於目前輸入情勢不佳，輸入加稅收入受影響，今年首三個月輸入附加稅收入器計僅有五億……

星商運貨至印尼回增
米糧建築材料布疋搪瓷等均有
印尼將施行一項輸出特別條例
國產人參精及魚肝油在緬暢銷

印尼續來棉紗訂單
旬日間約有千餘二千包
有些辦莊接單後還未敢即買貨

【本報訊】印尼商人近日續有棉紗新訂單寄到，惟在舊訂貨尚有逾期不開信用證來港的情況下，有些辦莊接到了新單而未敢進行買貨。

據印尼莊消息，在最近的旬日來，印尼入口商續有千餘二千包的棉紗新訂單寄到，這些訂貨是直運雅加達的。接到新訂單的辦莊中，有些辦莊即行轉向紗廠訂貨或買入期貨，也有些辦莊未敢即進行向紗廠訂貨，因日前印尼商人日前寄來的棉紗舊訂單，仍有不少逾期未有信用證開到，以致被紗廠催促出貨的緣故。

印尼入口商日前寄來的棉紗訂單，有些逾期尚未有信用證開來，原因有二：一是印尼商人不是獲得入口證然後寄訂單來港，而係一邊申請入口證，一邊寄訂單來港，由於入口證尚未批准，不能開信用證。二是現在的棉紗價格比前下跌了許多，即是新訂貨比舊訂貨便宜，有訂貨採取拖延的態度。

不過，因為此間辦莊加緊向印尼方面的訂貨催促，所以舊訂貨信用證日來開到者比前稍為增多。

用自由外匯輸入的貨物，成本比較高，當地入口商恐怕將來受美貨「頂市」，故對訂貨不免有戒心。

經廠家催促後
印尼商開來信用證
大部份清理前訂棉紗及布疋

【本報訊】據廠家說，近月來經催促後，印尼方面開來信用證有清理前訂港產棉紗較多，新的生意也有落行，所以近來運去的港產棉紗是比前增加的。據說，印尼客所訂的棉紗，主要是二十支紗，但成交的時間有些遠至一月份，只因收不到買方開來的信用證，故積壓至最近才付運。據比較正確的說法，是近三個月來，印尼客買去港產棉紗約三千包。

加工主要是以前由該處來單向香港訂下的貨，布疋、布疋最顯著，其中布疋單額較大，每宗五萬碼到十萬碼；棉紗則較細額，每宗數十包至一百包；此外雜貨則很少。

港商最近頻去函催，故最近復有信用證開來。近日由印尼開來的信用證，仍以訂購棉紗……

【又訊】近週來，印尼寄港信用證再比前稍增，仍以訂購布疋及棉紗較多。

南越雖發外滙
來港買貨反疏
一般普遍貨品亦退縮

【本報訊】南越近日雖有美援外匯放出，推仍舊不供來港買貨，甚至利用自由外匯來買貨亦告轉疏。

據越莊消息，南越近來有一筆美援外匯放出，但和過去一樣附有苛刻的條件，即規定只可向美國及日本等貨貨，而不能來香港買貨，南越入口貨而且受此影響，而且比前略增，而開來的訂貨信用證依然不斷。

據有關銀行的人士說，最近由雅加達、泗水開來的訂貨信用證依然不斷，而且比前略增。

口商利用自由外匯來買貨亦轉減少。

在不久前，南越放寬藥材進口數量，其他日用物品存底亦疏，南越入口商利用易貨貿易及自由外匯來採購藥材及熱水瓶、電筒等有相當數量。現在，用易貨銷去的藥材已略為減少，用自由外匯來購買普通貨品亦退縮，這因為……

今年世界產糖
估計繼續增加

【本報訊】據美國農業部最近估計，一九五八年「世界」糖產量將繼續增加。

去年，「世界」的糖產量增到四千九百六十萬噸，比一九五六年多百分之八。去年的總產量中，蔗糖佔二千九百一十萬噸，甜菜糖佔二千零五十萬噸。

美國農業部說，去年的糖價較高，導致一些國家增加糖的生產。

江門罐裝涼瓜
首批已銷不少

【本報訊】江門罐……

雨季正將來臨
上海玻璃雨衣首批月內可到
性能好　優點多　顏色鮮　樣式美

【本報訊】國產玻璃雨衣（即透明膠雨衣）的貨辦寄到後，即為本地商人訂入一批作試銷。

國產玻璃雨衣，是一九五八年新出口商品之一，自貨辦寄到後，有不少商人即前往華潤公司看貨辦，而且一般認為它的品質柔軟，有彈性，已和英國貨的質料差不多，而比日本貨還要好些，故商人即訂入一批，並預定於本月份可運到。

國產玻璃雨衣是採用國產「歐米氯乙烯薄膜」製成，其質量指標是經過物理性試驗。因此，它有着良好性能：耐寒性，在攝氏零下二十五度不脆裂；耐熱性，在攝氏七十度不變形，伸長率在百分之十五至二十五之間；同時，在溫鹼常溫下浸泡四十八小時也不變質。

有了以上的性能，它就產生了：耐彎曲、耐酸鹼、油污以及一般化學品之腐蝕，又能抵抗腐蝕性之氣體侵襲，並有高度的抗水性能和絕緣的優點。

由於它不是用針線而採用電熱縫製造製成的，因此絕對無滲水、漏水之弊。

國產玻璃雨衣，是上海被服一廠的出品，為航海牌。現可供出口的有男女式雨衣、斗篷以及童裝雨衣和斗篷等不同的樣式。色澤除了有深淺顏色外，還有透明軋花和印花等，顏色均很鮮明。

非洲生仁回挺
泰芝麻朴轉低
青豆紅豆市道平穩

每擔四十二元二毫。黑瓜子貨疏市堅，包八十五元。

日本白皎油價格略為交二十桶，每擔一百零九五噸，每擔一百一十元。

非鐵金屬進口證
印度最近已發出
備四至九月間進口用

【本報訊】據新德里十一日起，印度在今天起於今天宣佈，它保持有關適應某些工業對原料的需要。

在新的進口政策中，紡織工業及化學工業所需……

英又有限制手套聲
議員披頓在英下院提出要求
限制港布輸去波未平
港製手套銷英去年已減二成

東德捲筒白報紙
新訂盤比前稍低
外銷仍弱商人只訂數十噸

……外銷生意靜，紙商多不敢……各種紙張細盤交投頗靜，……香港僅為五十六英鎊。因……十二格蘭三十一吋捲筒白……繼續有訂盤報來，新訂價……數十噸。

【仰光三月二十七日】……緬甸准許教科書及語文唱口。緬貿易發展部出入口發給指導處最近發出通種外文教科書籍及語文片等，現准許使用第一口執照自由輸入，並無改變。

……良藥輸來緬甸市場供銷益增多，由於各種藥品著功效，普遍受到此間迎。入口商最近又辦到藥品，即哈爾濱製藥廠參精和青島水產公司魚產的雙鯨標魚肝油丸，五十毫升瓶裝，目前大每十瓶一百八十元。

東南亞存貨多
日本五金繼續減產

【本報訊】據洋行消息：最近接到日本商人來信說，本月份日本五金廠仍舊執行減產計劃，並繼續派員到東南亞地區去訪問，準備擴大日本五金在東南亞的銷路。該兩稱日前派往東南亞的日本五金廠代表，已經有一部份回到日本，他們一致的感到東南亞許多地區的五金存貨相當大量，故日本五金一時尚不容易在當地打開銷路。有些日本鋼鐵廠過去以寄售性質運往泰國等地區的五金，到目前銷出的數量仍很有限。因此，日本五金廠雖然實行減產，該函估計當地的五金存貨仍將增加。

據洋行界人士說，日本五金自從提高售價以後，此間五金商或建築商向日本訂貨均告說減，據他估計，日本五金售價，將有可能由……

東京消息，據謂東京廢鐵售價未有變動，仍為每噸一萬四千五百日元，這個緣故，買賣並不踴躍。由於港購買廢鐵亦不像去月那樣多，據該行人士估計，本月份由港運日的廢鐵，將有減退可能。

阿根廷桐油
今年將減產

【本報訊】據倫敦報紙近日報道，照目前估計，阿根廷一九五七—五八年度的桐油產量約為八千噸至九千噸，上年度的產量則為二萬二千噸。

太先粉
泰商落場訪購
雙方議價未成

【本報訊】泰商訪購蘇化太先粉，糖精市情轉弱。

昨日泰國在此間訪購蘇化太先粉，但尚未有成交。據西藥商說，泰國最近已有流行性感冒症發現，故當地商人漸有來港訪購有關之藥品。此間蘇化太先粉已淡靜多時，如果泰商將有落行，該行商人認為可使市價回定。昨日此間蘇化太先粉按價每磅二十一元五毫。

糖精買賣稍為轉靜，運日交投有限。但此間的直接用家，仍有少量吸入，日本散裝粗粒貨昨日成每磅四元六毫半，中粒貨成每磅四元五毫半，先後成出十……

食米買賣疏
大盤價尚多企穩

【本報訊】昨日食米大盤買賣轉疏，成出僅共五千多包。價格無大起落。

據說，食米大盤交投減少的原因主要是：一方面公衆假期關係，買家開盤乏勁，買家亦因運日納胃已飽，扯進便暫時縮手；另方面是泰米來價每噸比前報高半鎊，而此間米市却未能隨起，頭盤商便捨堅……

菲支西非
要買玩具

【本報訊】中華廠商會近接貿易通訊如下：

㈠日本大阪一商行擬輸出尼龍手套。一家擬輸出小型航海油渣引擎。一家擬輸出熱度控制器及熱度表。

㈡非支一商行擬購買服裝、塑膠品、玩具、織品及皮鞋等。

㈢毛織品由局公開招標。

㈣印度一家鏡商行擬購西藥及鏡……

㈤西非一家商行擬輸出牛黃。

㈥西非一家商行擬購買鐘錶、打火機、汗衫、手巾、錶帶、玩具、女衫、帶及各種鞋類。

㈦港府物料管理處招商投承車呔雪櫃油漆、供應其油、牛油、鐵衛口、警察夏季及冬季制服、警察車胎等。

昨日成出的金邊米只一宗，青紅線油粘每擔五十一元六毫，內地油粘則企穩五十六元一毫左右。此外泰米亦有好些成出，價無甚起跌。

澳洲儲備額仍增
今年輸入不削減
至六月底盈餘額將有五千萬鎊

【本報訊】據澳洲商人來信說，澳洲商務部長約翰·麥伊雲於三月三十日宣佈，在去年下半年度，澳洲的海外儲備金增加了二千五百萬澳鎊，而為五億九千萬澳鎊。而從去年七月到今年二月這八個月內，澳洲的盈餘為五千萬澳鎊。

他說，這是澳洲政府決定於今年內（四月起）不削減輸入的主因。

麥伊雲承認，由於羊毛、小麥和金屬的輸出減少和價格下跌，這些時的盈餘將會減低。他估計到今年六月底止的一年內，盈餘額或許將為四千萬至五千萬澳鎊。

消息，英國財政部本月二日宣佈，英國今年三月份的黃金和儲備增加了二億三千一百萬美元，總額達二十七億七千萬美元。（按：昨天刊載法新社所報道的數字不確）

菲緬印尼能生產
鋁製品外銷值減低
價格雖平穩銷路難打開

【本報訊】據廠家說，本地鋁製品的外銷生意，近兩月來肯定比去年同期減少，原因是「各地進口商都盡量減少存貨」，不敢多訂。廠家說，年初鋁價曾經一度下跌，月來已經轉穩。鋁製品業存在……

問題而非銷路問題。現時南洋地區的銷貨情形是屬增未增。

印尼與菲律賓都是港產鋁製品的重要市場，但目前這兩個地方都停止訂貨（菲律賓近雖開放普通貨品輸入，但……

首兩月港產鋁製品外銷數值為一百二十六萬元，已比去年同期的一百四十二萬元少。

印度產花生
今年將增加

【本報訊】倫敦報紙最近報道，根據印度官方發表的最後一次估計數字，印度在一九五七—五八年度的花生（有殼花生）產量約為四百二十七萬一千噸，比上年度的產量（四百……

另息：本月份泰國方面暫停批發食米出口證（前已誌本報）的原因，據說主要是今年當地米糧歉收，供不應求，因此不得不有所限制。至於三月份還沒有完全批出的出口米證傳將延至四月底仍有效。

娛樂　今天至星期一早場十二點正　萬王之王　同場加映七彩短片　香港在聖誕

娛樂戲院　狂滿今天三場早請　兩點三點半五點正九點半　娛樂宮兩點六點九點三正　亞哥倫比大名不朽片　桂河橋　The Bridge on the River Kwai　金像獎七項

國泰　新華　今日假期請早　獻映三天　觀衆稱讚　鳳好片　朱虹　夜夜盼郎歸　男人難解心聲　燈紅酒綠　郎歸晚　漏盡更殘　淚未乾　朱石麟總導演　姜明　龍凌導演　鳳凰出品

紐約　中央　大世界　光明　好世界　皇宮　龍城　金星　昨又滿　今天仍映　龍鳳公司古裝巨片　芳艷芬（領銜主演）　仙女牧羊　周詩祿導演　芳艷芬　羅劍郎　鳳凰女　劉克宣　馬笑英（聯合主演）　愛子情深　夫愛情切　多情仙女　六闖天宮　◀大興行發行▶

普慶　早場一覽　今天十一點三　櫻花戀　票價與正場相同　明天十一點正　七彩國語卡通　十二點半映　兩傻大戰殭屍　高腳七·矮冬瓜　後天十一點正　七彩卡通　十二點半映　法宮　蠔面俠　湯尼寇蒂斯　票價五毫　七毫　一元二

大華　今天第九天　建士公司千金二大巨激片　元萬次戰烈片　羅拔泰萊　占士美臣　羅頓　三大天王巨星主演　非洲血戰記　DESERT RATS　百萬火砲連天轟　戰場陷鋒烈非常　中文上片　今天新藝彩片　灰衣人

真光　今天映電光大感恩　鐵漢戰雄　七彩特藝　明天　禁宮春色　今早　孝子遇仙姬

都城　景星　今天　兩點半　五點　七點半　九點八　聯美公司年度大牌喜劇　加利·谷巴　柯德利·夏萍　主演　中文上片　巴黎春戀　LOVE IN THE AFTERNOON　避免擠擁請提早購票　今早都城十二點半　過十一點　景星十二點三　巴黎春戀　明早十一點兩院七彩卡通

皇后　今天及明天　特別早場十一點半　獸戲主演七彩巨片　新婚遇仙記　同場加映　紅氣球　廉收價

皇后　今天四場獻映　電懋公司國語巨片　紅娃　亞洲影后　林黛　領銜主演　全部伊士曼七彩

新聲　昨日滿　今日續映　今明天天每日夜續放映四場　片長關係　十二點　三點　六點　九點　請早定座　霍士新綜藝體七彩戰爭愛情大片名　戰地春夢　片上加印中文字幕　A FAREWELL TO ARMS　洛克·信珍妮花·鍾絲　主演

百樂門　東方　連日狂滿　今天週末請早　美高梅新綜藝體七彩喜劇　虎龍躍騰　四大巨星演出　近水樓台　全部瑰麗七彩·片上中文字幕　百樂門　今天十點半七彩映片　鳳凰倒顛　東方　十二點半　金殿星

京華　連日狂滿　請早　環球武俠巨片　占士史超域主演　虎躍龍騰　今早　龍城奇俠

浴德池浴室　擴充營業　全部革新　特請名家　推拿　擦背　修腳　電召即到　九龍太子道一二三號　電話：五八四五〇

建築工程

周炎　授舞

交際舞　軒尼詩道501

郭氏授舞

黃寶全　車教

招生　錢一九六天　電話4810

分期付款　英國名廠BUSH收音機

到府修理

奮平沽

謝愛光　耳鼻　免費檢驗

痔　血痔

謝國強　採用日本最新

風濕　全身筋骨痠痛軟疲

頭痛　眩暈

大業瓦通紙盒廠　機製坑紙　紙箱紙盒　大角咀松街七十六號　電話◀五九八六七▶

收音機

蘇保禮

本報澳門分銷處　地址：澳門新馬路二號二樓　電話：三九四號

大道東樓　工廠招租　舖面出租　百元房　電話　租售　數千廉讓　出讓　徵求　公民健身會　醫館　只收藥費不取巧

三代世醫　贈醫

航運業入蕭條門口

西方世界貨運冷淡

現在看來甚少有立刻好轉希望　鐵行輪船公司的董事長如是說

[illegible]

伊特利亞輪

改七日由印巴等地到港　將來棉花棉紗近二千包

【本報訊】鐵行公司代理的「伊特利亞」輪，原定上月由巴基斯坦、印度、錫蘭及新加坡抵港，現改遲於本月七日入口。該輪由喀喇蚩載來貨物四百五十一噸，其中包括棉紗一千一包和棉花二百九十包。印度孟買港運來的貨物則有二十噸，內包括棉紗二百八十三包和棉花三百零三包、羊絨二十五包。孟買另有五十噸貨物將轉運往上海、台灣、海防和美國。印度南部高韃港運來的貨物有十一噸，另有三十八噸是科港轉運往美國的。科倫坡有一百零二噸茶葉運來，另有三千二百九十六箱茶葉轉運往英國、加拿大和新幾內亞。

同加士

昨由菲島來　載杧果一批

【本報訊】天祥洋行屬下的「同加士」輪，已於昨日由馬尼拉到港，該輪載來的貨物，除一部份杧果之外，沒有什麼別的東西。該輪於今天開往日本轉美國，將載出六百噸貨，其中棉織品佔二百噸，玩具七十噸，電筒三十噸，餞器六十噸，其餘是雜貨。

曼谷金邊白米　先後各到一批

東莞來生粉千餘包

[illegible]……輪已於三日由曼谷到港，米碎五百包，米粉一百……粉一千二百包，花生二百包，粟米二百包，蔴皮一百包，藥材二十六件，此外，……輪已於一日由金邊……百二十包。

快來威利

[illegible]

飛機時刻

[illegible]

輪船停泊處

輪名		停泊地點	公司
合生	HOP SANG	B30	渣甸
勝吉	SINGKEP	B32	渣華
維尼斯	VENUS	A19	會德豐

[illegible]

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
馬力卡	MALIKA	上海	4月7	華夏
邦士域	BRAUNSCHWEIG	歐洲新加坡	4月7	捷成
尼高比	NEGOBLA	曼谷	4月7	寶隆
天星	STAR ALCYONE	日本	4月7	福來
東山丸	TOZAN MARU	日本	4月7	東來
峯島丸	MINESHIMA MARU	神戶	4月7	太平
伊特利亞	ITRIA	巴基斯坦新加坡	4月7	鐵行
關西丸	KANSAI MARU	日本	4月7	東方
萬利羅士	MENELAUS	歐洲新加坡	4月7	太古
錫蘭	CEYLON	歐洲馬尼拉	4月7	太平
嘉泰治	CARTHAGE	英國新加坡	4月7	鐵行
墨西哥丸	MEXICO MARU	日本	4月7	東方
成都	CHENGTU	神戶	4月7	太古
士打順達	STRAAT SOENDA	日本	4月7	渣華
紐育丸	NEW YORK MARU	日本	4月7	天祥
喇不喇打丸	LA PLATA MARU	日本	4月7	東方
光和	KWANG HO	高雄	4月7	泰順
攝津丸	SETTSU MARU	日本	4月7	天祥
大同	TAI-SEU HONG	華北	4月7	順昌
墨爾鉢丸	MELBOURNE MARU	日本	4月7	東方
杜家拉	TUGELA	歐洲新加坡	4月7	多利順
健龍丸	KENRYU MARU	日本	4月8	天祥
海多	HALLDOR	新加坡	4月8	多利順
赫順士泰	HESSENSTEIN	歐洲新加坡	4月8	捷成
芝錦碧	TJIKAMPEK	日本	4月8	渣華
力沙馬士基	LEXA MAERSK	澳洲馬尼拉	4月8	捷成
施運拿	CELLINA	歐洲新加坡	4月8	天祥
沙巴	SABANG	曼谷	4月8	渣華
東來	DONAI	西貢	4月8	法郵
飛鷹	FLYING HAWK	美國歐洲新加坡	4月8	和捷
法斯華利	FRANCISVILLE	美國宿務	4月8	多利順
大阪丸	OSAKA MARU	日本	4月9	東方
長崎丸	NAGASAKI MARU	日本	4月9	東方
正鋒	PIONEER MAIN	紐約	4月9	美輪
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	歐洲新加坡	4月9	渣甸
東泰	EASTERN ARGOSY	日本	4月9	渣甸
日昌丸	NISSHO MARU	日本	4月9	巴拉多
順發	SHUN FAT	華北	4月9	捷順
桂石航	KEYSTONE MARINER	舊金山菲律賓	4月9	美輪
東美	EASTERN MAID	加爾各答仰光星洲	4月9	渣甸
福州	FOO CHOW	門司	4月9	太古
澳沙打	OZARDA	日本	4月9	鐵行
卡瑪來	KARMALA	英國新加坡	4月9	鐵行
邊摩	BENMHOR	英國新加坡	4月9	邊行
聖愛門	SAINT EDMUND	日本	4月10	渣華
銀光丸	GINKO MARU	日本	4月10	東方
邊羅文	BENLOMOND	英國新加坡	4月10	邊行
仙路亞	SINALOA	歐洲新加坡	4月10	寶隆
海興	HAI HING	曼谷	4月10	多利順
雅麗斯馬士基	ELSE MAERSK	日本	4月10	捷成
彰德	CHANGTE	神戶	4月10	太古
漢陽	HANYANG	曼谷	4月10	太古
新地亞	SANTHIA	日本	4月10	鐵行
第五眞盛丸	SHINSEI MARU NO.5	日本	4月10	太平
富洋丸	FUYO MARU	日本	4月10	東來
柯利近	OREGON	美國馬尼拉	4月10	渣甸
辰國丸	TATSUKUNI MARU	菲律賓	4月10	福來
四川	SZECHUEN	基隆	4月10	太古
忌連路芝	GLENLOCHY	英國新加坡	4月11	渣甸
得基堡	TEGELBERG	南美南非新加坡	4月11	渣華
岳喇	OKHLA	日本	4月11	鐵行
麗來圖	LE NATAL	歐洲西貢	4月11	法郵
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU	新加坡	4月11	東方
伊利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	西澳洲新加坡	4月12	太古
京都	KYOTO	日本	4月12	太平
拔丹	BATAAN	美國馬尼拉	4月12	太古
古連達	KOOLINDA	澳洲馬尼拉	4月13	恆信
海洋郵	OCEAN MAIL	菲律賓	4月13	福來
波斯些士	PERSEUS	新加坡歐洲	4月13	太古
兆星	LAO	新加坡喀喇蚩	4月13	福來
東后	EASTERN QUEEN	澳洲	4月13	渣甸
亞鲁士	AROS	澳洲	4月13	天祥
興立	HENRIK	山打根	4月13	多利順
門羅總統	PRESIDENT MONROE	日本美國	4月13	渣華
舟山	CHUSAN	歐洲新加坡	4月13	鐵行
愛倫碧琪	ELLEN BAKKE	美國	4月13	鐵行
越南	VIETNAM	馬賽西貢	4月14	法郵
大利民	TALISMAN	馬尼拉	4月14	多利順
利加安	LYCAON	日本	4月14	太古
海華	HALLVARD	日本	4月14	多利順
天堪利	TEMERAIRE	美國宿務	4月15	天祥
高雲利城	CITY OF COVENTRY	日本	4月16	銀行

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
攝津丸	SETTSU MARU	利物浦安特衛普漢堡	4月7	天祥
喇不喇打丸	LA PLATA MARU	歐洲	4月8	東方
新吉	ZAANKERK	歐洲	4月8	渣華
東來	DONAI	安特衛普鹿特丹漢堡	4月9	法郵
施運拿	CELLINA	意大利	4月10	天祥
嘉泰治	CARTHAGE	倫敦	4月11	鐵行
京都	KYOTO	馬賽安特衛普漢堡奧斯陸	4月14	太平
門羅總統	PRES. MONROE	馬賽熱那亞	4月14	總統
大利民	TALISMAN	安特衛普漢堡哥本哈根奧斯陸	4月15	多利順
利加安	LYCAON	利物浦格拉斯哥	4月16	太古
高雲利城	CITY OF CONVENTRY	倫敦鹿特丹漢堡	4月17	銀行
邊羅文	BENLOMOND	倫敦鹿特丹漢堡	4月17	邊行
邊摩	BENMHOR	利物浦鹿特丹漢堡	4月19	邊行
忌連萊	GLENROY	倫敦鹿特丹阿姆斯特丹漢堡	4月19	渣甸
有馬丸	ARIMA MARU	倫敦安特衛普漢堡	4月22	天祥
路美頓	LAOMEDON	馬賽利物浦	4月24	太古
印度	INDIA	漢堡鹿特丹	4月21	寶隆
赫順士泰	HESSENSTEIN	馬賽安特衛普鹿特丹漢堡	4月25	捷成
越南	VIETNAM	馬賽	4月26	法郵
布勞士威	BRAUNSCHWEIG	馬賽安特衛普鹿特丹漢堡	4月26	捷成
亞洲	ASIA	那不勒斯熱那亞	4月27	天祥
萬利羅士	MENELAUS	倫敦荷蘭漢堡	4月27	太古
舟山	CHUSAN	倫敦	4月27	鐵行
麗來圖	LE NATAL	倫敦安特衛普鹿特丹漢堡	4月28	法郵
好泰吉	OOSTEKERK	安特衛普鹿特丹阿姆斯特丹漢堡	4月28	渣華
錫蘭	CEYLON	馬賽安特衛普鹿特丹奧斯陸	4月29	太平
忌連路芝	GLENLOCHY	倫敦鹿特丹漢堡	5月1	渣甸
獨星航	LON STA MARINER	馬賽熱那亞	5月1	總統

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
攝津丸	SETTSU MARU	塞得港	4月7	天祥
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	科倫坡喀喇蚩	4月7	東來
那智山丸	NACHISAN MARU	加爾各答	4月7	東來
紐育丸	NEW YORK MARU	近東	4月7	天祥
天星	STAR ALCYONE	孟買喀喇蚩蘇彝士運河	4月8	福來
東山丸	TOZAN MARU	加爾各答	4月8	東來
新吉	ZAANKERK	亞丁塞得港	4月8	渣華
喇不喇打丸	LA PLATA MARU	亞丁塞得港	4月8	東方
大阪丸	OSAKA MARU	孟買喀喇蚩	4月9	東方
力沙馬士基	LEXA MAERSK	蘇彝士	4月9	捷成
澳沙打	OZARDA	孟買喀喇蚩	4月10	鐵行
施運拿	CELLINA	亞丁塞得港	4月10	天祥
新地亞	SANTHIA	加爾各答	4月11	鐵行
嘉泰治	CARTHAGE	亞丁塞得港	4月11	鐵行
東美	EASTERN MAID	加爾各答	4月11	渣甸
岳喇	OKHLA	加爾各答吉大港	4月12	鐵行
門羅總統	PRES. MONROE	孟買喀喇蚩	4月14	總統

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
攝津丸	SETTSU MARU	新加坡	4月7	天祥
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	西貢曼谷新加坡檳榔	4月7	東來
紐育丸	NEW YORK MARU	新加坡	4月7	天祥
麗水	YOSU	曼谷	4月7	福來
那智山丸	NACHISAN MARU	星洲仰光	4月7	東來
天星	STAR ALCYONE	新加坡巴生	4月8	福來
喇不喇打丸	LA PLATA MARU	檳榔	4月8	東方
新吉	ZAANKERK	新加坡	4月8	渣華
大順康	TAI SHUN HONG	新加坡巴生檳榔	4月8	順昌
關西丸	KANSAI MARU	曼谷	4月8	東方
東山丸	TOZAN MARU	新加坡巴生	4月8	東來
東偉	TONG WEE	新加坡印尼	4月8	大豐行
大寶康	TAI POO HONG	西貢金邊	4月8	順昌
峯島丸	MINESHIMA MARU	曼谷	4月8	太平
健龍丸	KENRYU M. RU	西貢曼谷	4月8	天祥
東來	DONAI	西貢	4月9	法郵
法斯威利	FRANCISVILLE	西貢	4月9	多利順
大阪丸	OSAKA MARU	新加坡曼谷	4月9	東方
成都	CHENGTU	曼谷	4月9	太古
芝錦碧	TJIKAMPEK	印尼	4月9	渣華
士打順達	STRAAT SOENDA	新加坡	4月9	渣華

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
華興	ANGELINA	金邊	4月9	順昌
長崎丸	NAGASAKI MARU	檳榔	4月10	東方
施運拿	CELLINA	菲律賓	4月10	天祥
澳沙打	OZARDA	新加坡	4月10	鐵行
新地亞	SANTHIA	新加坡檳榔仰光	4月11	鐵行
愛斯馬士基	ELSE MAERSK	印尼	4月11	捷成
北海	PAKHOI	印尼	4月11	太古
銀光丸	GINKO MARU	新加坡	4月11	東方
合生	HOP SANG	山打根	4月11	渣甸

汕頭・上海・天津線

船	名	開往港口	月日	公司
海多	HALLDOR	上海	4月8	多利順
安慶	ANKING	上海天津青島	4月9	太古
順勝	SHUN SHING	青島天津	4月9	捷順
詩好頓	SCHOUTEN	上海	4月12	渣華
鄱陽	PO YANG	上海	4月17	太古
岳州	YO CHOW	上海天津青島	4月22	太古

基隆・釜山・日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
邦士域	BRAUNSCHWEIG	日本	4月7	捷成
伊特利亞	ITRIA	日本	4月8	鐵行
墨西哥丸	MEXICO MARU	日本	4月8	東方
赫順士泰	HESSENSTEIN	日本	4月8	捷成
海多	HALLDOR	日本	4月9	多利順
飛鷹	FLYING HAWK	日本	4月9	和捷
光和	KWANG HO	高雄	4月9	泰順
柯利近	OREGON	日本	4月10	渣甸
桂石航	KEYSTONE MARINER	日本	4月10	美輪
正鋒	PIONEER MAIN	日本	4月11	美輪
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU	日本	4月11	東方
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	日本	4月11	渣甸
四川	SZECHUEN	基隆	4月12	太古
詩好頓	SCHOUTEN	日本	4月12	渣華

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
長崎丸	NAGASAKI MARU	南非	4月8	東方
東來	DONAI	卡薩布蘭卡	4月9	法郵
士打順達	STRAAT SOENDA	南非	4月9	渣華
銀光丸	GINKO MARU	東非	4月11	東方
第五眞盛丸	SHINSEI MARU NO.5	西非	4月11	太平
聖愛門	SAINT EDMUND	東非	4月11	渣華
京都	KYOTO	卡薩布蘭卡	4月14	太平
大利民	TALISMAN	卡薩布蘭卡	4月15	多利順

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
墨西哥丸	MEXICO MARU	中南美	4月8	東方
長崎丸	NAGASAKI MARU	南美	4月8	東方
士打順達	STRAAT SOENDA	南美	4月9	渣華
飛鷹	FLYING HAWK	舊金山紐約	4月9	和捷
正鋒	PIONEER MAIN	紐約巴爾的摩波士頓	4月9	美輪
桂石航	KEYSTONE MARINER	舊金山洛杉磯	4月10	美輪
柯利近	OREGON	加拿大美國	4月10	渣甸
依利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	西雅圖溫哥華	4月12	鐵行
富洋丸	FUYO MARU	溫哥華	4月13	東來
渣華太子	JAVANESE PRINCE	紐約巴爾的摩	4月13	渣甸
海洋郵	OCEAN MAIL	溫哥華西雅圖	4月14	福來
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	美國	4月16	渣甸
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	美國	4月18	捷成
胡佛總統	PRES. HOOVER	舊金山	4月18	總統

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
墨爾鉢丸	MELBOURNE MARU	澳洲新西蘭	4月8	東方
彰德	CHANGTE	悉尼墨爾本	4月12	太古
東后	EASTERN QUEEN	澳洲	4月17	渣甸
東泰	EASTERN ARGOSY	澳洲	4月22	渣甸
太原	TAI YUAN	悉尼墨爾本	4月25	太古

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
喇士馬士基	LARS MAERSK（晨早）	日本	B23	捷成
北佐諾士	PATROCLUS（晨早）	日本	太古橋	太古
海順	HELIOS（上午）	台灣	B18	多利順
日京丸	NIKKYO MARU（晨早）	日本	B7	太平
成光丸	SEIKOU MARU（晨早）	日本	B10	東方
平洋丸	HEIYO MARU（晨早）	日本	A16	天祥
大寶康	TAI POO HONG（晨早）	金邊	油蔴地	順昌
安慶	ANKING（上午）	新加坡	B5	太古
施依丹	C. E. DANT（晨早）	美國馬尼拉	A3	渣甸

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
東英	EASTERN SAGA（下午四時）	日本基隆	A2	渣甸
同加士	TUNGUS（晨早）	日本美國	A10	天祥
四川	SZECHUEN（中午）	基隆	西環碼頭	太古
寮國	LAOS（下午六時）	馬尼拉西貢新加坡科倫坡孟買馬賽	九龍倉橋	法郵
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND（下午十時）	日本美國	九龍橋倉	總統
重慶	CHUNG KING（上午八時）	新加坡印尼	B17	太古
芝尼加拉	TJINEGARA（下午）	日本	A4	渣華
麗力	RADNIK（下午）	馬尼拉新加坡孟買亞丁的港	A5	東興行
奇鋒	PIONEER MYTH（下午）	日本美國	A15	美輪
和順	HO SHUN（下午）	基隆	油蔴地	德安
珍斯馬士基	JENS MAERSK（下午）	日本	B19	捷成
成光丸	SEIKO MARU（下午）	馬尼拉	B10	東方
安平	AN PING（下午）	蘇羅乃	油蔴地	維記
海順	HELIOS（下午）	曼谷	B18	多利順
大中山	TAI CHUNG SHUN（上午八時）	汕頭	油蔴地	順昌

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	日本	A10	東來
台灣	TAIWAN	歐洲新加坡	A	多利順
那智山丸	NACHISAN MARU	日本	B	東來
新吉	ZAANKERK	上海日本	A2	渣華
麗水	YOSU	沖繩釜山日本	B	福來
	HIMI MARU	西貢	B	美邦
芝利華	TJILUWAH	印尼新加坡	A1	渣華

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
長島丸	NAGASHIMA MARU	曼谷	B18	太平
日京丸	NIKKYO MARU	科倫坡	B7	太平
忌連佳	GLENGYLE	新加坡亞丁歐洲	A9	渣甸
北佐諾士	PATROCLUS	新加坡亞丁塞得港英國	太古橋	太古
平洋丸	HEIYO MARU	新加坡檳榔科倫坡孟買喀喇蚩	A16	天祥
德生	TAK SANG	日本	B	渣甸
東方	EASTERN	日本	九龍倉橋	鐵行
施依丹	C. E. DANT	日本	A3	渣甸
熱海丸	ATAMI MARU	美洲	A8	洛士利
喇士馬士基	LARS MAERSK	印度巴基斯坦	B23	捷成

惠刊廣告請打電話四八一〇八

星加坡 祺福船務公司 KIE HOCK SHIPPING CO., LTD. SINGAPORE
七千噸英旗快船 東偉 TONG WEE
訂四月六日落貨 八日 直透開往星加坡、耶加達、三寶壠、泗水。
香港總代理 大豐行有限公司啓 永樂西街二〇二號 電話：四四一〇四六、四三五九八、四三六〇五

新型客郵 直往 寮國 S/S "LAOS"（時速廿一海哩）
小呂宋 西貢 馬賽 即日落貨下午開行
貴客搭船請移玉至皇后行一樓五號本公司接洽 電話二一五六五 〔貨物請移步至「西非」各埠貨物敝公司辦房接洽是荷〕
法國郵船公司啓

大阪商船 O.S.K. Line
大阪丸 S.S. "OSAKA MARU" 四月九日到 即日啓行 直透西貢，暹羅，石叻，孟買，喀喇蚩，波斯灣
墨西哥丸 M.S. "MEXICO MARU" 四月七日到 八日啓行 ★（途經三藩市）
亞利桑那丸 S.S. "ARIZONA MARU" 四月廿一日到 廿二日啓行 直透：★羅省，巴拿馬，紐約，費城，波地摩，比途經日本兼收基里士多堡或紐約轉駁中南美洲加勒比海及墨西哥等埠貨載
長崎丸 S.S. "NAGASAKI MARU" 四月九日到 十日啓行 直透石叻，巴生港，庇能，南非洲各埠
銀光丸 S.S. "GINKO MARU" 四月十日到 十一日啓行 直透石叻，東非洲各埠
阿京城丸 M. S. BUENOS AIRES MARU 四月十一日到 即日啓行 直透日本
錦江丸 S.S. KINKO MARU 五月九日到 五月十日啓行 直透石叻，西非洲各埠
貴客付貨請駕臨接洽 華人貨載代理 萬里行 永吉街十號三樓 電話：三六二九七、二七九六四
總代理 香港東方船務有限公司 畢打街怡和大廈十四樓 電話：二七七五一

TOHO LINE
S.S. "TOZAN MARU" 東山丸 四月六日落貨 八日開行
新加坡 巴生 庇能
貴客付貨請直接向本公司接洽 電話：三一六一三
東來有限公司啟 都爹利街一號二樓

東京船舶
巴拉多船務（香港）有限公司總代理
名古屋丸 M.S. NAGOYA MARU 於四月十九日落貨
直放 星架坡 日厘
貴客付貨請到本公司接洽 干諾道中一三五號三樓 電話 42880 48179 華人貨載代理處 永達公司啓

截郵時間

今日空郵（星期六，公衆假期）

菲律賓	上午八時
北京、上海、昆明、漢口、海口	上午八時半
日本	上午十時
泰國、馬來亞、北婆羅洲、印尼、澳洲、新西蘭、錫蘭	下午一時
泰國、印度、中東、非洲、英國、歐洲、台灣、日本、沖繩、印度支那、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、柬埔寨、老撾	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午九時、下午六時
台灣	上午九時
馬來亞、亞丁、埃及、英國、歐洲、日本、夏威夷、美國、中南美、南越、法國、泰國、印度、巴基斯坦、伊拉克、意國、比利時、荷蘭、西德	中午十二時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期日）

菲律賓	下午三時
緬甸、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、夏威夷、美國、加拿大	下午六時

平郵

澳門	下午一時

三井船舶 MITSUI LINE
那智山丸 M/S NACHISAN MARU 四月六日到港 七日開行 前往石叻 巴生 檳榔 仰光 吉打
吾妻山丸 M/S AZUMASAN MARU 四月六日到港 七日開行 前往西貢 曼谷 石叻 檳榔 孟買 喀喇蚩 哥倫布 孟嘉拉斯
富洋丸 FUYO MARU 定期四月十日抵港 十三日啓 準於五月五日抵 溫哥華 續往 舍路 朗非路砵 三藩市 羅省 特魯希羅 基里士多堡 夏灣拿 紐約
貴客付貨請移玉至中環 東來有限公司接洽 電話三一六九 權記公司接洽 電話：都爹利街一號二樓 三一一六一

麗力 M.V. "RADNIK"
即日落貨，四月五日啓行，直透 小呂宋，石叻，孟買，亞丁，蘇丹港，塞港，亞歷山大港，貝魯特，的港，來茲加。
貴客付貨搭船請移玉中環銀行大廈七〇一室本寫務所面洽或撥電話：二一〇八二，三一四七六當派員前往
南斯拉夫輪船公司 香港總代理 東興行啟

港澳 利航
復活節加班
每晚十一時往澳 每日下午二時返港
四月四日港開上午十一時 澳開晨早六時半
四月七日港開上午十一時 澳開晨早六時半
和祥發船務貿易行 永樂街五十二號 電話：四八六三六、四八七八九、四八七九〇
港九客票代售處：中國旅行社 香港大道中六號二樓 電話：三一二一二 九龍尖沙咀火車站內 電話：六四一二七 九龍彌敦道四五六號價公司 電話五四五〇〇

澳門—廣州
新發利花尾大渡 代售由澳門往廣州船票
新利航輪船 航期：一九五八年四月份逢雙日由澳門往廣州
接洽：澳門元安碼頭利航輪客票部 廣州興華船務行謹啓 電話：46789 45636

港澳 德星 冷氣設備 全部由天祥洋行安裝
每日：半夜十二時往澳（逢星期日及公衆假期下午三時正返港，澳開下午五時正）
請注意：復活節加班航期，四月八日星期二 澳返港晨早四時半，下午三時正；港往澳上午九時半，半夜十二時
沽票接洽：港澳碼頭及干諾道中七十號
大業有限公司謹啟 電話：二〇五四五 二五九六六

大寶康 S.S. TAIPOOHONG 四月七、八日落貨 八日下午開行 直往西貢（有客牌 歡迎搭客）
大順康 S.S. TAISHUNHONG 四月七、八日落貨 八日下午開行 往石叻 巴生 庇能
華興 M.V. ANGELINA 四月八、九日落貨 九日下午開行 直往金邊
貴客惠顧請到干諾道西廿四號二樓本公司接洽是荷 電話四四一一八五 四九六一九
順昌航業有限公司啓

華夏企業有限公司代理
FAR EAST ENTERPRISING CO.,(H.K.) LTD.,
馬力卡輪 S. S. "MALIKA"
約於四月七日由上海抵港
請收貨人速來本公司接洽辦理提貨手續是荷
華夏企業有限公司啓
畢打街14—16號九樓　電話：二七七〇一